

وقصد و اصل بن عطاء با حسن بصری و اعتراض از آن مجلس فی و مناظره ابو الحسن شحری با استاذ ابو علی جبار  
 مشهور است و چون شحری ترک مذہب مجتہائی کرده با بطلان رای معتزله پرداخت و جنبری را که سنت بدان را رشتند  
 و جاعله سنت بران گذشته اثبات ساخت اشیاع او موسوم با اهل سنت و جماعت شدند و هر گاه فلسفه از یونان  
 بعربی منتقل شد و مسلمانان در آن غرض کردند بسیاری از فلسفه را در کلام خلط نمودند و همگیات طبعیات  
 را در آن درج ساختند و غرض در ریاضیات کردند تا آنکه علم کلام اگر مشتعل بر آید و محیی فی و اولیاءش از  
 فلسفه شوار بود و معرفت عقاید با خلط فلسفیات کلام متاخرین است و سلف صالحین از فقرها و محنتها  
 بران گذشته اند که تصحیح عقاید و تطبیق آن بکتاب و سنت بدون میل بجانب قول احدی از متکلمان و تطبیق  
 ولیکن درین مانده که به روش قیام ساعت و همچنان روزگار قیامت است این طریق تخریبی بکلیه بجا رفته و اینها  
 زمان که خود کفر تقدید اخبار و رهبران اند بر عقاید اهل کلام و علوم فلاسفه ظن عام قانع شده و در تر از دایره اسلام افتادند  
 تا آنکه یکی از هزارم هر یک کتاب و سنت بر نمیدارد و حسابی از منطوقات حدیث و قرآن نمیکند و بلکه این هر دو  
 حجت نیر که اساس احکام و عقاید شرعی و رئیس علوم دینی محمدریه است مغفول از کار و حلقه بیرون و همیشه  
 والی الله المشتکی و چنانکه در فروع مذاهب علی چهار گروه بهر سید تخریب و تالکین و شافعی و حنابل و حنبل  
 در اصول عقایدت فرقه دست بهم دادند و حنابل و ماتریدی و اشعری و حنابل و منسوب اند بواجب امام اجل احمد بن محمد  
 بن حنبل رضی الله عنه و جمهور اهل حدیث و ظاهر هر یکم اعتقاد ایشانند و ماتریدی منسوب اند بسوی ابو منصور ماتریدی  
 که بسبب واسطه شاگرد امام اعظم ابو حنیفه کوفی رضی الله عنه است و ماتریدی نام قریه از سمرقند است که این امام از آنجا بود  
 اهل ماوراءالنهر و جمهور حنفیه در عقاید تابع ایشانند و اشعری منسوب اند بشیخ ابو الحسن شحری که بدو واسطه فرزندان  
 ابو موسی اشعری صحابی رضی الله عنه است اهل خراسان عراق و غیره با هم اعتقاد ایشان اند و تالکین و شافعی  
 در اعتقاد پیروی ایشان میکنند و اختلاف ماتریدی و اشعری با هم زیاد برد و از ده سال نیست و در بواقی  
 متفق اند و در حنابل و اشعری خود خلا فی در میان تقیست مگر در سه چهار متفرعات و نزد محققین این اختلافات  
 شیعیه باختلاف لفظی و تراغ حرفی است البتس کسی است که اعتقادات او هم عقیده این بزرگواران است  
 اما اقوام و طرق و اسامی در جمیع فرق کسی است که بدون ملاحظه این آن اتباع ظاهر حدیث و قرآن پیش گرفته اند  
 مخالفت و موافقت هیچیک را که باشد و هر یک که باشد باک نداشته و میدانند که سخن هر واحد در خود رد و قبول است  
 الا اصول اصالی و علی و آنکه و سلم و کیف که کلیف ایمان بر بدلول حدیث و منطوق قرآن است بر اعتقاد آرا این و آن

ماتریدی و اشعری همه خوب	لیک طور سلف بود مرغوب	چیز استانی عقاید ایشان	انتخاب فواید ایشان
پای بر پای مصطفی فتن	بسر خویش فی زیارتن	محمود اتباع او بودند	جاده اقتفاش پیمودن
عقل خود را عقیل دانستن	شرع او را کفیل دانستن	پشت پازردن بجمع میل	برقیاسات و این تامل
زده سیلی بگردن انیس	پاره کردن قبای تبلیس	سوخن دفتر فلاسفه را	قطع کردن بر فلاسفه را

چشم پوشیدن از کلام امام  
خوض کردن بمعنی آیات  
انچه ظاهر شود از این و بیان  
در تادیل این آن است  
انچه باشد بیرون حد قیاس  
بر برادر خدای پاک و سول  
این طریق از غلط نبی دور  
اعوجاجی براه پیدا نه  
چون بیزان شرح منجی باز

بلکه از گفتگوی اهل کلام  
راه بردن بخودات و صفات  
بر ضمیر همه لغت فغان  
از جواب سوال حق ستن  
که خود سندان شود بهر اس  
اعتقادش نمودن سئل  
همه این شاخه را به عموم است  
انحرافی دران هویدا نه  
کم عیار آید و بر بنی باز

از کتاب حدیث خواندن در کلام  
از انصوح حدیث مصطفوی  
بر و فاقش سقیه آوردن  
هر چه آید بضم فمیدن  
نخواند بطاهر ابرایش  
هست کی کیف نشین این می  
هر که سالک شود بدین سوره  
و رتبا و یل معتقد باشد

ماندن از طعن خیزی بی سر  
بشت طاقت نمودن سستی  
بشت طاقت نمید آوردن  
بدل جان خویش گردیدن  
منزل شود سرایش  
سازیت میشود هرگز و یک  
هست او را وصول کل ضرور  
بر سر عقل معتقد باشد

اسلامیه و غایتش فوز سعادت و دنیوی و دینی و برایش حج قطعیه نموده با دله سمعیه نقلیه است و مختصر مسمی  
بقامد للشیخ نجم الدین عمر النسفی رحمه الله تعالی درین باب مثل بر غرر فوائده و در فرامد در غایت تنقیح و تمذیب نقای  
حسن تنظیم و ترتیب بود و خود است که ترجمه آن در فارسی کنم و نفع آن اعم و اتم گردانم و از ندقیقات فلسفیه و تحقیقات  
کلامیه که در شرح سید الدین افتخارانی است تجریدش بنمایم و مسائل باب را بر او بطبد لائل سنت و کتاب سامع و ضبط  
روایت و تنقیح و درایت و ذکر انداز سلف و در مقالات اهل بدعت پردازم چنانکه بحمد تعالی این امنیت با وجود  
نایت قلبت فقر حق نهایت کثرت شخص تشبیه بال و تلوذع حال در بهشت روز از او آخر شعبان و سته روز  
از او اهل رمضان در سنه یک هزار و دصد و هشتاد و هشت از هجرت سید الشح و جان جلی الله علیه و سلم از  
مکن عدم بر منصفه وجود جلوه گری کرد و بباطلث بیان تصحیح عقائد اهل ایمان لیری نمود و موسم به بغیة الراشد  
فی شرح العقائد گردید تا خواسته خداوند تعالی درین میان چیست و سعادت حال مال بدر یافت حقائق  
حقاید اسلامیه نصیب کیست و چون انسان محل نسیان است اگر خطای بر زبان قلیم رفته و سهوی بمیان آمده باشد  
تسکنت نیست اما اسید از طالبا نجات و راغبان جنات آنست که با صلح اش کوشند و رایگان انفر و شنند و جا  
از وی تعالی آنست که امروز این عجاله را سبب کامیابی بندگان اخلاص مند خود گردانند و ذرا از آزاد در صحیفه اعمال  
محرم سطور از باقیات صالحات سازد و ما ذلک علی الله یغفر لرحمن این دیباچه تمهید یافت اکنون سخن در ترجمه بنا  
و شرح کتاب میرود و بالله التوفیق قال رحمه الله تعالی قال اهل الحق اهل حق گفته اند و مراد بحق  
حکم مطابق واقع است و اطلاقش بر اقوال و عقائد و ادیان نداشت می آید و مقابل او باطل است و استعمال صلا  
خاص در اقوال باشد و مقابل او کذب است و گاهی میان هر دو فرق کنند و گویند که اعتبار مطابقت در حق از جاب  
واقع باشد و در صدق از جانب حکم تبیین معنی صدق حکم مطابقت حکم برای واقع است و معنی حقیقت حکم مطابقت واقع  
برای او حقائق الاشیاء ثابتة حقیقه های چیزها ثابت است و حقیقت شئی ماهیت لو باشد و ماهیت شئی

نزد ما تردیدیه و اشعریه موجود است و ثبوت و تحقق وجود و کون الفاظ مترادف اند و عرض هر چیز را حقیقتی هست در  
 نفس الامر که با قطع نظر از علم و اعتقاد مردم ثابت و واقع است و مجرد و بهم و خیال نیست و نه تابع علم و اعتقاد  
 در نفس الامر و حقیقت آب آبست و آتش آتش نه آنکه اگر آتش امثال آب اعتقاد کنیم آب باشد و آب را اگر  
 آتش گوئیم آتش باشد و گرم را اگر سرد گوئیم سرد است و سرد را اگر گرم اعتقاد کنیم گرم است و العلم بها محقق  
 و علم بمقتضی اشیا از تصورات و تصدیقات احوال آن ثابت است خلافاً للسوفسطائیه بخلاف  
 فرقه سوفسطائیه که اشکار حقایق اشیا میکنند و میگویند این همه حقایق او مایم و خیالات باطله و تابع اعتقاد  
 و این سخن ایشان شرعاً و عقلاً یا واه و باطل است هیچ عاقل نگوید که حقیقت آب آتش مجرد و بهم و خیال است  
 و جمعی دیگر ازین طائفه در هر چیز شک کنند که هست یا نیست تا آنکه در شک نیز شک کنند این هم سکاره و ناپسند  
 و با ایشان بحث و مناظره بس نتوان آمد منزلی ایشان آن بود که در آتش انداخته شوند اگر حقیقت آتش گرمی  
 آن اقرار کنند ملزم شوند و اگر دم نزنند و بسوزند فهو المراد و معنی لفظ سوفاف علم و حکمت است و معنی اسطاف مزخرف  
 و غلط پس سوفسطا نام حکمت نموده و علم مزخرف باشد و اسباب العلم للخلق ثلثة و اسباب اینستن  
 چیزی برای عامه مخلوق از ملک و انسان و جنست چیز است بخلاف علم خالق تعالی که آن بذاته است نه سببی از اسباب  
 الحواس السلیمة یکی از ان سه حواس سالم از آفت باشد و الخبر الصادق دوم خبر راست و العقل  
 سوم خرد و این همه حکم استقامت است فالحواس خمس پس حواس که جمع حاسه بمعنی قوت باشد پنج است عقل  
 حکم میکنند بوجود آن بالضرورة و حواس باطنی که فلاسفه اثبات آن میکنند دلائلش بر اصول اسلامیست تمام است  
 السمع یکی شنیدن و آن قوتی است که در سوراخ گوش نهاده اند و بدان آوازهای که بوسیله هوا متکلیف میگفت  
 صوت بگوش میرسد و دریا بند و البصر دوم دیدن و آن قوتی است که بدان اضواء و الوان و اشکال و مقادیر  
 و حرکات و حسن و قبح اشیا و جز آن ادراک میکنند و این قوت را میان دو عصب مجوف نهاده اند و الشم سوم بویندن  
 و این قوت را در دو پاره گوشت میان مقدم دماغ که مشابیه بپرستان است و دلیعت نموده اند و بدان ادراک بو با بطن  
 هوای متکلیف کیفیه شئی بودار در بینی حاصل میشود و الذوق چهارم چشیدن و این قوت را در عصب که پر جزم زبانه  
 گسترده شده است پریشان کرده اند و بدان فیه با آمیزش طوبت عام که در دهن باشد دریافت میشود و اللمس  
 پنجم سودن و لمس کردن و این قوتی است منتشر در تمامه بدن و بدان گرمی و سردی و تری و خشکی و جز آن نزد اتصال  
 و مساس دریافت میگردد و بکل حاسة منهنایی قف علی ما وضعت هی لاه و بهر قوت ازین قوتها  
 پنجگانه واقف و آگاه میشود انسان و جز آن بر چیزی که ساخته و نهاده شده است این قوت برای آن لغی اولیاً  
 هر یکی را ازین حواس خمس برای ادراک اشیا مخصوصه آفریده چنانکه سمع را برای اصوات و ذوق را برای طعموم  
 و شم را برای روائح و کاریکی از دیگری نمی آید و در جواز خلاف است و حق جواز است زیرا که این ادراک به وجه مختص  
 آفرینش او تعالی است بغیر تاثیر حواس و الخبر الصادق علی نوعین احدهما الخبر المتواتر و خبر راست

که دروغ نباشد برود گونه است یکی خبری باین که بیک فتنه واقع نمیشود بلکه ستاقب متوالی می آید و هوای اخبار الشا  
 علی السنة قوم که لا یتصور فواظفهم علی الکذب و آن خبری است که ثابت شده است بر زبانها  
 قوم و مردم بسیار که تصور نمیشود و عقل تجویز نمیکند توافق ایشان را بر دروغ و مصداقش وقوع علم است  
 بنیرشبه و هو موجب للعلم الضروری کالعلم بالملوک الخالیه فی الازمنة الماضیه  
 و البلدان الناضیه و آن خبر متواتر باضرورة موجب علم ضروری است چنانکه علم بادشاهان گذشته و زامان  
 ماضیه شهرهای دور و دست مثل علم بوجود کله سطنه و بغداد و الثاني الرسول المؤید بالمحجۃ دوم خبر بنیبه  
 تأیید کرده شده و رسالت او ثابت گشته بمعجزه و رسول کسی است که خدا او را برای رسانیدن حکمهای خود بسوی خلق  
 با کتاب فرستاده و نبی عام ترست از وی و معجزه خبری که عادت را بر دود و مقصود بدان اظهار را رنگونی مدعی  
 رسالت باشد و هو بی حجب العلم الاستدلالی و آن موجب علم حاصل استمدلال است که نظر در دلیل باشد  
 و العلم الثابت به یضاهی العلم الثابت بالضروری و علی که ثابت میشود و حاصل میگردد و بخبر رسول  
 مشابه علی است که ثابت بالضرورة باشد مثل محسوسات و بدیهیات و متواترات فی التیقن و حصول یقین  
 عدم احتمال نقیض و الثبات و وثبوت و عدم احتمال و ال تشکیک شکاک فهو علم بمعنی الاعتقاد  
 المطابق الحاکم الثابت و الا لکان جهلا او ظنا او تقلیدا پس علم ثابت بخبر رسول بمعنی  
 اعتقاد است که مطابق واقع باشد بخبر وثبوت و در جهل یا گمان یا تقلید بود بنا بر انتفاء مطابقت و جزم  
 و وثبوت و مقصود ازین بیان فائده قیود تعریف است و اما العقل فهو سبب العلم ایضا و اما عقل  
 پس آن نیز سبب علم است و عقل قوی است و نفس که عاقل بدان آموخته علوم و ادراکات میشود و همین است  
 بقول ایشان عزیزه یتبعها العلم بالضروریات عند سلامة الاکالات و گفته اند چهستی  
 که ادراک غامبات بواسطه و ادراک محسوسات بمشاهده میکنند و تصریح بودند عقل سبب علم بدان جهت کرده که در  
 خلاف سمنیه و ملاجه در جمیع نظریات و بعضی فلاسفه در الیهیات بنا بر کثرت اختلاف و تناقض آراء است  
 و ما ثبت منه بالمبداهة فهو ضروری و آنچه ثابت شده است از علم بعقل باول نظر و توجیه بدون  
 احتیاج بسوی آنکه پس آن ضروری است کالعلم بان کل الشیء اعظم من جزئه چنانکه علم بآنکه تمام شیء  
 کلان تر و بزرگ تر باشد از پاره او و این در مرکبات مقداریه مادیه است نه علی الاطلاق زیرا که بعد تصور کل و  
 جزو اعظم وقت برین خبر خبر نمیشود و ما ثبت منه یا الاستدلال و آنچه ثابت شده است از ان بنظر  
 در دلیل برابر است که این استمدلال از علت بر معلول باشد چنانکه آتش را دیده بدانند که او را و دوست یا از  
 معلول بر علت بپایانند و او را دیده بدانند که آتش است اول گاهی خاص میشود باهم تعلیل و ثانی بهم استدلال  
 فهو الکتابی پس آن علمی است که بسبب حاصل شده و کسب مباشرت اسباب است با اختیار و آتش  
 عام تر بود از استدلالی زیرا که استدلالی حاصل میشود بنظر کردن در دلیل پس بر استدلالی با کتسابی است

و ضروری و در مقابل کتبانی است که لای بهر دومی آید و الاطعام لیس من اسباب المصباح فی شرح المصباح  
 عند اهل الحق و الهام که انداختن چیزی در دل بطریق فیض باشد از اسباب شناختن صحت چیزی نزد اهل حق نیست  
 تا اعتراض بر هر اسباب درستی جزو او نشود یعنی عامه خلق بدان تحصیل علم نمیتواند کرد و الاگاه بی بدان علم حاصل میشود  
 و از بسیاری از سلف محکم است آری الهام و کشف و منام هر چند موجب علم باشد اما از حجج اسلام نیست  
 و نه موجب اثبات حکمی از احکام دین آری صالح شهادة احکام ثابت و متابعت اوست قاضی شانه الله گفته  
 کشف و الهام اگر خلاف احاد و احادیث و قیاس جامع شرایط باشد ترجیح حدیث و قیاس است و در کشف  
 حکم بخطا کنند و این سلف و خلف جمیع علیه است زیرا که قول رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 حجة قاطعه است و احتمال کذب انبیان در روایت ضعیف و در کشف اولیا خطا بسیار واقع میشود و انتهى  
 و خبر واحد عدل و تقلید مجتهد مفید ظن و اعتقاد جازم قابل الزوال است پس گویم اوماتن بعلم چیزی است که شامل  
 اینها نباشد و الا وجهی برای هر علم در اسباب آنکه نیست و العاکله ای چیزی که جز ذات و صفات او تعالی است  
 از موجودات که بدان صانع را بداند چنانکه عالم اجسام و عالم اعراض و عالم نباتات و عالم حیوانات و جز آن بیگویند  
 بجمیع اجزائش با تمام جزوهای خود از آسمانها و آنچه در دست و زمین آنچه بر دست محدث نوپدید شده است  
 یعنی فرد فردش از کتم عدم بر نضه وجود با اختیار و اراده او تعالی جلوه گر گشته و از معدوم موجود شده بحديث  
 عمران بن حصین رضی الله عنه گفت فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم کان الله ولم یکن شیء قبله  
 و کان عرشه علی الماء ثم خلق السموات و الارض و کتب فی الذکر کل شیء رواه البخاری  
 بخلاف فلاسفه که مذهب ایشان قدم سموات با مواد و صور و اشکال و بی و قدم عناصر با مواد و صور و اشکال  
 یعنی گاهی از صورت خالی نبوده و هرگز از ایشان اطلاق قول بحدوث مابومی الله کرده بمعنی احتیاج بسوی  
 غیر کرده بمعنی سبق عدم اذ هو اعیان و اعراض زیرا که عالم اعیان اعراض است و هر چه بذات خود  
 قائم باشد عین است و الا اعراض هر یکی از اینها حادث است و هر چه این چنین باشد قدیم نبود فالا اعیان  
 ماله قیام بذاته پس اعیان چیزی است که ممکن باشد او یا قیام بذات خود و معنی اعیان بذات آنرا در کلیمین  
 آنست که بنفس خود متمیز بود و در تمیز خود تابع تمیزی دیگر نبوده بخلاف عرض که تمیز او تابع تمیز جوهر باشد که محل است  
 و هو اما مرکب و هو الجسم و چیزی که قائم بذات خود است از عالم یا مرکب است از دو جزو و زیاده و آن  
 جسم است و نزد بعضی ناگزیر است از سه جزو تا ابعاد و ثلثه متحقق گردد یعنی طول و عرض و عمق و نزد بعضی شش جزو  
 تا تقاطع ثلثه گانه برز و ایای قائمه ثابت شود و او غیر مرکب کالجوهر یا مرکب نیست مانند جوهر و عینی است  
 که هیچ وجه انقسام نمی پذیرد و فعلاً و نه بهمانه فرضاً و هو الجزء الذی لا یتجزی و آن پاره است که اگر پاره نشود  
 و آنرا جوهر فرد خوانند و نزد فلاسفه چنین جوهر را وجود نیست و ترکیب جسم از سیولی و صورت گویند و العراض  
 مالا یقی م بذاته و عرض آنست که قائم بذات خود نشود بلکه قیام او بغیر بود و محدث فی الاجسام الجواهر

و حادث شود و جسمها و جوهرها و این تمام تعریف عرض است برای اختصار از صفات الهیه یا میان حکم اوست  
 کالاکوان مانند رنگها و اصول ائون سیاهی و سفیدی است و قیل و سرنخی و سبزی و زردی و بآنی رنگها نیز  
 حاصل میشوند و اکالاکوان و آن اجتماع و افتراق و حرکت و سکون است و الطعوم و مزه و او آن نگویند است  
 نخی و تیزی و شور و زخم و زبان گیری و شیرینی و ترشی و چرب و بیزگی و ترکیب نزه های بیشمار بهم پیوسته  
 و الوائح و بوها و انواع آن بسیار است نامهای خاص ندارد و چون عالم اعیان و اعراض باشد و اعیان چنانچه  
 و جوهر قرار یافت و اجسام حادث است پس همه عالم حادث باشد و ازین دلیل که در متن مذکور شد دل فقیر در  
 قاتی است زیرا که برای اثبات حدوث عالم اول که کتاب خالق عالم و سنت اظم عالم چه کم است که دست به امان  
 عقل ندو آید با وجود این سمع در اثبات عقاید اسلامی بخیر و خاشاک عقل و بختن کدام عقل است و لکن اغترالی گفته  
 در نظرات انسان بشود و قرآن چیزی است که بی نیاز میکند از اقا است برهان و هو قابل للفناء و عالم بعد از  
 وجودش فنا پذیر است و فانی و مالک شدنی لقوله تعالی کُلُّ شَیْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهُ عَاکِلٌ سِیِّئٌ  
 مَا خَلَقَ اللَّهُ بِالْأَطْلَحِ پس جوهر عین و مالک و بهشت و دوزخ و امثال آن که خبر بدوام آنها دارد و شده نیز فانی شوند  
 اگر چه مقدار لمح باشد بعد از آن باقی مانند و فنا پذیرند و حق آنست که آفرینش اینها برای بقا است نه موت و فنا پس  
 برای یک لمح هم فنا میشوند و او را بقای اینها مخصوص عموم کریمه مذکور است و الحوادث للعالم هو الله تعالی  
 و نوید آورنده جهان خدای برتر است و قریب پانصد آیه کریمه بر اثبات صانع عالم و مبدء گیتی و دالالت دارد و او را  
 کتاب و سنت مغنی است از ایراد بر این کلامیه و مقالات فلسفیه که الصباح یغنی عن المصباح و مغنی  
 لفظ خدا خود آئینده است یعنی خود بخود موجود شوند و البته باید که مآلای جمله سلسله موجودات بیک اتابود  
 که از خود باشد و وجود او واجب و عدمش ممتنع بود و در نتیجه چنین بی نهایت رود و این معقول نباشد الواحد  
 یعنی جهان آفرین کی است لقوله تعالی اِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَ حَقِیْقَةُ اِیْجَادِ عَالَمٍ وَ اِنْتِظَامِ دِیْ جَزْ  
 اِزِیک صانع و یک عالم راست نیاید و مشهور درین باب میان مکملین برهان تمناع است یعنی قوله تعالی  
 لَوْ كَانَ فِیْهِمْ اِلَهٌ اِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا وَ سَعْدُ الدِّیْنِ تَفْتَازَانِ شارح عقاید بعد ایراد این آیه تقریر  
 برهان گفته این آیه حجت اتنا عید است یعنی اقاده ظن میکند نه یقین و لیکن این حرفی است که ازان موبر ترن  
 مسلمان بخیر و اسلام و این حرف را یعنی چه بلکه این آیه حجت قطعی است و تقریری که در رفع حجیت آن کرده چنانچه  
 بر شفا جوف بار است القدیر محدث عالم قدیم است چه اگر قدیم نبود حادث بود و از جمله عالم باشد  
 نه صانع عالم و لفظ موجود و واجب و قدیم نیز و بعضی مترادف اند و نیز و بعضی متغائر و سخن در تساوی  
 بحسب صلیق است و بهر حال این الفاظ از اسما حسی نیست اگر چه کلامیان اطلاقش بر باریتعالی کرده  
 و اندک بسیاری از سلف و بعض خلف انکارش میکنند نه هم این جنم بلکه در شرع شریف بجای قدیم لفظ  
 اول و بجای لفظ واجب لفظ قیوم و بجای صانع لفظ خالق و فاطر آمده و هر که قائل بحجیت اجتماع است بگوید

اطلاق این الفاظ با جمیع بوده است الحی زنده و جاودان است قال تعالی هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ و قال تعالی  
كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَيَبْقَى وَجْهُهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ و این صفت که یکی از صفات  
 مبتدئانه است او تعالی است امام جمیع صفات است لهذا فی نظم صوم را از اسمای عظمی شمرده اند القادر توانا است  
 بر هر چیز لقوله تعالی إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و این صفت دوم است العلیم داناست بنفس قرآن کیم  
 و آیات اثبات علم او تعالی که صفت سوم از صفات اوست در کلام مجید پیش از حضرت السبع البصیر  
 شنوا و بیناست بنفس کتاب عزیز و این سمع و بصر که چهارم و پنجم در شمار اند و صفت متفکر اند از صفت علم چنانچه  
 تنبیح قرآن کریم بر آن گواهی میدهد زیرا که علم را در ذکر معلومات آورده و سمع را در بیان مسموعات و بصر را در بیان  
 مبصرات و در صورت ارجاع این هر دو صفت بصفت علم و قائل شدن بآنکه مراد بدان علیم بمسموعات و علیم  
 بمبصرات است تحریف قرآن حدیث لازم می آید و نیز هر که سمع و بصر از مستغنی شد و او را سمیع و بصیر نتوان گفت  
 پس فی سبانه جمیع اصوات و حروف و کلمات را بسمع قایم خود که لغت ازلی اوست گوش میکند و جمیع اشکال  
 و الوان ابا به بار قیام ازلی خود می نگرد و بعد و ظلمت مانع دیدن و شنیدن را نیست و نه هیچ شنیده از دونه  
 پنهان میشود اگر چه بغایت درجه اخفی باشد و نه هیچ دیر از وی نادیده میماند بهر چند باریکه تیر بود و نه او را بحدوث  
 مسموع و مبصر سمع و بصر حادث میشود و نه از قدم این هر دو صفت قدیم مسموعات و مبصرات لازم می آید و در  
 شرح اطلاق لفظ عین اذن هم آمده قال تعالی يُخْبِرُنِي بِأَعْيُنِنَا و فی الحدیث ما اذن الله لشيء ما  
 اذن لنبی یتغنی بالقول آن رواه الشیخان عن ابی هریره الشافعی المرید خواهنده و اراده کننده است  
 و این صفت ششم و هفتم باشد و هشتم کلام است که خواهد آمد و دلیل بر آن قوله تعالی است وَمَا كُنَّا كُنَّا  
إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ و قوله یفعل ما یرید و احادیث درین باب بسیار است و بجای خود مسطور و عقل خبر میدهند  
 بآنکه محدث عالم برین نظم بدیع و نظام محکم بی این صفات نمی تواند شد و چنین مبدء جهان عجیب و غریب مشتمل بر  
 افعال مستقنه و نقوش مستحسنه بدون این اوصاف نخواهد بود و چنین صورت دلپذیر از مرده و عاجز و جاہل و گنگ  
 و کر و کور و مضطر بصره وجود هرگز نخواهد آمد و اضا و ادا این اوصاف که نقائص اند تنزیه وی سبحانه از ان  
 واجب است و نیز این صفات در مخلوق می پیدا است اگر در وی نیست از کجا پدید شد خشک ابری که بود  
 ز آب تری بد نماید از وی صفت آید همی و حقائق این صفات بلکه جمیع اوصاف الهیه که کتاب سنت  
 یدان ناطق است بعقل و قیاس نتوان دریافت مگر آنکه حق تعالی نمونه از ان در ذات آدمی خلق کرده که بدان  
 بصفت وی سبحانه بوجهی از وجوه پی میرد اما در حقیقت صفات او بصفت آدمی نمی ماند  
 چه حجت ذره را با عین خورشید چه شبست خاک را با عالم پاک بد و لستم باقیل الرَّبُّ رَبُّ و ان  
 تنزل والعبد عید و ان ترقی لیس بعضی نیست عرض زیرا که عرض قائم بذاته نباشد  
 بلکه محتاج بحال است پس ممکن باشد و نیز بقای او محتج است و الا بقا معنی قائم بالعرض باشد و لازم آید قیام

معنی یعنی و این محال است و لا جسم و نه جسم است زیرا که جسم مرکب و متجزی باشد و این امارت حدوث  
 و امکان است و لا جوهر و نه جوهر است زیرا که جوهر نزد حکمیین نام جزو لا تجزئ است و آن متجزی باشد و با  
 از جسم است و حق تعالی از آن برتر است و نزد فلاسفه از اجتهت که جوهر نزد ایشان نام موجودی است که در  
 موضوع نباشد خواه مجرب و بود یا متجزی و جوهر از اقسام ممکن است و مراد بدان ماهیت ممکن باشد که یافته شود و نه در  
 موضوع و اگر ادا قائم بذاته و موجود لای موضوع گیرند نیز اطلاقت بر صانع متعین باشد بجهت عدم ورود شرع  
 بدان و سبادت فهم بسوی مرکب و متجزی و لا مصلوح و نه ذی صورت و شکل است مثل صورت آدمی یا پاپ  
 زیرا که این از صفات اجسام است که بواسطه کمیات و کیفیات و احاطه حدود و نهایت آنرا حاصل میشود  
 و لا محدود و نه محدود که حدود و نهایت داشته باشد چنانکه کرده است و لا معدود و نه معدود که او را  
 توان شمار یعنی محال کمیات متصله بحد و مقدار و منفصله بحد و مقدار نیست این خود ظاهر است و لا متبعض  
 و لا متجزی و نه صاحب الباطن اجزاء و لا مرکب منها و نه مرکب از آن که پاره پاره بهم پیوسته باشد  
 چه در آن احتیاج منافی بوجوب است پس شیئی ذوا جز را باعتبار تالف می از آن مرکب خوانند و باعتبار  
 انحلال می بسوی آن متبعض و متجزی نامند و لا متناهی و نه نهایت دارد زیرا که تنهایی از صفات مقادیر  
 و اعداد است و لا یوصف بالماثیة و ستوده نمیشود و یحالیست با اشیا چه یحالیست موجب تمایز از  
 متجانسات بفضول مقوم باشد و این مستلزم ترکیب است و لا بالکیفیة و نه وصف کرده میشود و کیفیت  
 از رنگ مزه و بوی و گرمی و سردی و تری و خشکی و جز آن زیرا که این از صفات اجسام و توانج مزاج و ترکیب  
 و آفرین الفاظ نا آشنا که علماء کلام در بیان صفات وی تعالی ترشیدند و اثری از آن در کلام خدا و رسول  
 یافته نمیشود و بوی از آن از کتاب سنت بدیع نمیرسد ما را جان بلب سیده و دل بانه و آرمیده و کیف  
 که هیچ عبارت در لغت صانع باین عبارت نمیرسد و مثل ایشان در قرار از تشبیه بسوی این تعلیل مثل کسی است  
 که از ریگ گرم گریخته پناه آتش گیرد یا از گزیدن بنور ترسیده بگزیدن بارانند و از سیراب فرار شده زیر باران  
 بایست آنچه از کتاب حدیث ثابت شده همین قدرت است که او تعالی موصوف است بجمع صفات کمال و منزه است  
 از جمله سمات نقص و زال پس هر چه خود را متصف دانند و بدان متصف دانند و از هر چه خود را مقدس منزه گفته  
 از آن پاک شناسند غرض آنکه در اثبات و نفی پیروی قرآن حدیث باید نمود و از عقل ناقص و فهم کاسد و رای فاسد خود  
 در اثبات صفتی از صفات و نفی صفتی از اوصاف حریفی نباید افزود و از آنچه خود را بدان صفت کرده آنست که الله  
 یکی است و وحدت نزلتیه و نه زائیده شده و نیست در انفراد و همسر و همتا زنده و قائم است نمی گیرد و او را نوم  
 و نه غنودگی هر چه در آسمانها و زمین است همه از آن او است کیست که پیش او سفارش کسی کند مگر تافان او میدانند  
 آنچه پیش ایشان پس ایشان است و احاطه نمیکند بجزئی از علم او مگر هر چه او خواهد گنجایش کرده است کرسی او  
 آسمانها و زمین و اوز بون نمیکند و او را حفظ این هر دو او است بالا و بزرگ و نوح آن از صفات جنانکه بسیار



ولا یتماکن فی مکان و جای نیکو در جای زیرا که ممکن عبارت از نفوذ بعد آخر است خواه متوهم باشد یا محقق  
 و آنرا امکان نامند و بعد عبارت است از امتداد قائم بحسب ما بنفسه نزد کسی که قائل بوجود خداست و خداست  
 از امتداد و مقدار که سترنم تجزئی است و عبارت قوم درین محل متفاوت است حاصل آنکه در غیر خود در نیاید  
 و هیچ چیز روی حال نبود و با غیر خود یکی نشود و در اینجا مذکور است حلول و اتحاد باطل شد و بطلان عقیده جهیمیه و معتزله  
 که خدا را در هر مکان و یا هر انسان بذاته گویند ظاهر گشت و دلیل این فرق آیات قرب و محبت و احاطه است  
 و جواب از آن خواهد آمد و لا یجری علیہ زمان و جاری نمیشود بروی زمان زیرا که زمان نزد اهل کلام  
 عبارت است از متجددی که بدان متجدد دیگر را اندازه کنند و نزد فلاسفه از مقدار حرکت خداوند تعالی از اینها  
 منزله است و لا یشبهه شیء و ما مانع بشود و او هیچ چیز لقوله کیس کما یشبه شیء و همچنین ما مانع بشود و  
 هیچ چیز و ما یشبه است و مماثلت نزد ما تریدیه با شترک در جمیع اوصاف باشد تا آنکه اگر دو مماثل  
 در یک صفت هم مختلف شوند مماثلت نماند و نزد اشعریه مساوات بحسب وجه است و اشترک دو چیز در یکی  
 و صفها و مساوات هر دو بهم وجه رافع تعدد باشد پس تماثل متصور نشود و لا یخرج عن علمه و قدرته  
 شیء و بیرون نمی رود از علم و قدرت او هیچ چیز زیرا که جمل بعض نقص و افتقار است بسوی مخصص با آنکه  
 نصوص قطعی از کتاب و سنت ناطق اند بعموم علم و شمول قدرت پس بی سمانه و انا بهر چیز و توانا بهر شیء  
 لقوله تعالی و کان الله بکل شیء عیلماً و ان الله علی کل شیء قدیر نه چنانکه زعم فلاسفه است  
 که وی عالم بجزئیات نیست و بر اصداء بیشتر از واحد قدرت ندارد یعنی ممکن نیست که ابتداء بغیر واسطه  
 از وی جزئی صادر شود و آن حلول اول است و دهریه گویند ذات خود را نمی داند و نظام گفته قادر نیست  
 بر خلق جبل و قبح و ابوالقاسم بلخی گوید قدرت ندارد بر مثل مقدور عبد و عامه معتزله گویند نیست قادر بر  
 مقدور عبد و این همه اعتقادات کفر صریح است زیرا که در انکار نصوص قطعیة محکم صریحه ثابت است بلکه  
 صفت علم وی تعالی که امام ائمه صفات است انکشافی بسیط است که معلومات ازل و ابداً با احوال متناهی  
 و متضاده کلیه و جزئی هر یک با اوقات مخصوصه هر کلام در آن واحد دانسته است مثلاً میداند که زید در  
 فلان وقت زنده است و در فلان وقت مرده و همچنین رفتار مورچه سیاه را در شب و بحور بر سنگ گنج و حرکت ذره را  
 در جوهر اجداد امید اندر غنک که هر چه از قعر مغموم زمین تا اوج فلک مفتوح و عرش برین میرود و دهر صدر دلهای خلق  
 و سینه های مردم میگردد و یگان گیان معلوم است قال تعالی قد احاط بکل شیء علماً همچنین هیچ چیز بیرون  
 از قدرت او نیست و از اینجا دریافت شد که برایجاد مثل وی صلی الله علیه و آله و سلم نیز قادر است و وجود مثل وی  
 داخل زیر قدرت است بنا بر عموم اوله باب قال تعالی اولیسن الله الذی خلق السموات و الارض  
 بقادر علی ان یخلق مثلاً من بلی و هو الخلاق العلیم و ازین قدرت وقوع مثل وی  
 صلی الله علیه و آله و سلم لازم نمی آید زیرا که قدرت و تکوین دو صفت متغایر اند نزد ما تریدیه و اثر قدرت است

صمد است و در انقاد و تحریف است و نه وقوع آن لفعل و اثر تکوین و قوع کمون بفعل است  
و چون باری تعالی را خضرت را خاتم پیغمبران گردانیده که قال وَلَکِنْ تَسْأَلُ اللّٰهَ وَخَاتَمُ  
النَّبِیِّیْنَ پس مثل وی در خارج بحسب مطلق این آیه واقع و موجود شدن نیست و انکار عموم قدرت  
نظر با احتمال وقوع و وجود مثل وی در خارج مضفی با انکار خصوص قرآن کریم میشود و مشکلفی که در اثبات عدم  
عموم قدرت پنج ادله عقلیه کرده اند پیش تابعان خصوص معیه بجوی نمی اورد و سپهرین است حکم ملائکه و جنان  
و خیرم در عموم آن و له صفات و مراد است صفتهای موجوده در نفس خودش زیرا که ثابت شده که  
وی عالم قادری و جز آن است و معلوم است که صدق مشتی برشی مقتضی ثبوت ما خدا منتقاق برای آن  
شیء است پس ثابت شد برای او تعالی صفت علم و قدرت و حیات و جز آن نخبنا که معتزله گمان می برند  
که عالم است نیست و او را علم و قادر است و نیست قدرت برای او و غیر ذلک این محال است و خصوص ناطق اند  
بثبوت علم و قدرت و غیره و در افعال متقنه دال است بر وجود علم و قدرت وی نه بر مجرد تشبیه و با علم و قادر  
اذلیه و این صفات ازلی است و لم یزل خواهد بود و نخبنا که گرامیه زعم میکنند که صفات دی حادث اند پس  
آنکه قیام حوادث بذات وی تسخیل است قالوا بذات الله قائم بذات او تعالی زیرا که صفت شیء بهمان باشد  
که قائم بذات آن می بود بالضرورة نه چنانکه زعم معتزله است که وی شکلم است بکلامیکه قائم بعیرا است و مراد ایشان  
نفی این صفت است نه اثبات آنکه این صفت غیر قائم بذات اوست و دلیل معتزله آنست که در اثبات صفات  
البطلان توجیه است زیرا که این صفتهای موجود و قدیم و متغایر ذات او تعالی اند و ازین قدم غیر خدا و تعدد و قدما بلکه  
تعدد و واجب بالذات لازم می آید چنانکه در کلام متقدمین اشاره و در کلام متأخرین صراحت آمده که واجب الوجود  
بالذات خدا و صفات خداست و نصاری باتیبات مستقرا کافر شده اند تا اثبات هستت قدیم بلکه بیشتر مثل  
بقا وید و صیر و چه رسد لهذا متن اشارت بجواب کرده و گفته دهی لا هو و لا غیره یعنی صفات خدا بهین  
ذات اند و غیر ذات پس قدم غیر و تشرقا و لازم نیاید و اولی آنست که چنین گویند که تسخیل تعدد ذات قدیم  
نه ذات و صفات و در قدم ممکن وقتی که قائم بذات قدیم و واجب با و غیر منفصل از او باشد هیچ احتمال نیست  
زیرا که هر قدیم خدا نیست که از وجود قدما و وجود الهیه لازم آید بلکه او تعالی قدیم بذات خود و موصوف بصفتا  
و اطلاق لفظ قدما و ضرورت نیست تا گمان نرود که هر یکی از آنها قائم بذات خود و موصوف بصفتا الوهیه است  
و بنا بر صعوبت این مقام مستمره و فلا سغه بنفی صفات رفته اند و گرامیه بنفی قدم آن و اشاعه بنفی غیر تریق و  
در حق بحت آنست که کلام در عینیت صفات با ذات و غیریت وی و زیادت دی بر ذات که در کتب متکلمین  
نذکور است در کتاب سنت بوی از ان نتوان یافت مگر همین قدیم که او تعالی موصوف بصفتا گمان است  
پس در حق بانی صفات خوف عظیم است و آنکه قائل بعینیت است و آنکه لا غیر و لا صیر میگوید و آنکه زائد  
بر ذات اعتباری نماید وی خووض در کاری کرده که بدان مسکلف نبوده و در عقاید خیر و داخل کرده که از قبیل

عقاید نیست و هی و این صفات از لیه قائم بذات او چند است الحکم یکی از انجمله علم است این صفتی  
که منکشف میشود معلومات نزد تعلق این صفت بآنها  
متعلق بحکایات | متجاوز از ان تجزئیات  
عدد بیک در بیابانها | عدد بیکر گما بیست و نه  
و القدره دوم قدرت است و آن صفتی است بکثر در مقدرات نزد تعلق می بآنها اشعار  
بعد از ان قدرتی بود کامل | مرادات را بود شامل  
اثر آن بر عدم که رسید | رخت بر خطه وجود کشید  
صحت علم باشد و قوت بمعنی قدرت است  
او بخود زنده است یا بنده | زندگان دگر با وزند  
و البصیر بصر و این صفتی است متعلق بمبصرات و لازم نمی آید از قدم این هر دو قدم سموعات و مبصرات  
چنانکه از قدم علم و قدرت قدم معلومات و مقدرات لازم نمی آید زیرا که این صفات قدیم اند حادث میشود  
اینهارا تعلقات بحادث کما قبل و حق آنست که تعلق نیز حادث نیست بلکه حادث متعلق است بالفتح و ظهور  
احکام تعلق بتفاوت بنابر تفاوت متعلقات است و او سبحانه بری است از حدوث و تجدد و تغیر و تبدل جمیع  
و وجه بروحی که حادث نمیشود بر ای او نامی صفتی بظهور احکام تعلق بمتعلقات می بلکه وی لم یزل لایزال  
با این صفات است بغیر حدوث و انتقال و الارادة و المشیة ششم و سیم اراده و مشیت است این  
هر دو عبارت اند از صفتی در حق که موجب تخصیص یکی از دو مقدر باشد در یکی از اوقات وقوع با استواء  
نسبت قدرت بهر یک بودن تعلق علم تابع وقوع و درین رد است بر سیکه زعم میکنند که مشیت قدیم است  
و اراده حادث قائم بذات وی و بر سیکه میگوید معنی اراده کردن خدا مفضل خود را آنست که وی مکره و ساه  
و مغلوب نیست و معنی اراده کردن او مفضل غیر خود را آنست که وی آمر است بدان کیفیت که بهر کلف را با ایمان  
و سایر واجبات حکم کرده است و اراده در قرآن بر دو نوع آمده یکی قدریه کونیة خلقیه که مشیت شامله جمیع موجودات  
باشد لقوله تعالی فَمَنْ يُرِِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَهْدِهِ يَهْدِيهِ وَ مَنْ يُرِِدْ أَنْ يَضِلَّهُ يُضِلْهُ  
يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَسْبَغَ الثُّبُلَاتِ فِي السَّمَاءِ وَ دُومِ دینیة امریه شرعیة و آن متضمن محبت  
و رضا است لقوله تعالی يُرِِدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَ لَا يُرِِدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَ اَمْرُ مستلزم اراده ثانیه  
نه اول و الفعل و التخلیق و کردن و آفریدن عبارت اند از صفت ازلی که مسمی بتکوین است  
و التزیین و روزی دادن و این تکوین مخصوص است و مقصود باین صراحت اشارت است بآنکه اشغال این  
صفات و جز آن چنانکه احیاء و اموات و ایجاد و اختراع و احداث و ابداع و مانند آن راجع بسوی صفت حقیقیة ازلیه  
قائم بذات است که تکوین باشد و آن اخراج معدوم از عدم بسوی وجود است چنانکه اشعری زعم کرده که این

همه اضافات و صفات افعال از معنی صفات فعلیه او تعالی نرود وی حادث است نزد ما تری می قدمه منزع لفظی  
نزد اهل تحقیق و الکلام بیشتر کلام است و این صفت نیز صفت علم و اراده است زیرا که گاهی انسان را بگویند  
ازنا معلوم بلکه از آنچه خلقت معلوم باشد بچندین امر میکنند با بجا را و آن دارد و این صفت ازلی است و بگویند  
منزله تفصیل است و دلیل بر ثبوت صفت کلام اجماع است و تواتر نقل است از انبیا علیه السلام بر آنکه ایضا  
مشکلم است با نطق استحقاق بیه ثبوت صفت کلام و حق آنست که دلیل بر آن نه تنها اجماع و غیره است بلکه کلام خدا  
و رسول است قال تعالی و کلمه الله موسی تکلم لیسما و در حدیث است ما منکم من احدا لا یسئل الله  
یوم القیامة لیس بینه و بینه ترجمان و قوله کلمه ایاک کفاحا و غیر ذلک من الاخبار و اجماع مکرر است  
و از سخنان ثابت شد که او تعالی را هشت صفت است علم و قدرت و حیاه و سمع و بصر و اراده و تکوین و کلام و چون  
در صفت اخیر نزاع و خفا بود اشارت بسوی اثبات آنها مکرر نمود و گفت و هو مشکلم بکلام و هو  
صفة لله و او تعالی مشکلم است بکلامی که صفت است بضرورت امتناع اثبات شتی بر ای چیزی بغیر قیام  
ماخذ اشتقاق بدان و درین بدو است هر قدر که کلام را قائم بغیر گویند و از صفات او نمی یابند ازلیه  
ازلی است بضرورت امتناع قیام حوادث بذات او تعالی و این همه تعلیلهای عقلی است که قوم کرده و حق ثبوت  
این صفت است بخصوص تنازع هر چند این تعلیل هم صحیح باشد لیس من جنس الحروف و الاصول  
نیست این کلام از جنس حروف و آواز یا بضرورت آنکه حروف و اصوات اعراض حادثه اند و ثبوت بعضی آن  
مشروط است باقتضا بعضی بر آنکه تکلم بحرف ثانی بدون انقضا حرف اول متنع باشد و این تعلیل عقیده  
صحیح نیست زیرا که معارض است بخصوص قطعی محکم صریح ثابته عن ابن مسعود رضی الله عنه قال قال  
رسول الله صلی الله علیه و سلم من قرع حرفا من کتاب الله عز و جل فله عشر حسنات  
رواه الترمذی و صححه و رواه خیره من الائمة یعنی هر که حرفی از قرآن بخواند و اراده نیکی باشد و ده  
روایتی آمده که اقول المحرف و لكن الف حرف و میم حرف و لا محرف میگویم الم میگویم  
بلکه الف محرف است و میم بحرف است و لام بحرف است و عن ام سلمة قالت کانت قرأت رسول الله  
صلی الله علیه و اله و سلم مفسر حرفا حرفا رواه ابوداؤد و النسائی و الترمذی و صححه  
بود قرات آنحضرت تفسیر کرده شده حرف بحرف و اما حدیث درین باب بسیار است و در حدیث طویل در بیان  
مرفوعا آمده فیناد یهم سبحان و تعالی بصوت یسمعه من بعد کما یسمعه من قرب رجا و احسن  
عبد السبن انس و تشهد به البخاری و عن ابن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم  
اذا تحکم الله بالوحی سمع صوته اهل السماء کسلسلة علی صفوان فیخرون سجدوا  
یعنی چون کلام میکند خدا الوحی میشوند آواز اهل آسمان مانند زنجیر آهن که بر سنگ افتند و می افتند سجده کنان  
و جز آن از اخبار صحیح و آمده درین باب که بسیار است و در قرآن مجید اطلاق لفظ کلمات و قول آمده و کلام

بی شبه مرکب باشد از حروف بدیهه پس قول تفننازی که در وی ردوست بر خنایله و کرامیه که قائل اند بآنکه کلام  
 او عرض است از جنس اصوات و حروف و معدنک قدیم است انتهى صحیح نیست زیرا که مخالف لغت و  
 مذکوره است و خنایله کلام او را عرض نمی گویند و نه اطلاق حرف و صوت بر آن از پیش نفس خود تراشیده اند  
 بلکه قول بر آن بنا بر ادله سمعیه ثابت است پس طعن بر ایشان دلیل حمل بود از لغت و انکار حرف و صوت  
 انکار کتاب سنت باشد و بطلان هم در نمی آید که کلام او تعالی بی حرف و صوت باشد مثل انسانی که جمله اعضایش  
 مفقود بود بلکه قرآن شریف کلام اوست که از وی بدایت یافته و بوی عالم است و کتاب بین و جبل متین است  
 بر زبان عربی سوره آیات و محروف و کلمات و اول و آخر همه وارد متلو بالسنه و مسموع باذان و محفوظ در صدق و  
 و لفظ و معنی بآن همه از خداست جبریل علیه السلام ناقل پیش نیست و کار محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم خبر نقل  
 آنچه بر زبان خلق از آن کلام تقدس نظام گذشته و میگذرد کلام اوست که بدان تکلم کرده و جبریل آنرا شنیده  
 بر آن هر و صلی الله علیه و سلم فرود آورده هر که گوید این کلام فرشته یا بشر است مسکن و سقر است و طریق تکلم او سبحا  
 جزوی کسی نداند کیفیت آن حواله بعلم الهی است گمان انحصار طریق تکلم در آنچه معروف در حیوانات است جمعی شمر  
 را در ورطه مالک و تاویل و تحریف انداخته و از ساحل ایمان باور دبه الحدیث و القرآن بمراحل بعیده افکنده پس  
 قول قائل که حروف و اصوات را خارج در کار است باطل است قال تعالی یَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ یَحْسَبُ الْمُنْكَرُ لَیْسَ  
 وَ تَقُومُ لَیْسَ هَلْ مِنْ مَّزِیْدٍ و کذا قوله تعالی اخبار عن السماء و الارض قالَتَا نَبِئْنَا طَائِفَتَيْنِ  
 را و اوست چه در نیجانه خارج است و نه ادوات همچنین تسبیح و تکلم سنگریزه و گو سفند سموم و احجار و اشجار که از  
 معجزات آنحضرت باشد صلی الله علیه و آله و سلم بغير طریق معمود بوده است پس اگر قادر بر هر چیز نبی طریق عباد  
 تکلم فرماید که ام استحاله باشد و این کلام نفسیه که در کتب اشاعره و ماتریدیه مذکور است از کتاب سنت است شام  
 آن نتوان کرد و تمیز آن از علم جز باعتبار معتبر نتوان نمود و هو صفة منافیة للسکوت و این کلام صفتی  
 و معنی قائم بالذات است خلاف خاموشی که ترک سخن با وجود قدرت کلام باشد و آفت که بعد از مطاوعت آلات باشد  
 یا بحسب فطرت است چنانکه در رنگ یا بحسب ضعف او و رسیدن بحد قوت است چنانکه در طفولت و تصدقش  
 کلام فطری است نه کلام نفسی زیرا که سکوت و خرس منافی تلفظ باشد و پاسخ از آن بآنکه مراد سکوت آفت الهی  
 که در نفس خود تدبر تکلم کند و بر آن قادر نبود تا وی پیش نیست و الله تعالی متکلم بها امر و ناه و مخبر  
 و او تعالی متکلم بصفت کلام و امر کننده است و نهی نماینده و خبر دهنده است یعنی صفت کلام واحد است و تکثر  
 در آن نسبت بامر و نهی و خبر باختلاف متعلقات است چنانکه علم و قدرت و سایر صفات او هم واحد قدیم است  
 و تکثر و حدوث در تعلقات و اضافات او باشد و نیز دلیل بر تکثر هر یکی از آنها فی نفس ما موجود نیست بلکه هر  
 از صفات او ذاتیه بود یا فعلیه واحد بالذات است متکرر و متعد و نمیشود پس او تعالی فاعل جمیع مخلوقات  
 بفعل واحد و سامع جمیع مسموعات است سميع واحد و متکلم جمیع کلمات است بکلام واحد و وحی است بحیات فاعده و تعدد

تکرار که از صفات حادثات باشد در تاثیر و اسرار است در نفس صفات و هر صفت غیر متناهی است بحسب تلقین  
و تجدد و القرآن کلام الله تعالی غیر مخلوق و قرآن که سخن خدایت مخلوق و تصنیف کرده و صافیه  
کسی نیست اقتضای در اینجا حدیثی آورده و قال علیه السلام القرآن کلام الله غیر مخلوق و من  
قال انه مخلوق فهو کافر بالله العظیم انتهى این حدیث را ابن عدی در کامل از حدیث ابی هریره  
و ابن الجوزی آنرا در موضوعات شمرده و رواه الدیلمی ایضا و صنعانی گفته موضوع است و سخاوی گفته این حدیث  
بجمع طرق خود باطل است نقله ابن السبکی فی التبیان و در خلاصه طبعی است بذل الحدیث موضوع آری این لفظ  
و نحو آن از علی بن ابی طالب ابن مسعود و ابن عباس و عمرو بن مینار و سفیان بن عیینه و غیر ایشان موقوف است  
حاصل آنکه این قرآن که بر محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم نازل شده کلام خداست حقیقت نه کلام غیر او و این  
قول که حکایت یا عبارات از کلام اوست جائز نیست بلکه از قرات مردم و نوشتن در مصاحف از کلام حقیقی بودن  
بیرون نمی آید زیرا که اضافت کلام بسوی قائل شهادی میکنند نه بسوی قائل مبلغ و مودعی پس هر گاه گفت که  
قرآن مخلوق است جمعی معتزلی کافر باشند و گفته که در بغداد میان معتزله و اهل سنت در زمان خلفاء عباسیه درین مسئله  
برپا شده و بسبب آن اکابر اهل سنت و جماعت و ائمه ایشان مثل امام احمد و غیره مبتدای مصائب عظیمه گشته و بر تن  
تواضع نغنی نیست و آنچه اقتضای گفته که دلیل ما همانست که ثبوت کلام باجماع و تواثر نقل از انبیاء است معنی  
آن جزین نیست که قیام لفظی حادث بذات او متعین است پس نفسی قدیم متعین باشد انتهى جواب از آن که  
و نیز چنانکه کلام قدیم گویا اگر حرف صوت و ارقام قدیم گویا که استحواله باشد و چه نیست که بگردد حرف صوتی قائل شد مضطر تا دلیل  
نفسی استماع قیام حادث بذات او شوند و هو مکتوب فی مصاحفنا و قرآن که کلام الهی است نوشته شده است  
و در صحفهای ما یعنی با شکل کتابت و صور حروف و آله بر آن و کتابت تصویر لفظ است بقوتش مخصوصه و در صحف  
او مثبت و در صحف همان صور و نقوش است و مکتوب لفظ قال تعالی وَ کِتَابٍ مَّسْکُوتٍ فِي رِيقٍ مَّنْشُورٍ  
و قال تعالی إِنَّهُ لَقُرْآنٌ کَرِیمٌ فِی کِتَابٍ مَّکْشُوتٍ وَ هُوَ رِسَالٌ مِّنْ لَّدُنْهِ وَ هُوَ لَعَلَّکُمْ تَعْقِلُونَ  
ان یسافر بالقرآن الی ارض العدو و عن عثمان حتی انظر فی کلام الله و کان عکرمه یأخذ المصحف  
و یقول هذا کلام ربی بچنانکه مکتوب مصاحف است همچنین منظور با عین نیز هست باینکه مذکور و محفوظ  
فی قلوبنا یاد کرده شده است در دلهای ما با الفاظ و عبارات نازل و اگر بجای قلوب لفظ صدور می آورد و مستحسن بود  
قال تعالی بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَیِّنَاتٌ فِی صُورٍ الذِّکْرِ أَوْ هُوَ الْعِلْمُ و در حدیث است هو اشد  
تفسیر از حدیث الرجال و این یکی از برکات قرآن کریم است که لگو که مردم از طفل و جوان و پیر و زبان آنرا  
بر نوک زبان یاد دارند و مجال کسی نیست که حرفی را از آن تحریف و زیادت و نقصان کند بکلمات تورات و غیره که  
حفظ آن جز بر سل و گیر را میسر نبود و مقصود بالسنننا خوانده شده است بزبانهای ما بخروف ملفوظه مسموعه  
بی کم و کاست قال تعالی فَاذْكُرُونَا أَنَّا فَأَتَّبِعَ قُرْآنَهُ مسموع باذاننا شنیده شده است بگوشتما

بهین الفاظ و حروف و اصوات قال تعالی حتی یسمع کلام الله پس مسموع از قاری کلام اوست اینست  
 اشعری است که بجزار سمع رفته و آبوا سخن اسفراشی و ابومنصور مازیدی منع کرده اند و معنی این آیه نزد ایشان  
 آنست که حتی یسمع نماید علیهم پس موسی آوازی دلالت کننده بر کلام وی شنیده نفس کلام و چون این  
 سماعت بلا واسطه کتاب ملک بود مخصوص با هم کلمیم شد ولیکن حق با اشعری است و ظاهر قرآن با اوست  
 و تاویل نکوترین تحریف کلام است و این همه مفهومات برای توضیح کلام نفسی و نفی کلام لفظی است و بهر که تری  
 غیر حال فیها نیست حلول کننده و فرو دآمیده در مصاحف و نه در قلوب و نه در اسنه و نه در آذان بلکه کلام معنی  
 قدیم قائم بذات او تعالی است و این ناظر در کلام نفسی است و گذشته که لفظ و معنی قرآن همه از دست ثلثه اولی  
 احکام شرعی همان لفظ کتاب است نه معنی قدیم و باین چه ایله اصول فقه تفریق کرده اند قرآن کریم را بکتوب در حصا  
 و منقول بتواتر و آنرا اسم نظم و معنی معارف داده اند و تکلمین را درین مقام کلام طویل و بحث بسیط است و بمنی  
 بر دلائل کلامیه و تدقیقات فلسفیه که لائق حال این تحقیق نیست و نه غرض مقصود ما است و التکوین و تکوین که  
 تعبیر از ان بفعل و تخلیق و ترزوق و جز آن می آید صفة الله تعالی صفت او تعالی است بنا بر اطلاق عقل  
 و نقل بر آنکه وی خالق عالم و مکنون اوست و اطلاق اسم مشتق بر شیئی بغیر آنکه ما خدا شتقاق وصف او باشد  
 محتج است از لیه انلی است بچند وجه عقلیه که در کتب کلامیه مذکور است و بنی این ادله بر آنست که تکوین  
 صفة حقیقی است همچو علم و قدرت و تحقیق تکلمین بر آنند که از اضافات و اعتبارات عقلیه است مثل بودن صانع  
 قبل کل شیئی و مع کل شیئی و بعد کل شیئی و مذکور بر زبان معبود و حمیت و محیی و مخوان و حاصل در ازل مبدء تخلیق و ترزوق  
 و امات و احیا و جز اوست نیست دلیل بر آنکه این صفت دیگر است جز قدرت و اراده زیرا که اگر چه نسبت قدرت  
 بسوی وجود مکنون عدم او برابر است لکن با انضمام اراده یکی از دو جانب متخصص میگردد و هو غیر المکنون عندنا  
 و تکوین غیر مکنون است نزد ما یعنی نزد ما ترید زیرا که فعل مغائر مفعول است بالضرورة مثل ضرب با مضروب  
 و اکل با ماکول و دیگر وجه نیز گفته اند بخلاف اشعری که نزد وی تکوین عین مکنون و تاثیر عین اثر است یعنی جو فاعل  
 کاری کرد پس در اینجا همین فاعل مفعول است و معنی که تعبیر از ان بتکوین و ایجاد و جز آن میکنند امر اعتباری است  
 که در عقل از نسبت فاعل بسوی مفعول حاصل میشود و امری محقق مغائر مفعول در خارج نیست این امر نیست که  
 مفهوم تکوین بعینه مفهوم مکنون است تا حال لازم آید و دلیل تقارانی نیز باین مذہب است و گفته اقرب مذہب  
 محققین از ایشان آنست که مرجع کل بسوی تکوین است یعنی اگر متعلق بحیات شد احیا نام یافت و اگر متعلق بموت  
 امات نام شد و بصورت تصویر و برزق و جز آن پس همه تکوین باشد و خصوص خصوصیت تعلقات  
 و اگر اراده صفة الله تعالی از لیه قائمه بذات او و اراده صفت او تعالی است از لیه قدیم قائم بذات او  
 تکرار این عبارت برای تاکید و تحقیق اثبات صفت قدیم اوست که مقتضی تخصیص مکونات بوجه دونی و وقت  
 دونی نیست چنانچه فلاسفه زعم کنند که او تعالی موجب بالذات است نه فاعل باراده و اختیار و تجاریه گویند

مرد بپایه است نه بصفه و بعضی منزل گویند مرید بار آورده است نه در محل و گویا مرید گویند مراد او احوال است  
ذات است و دلیل بر این ذکر کردیم آیات نامتناهیات صفت اراده و مشیت برای او بتالی است و این ممکن  
بلزوم قیام صفت شیء آن شیء و امتناع قیام عبادت بذات او و نیز نظام عالم و وجود او برین جلا و فیض  
دلیل واضح است بر آنکه صانع عالم قادر مختار است این است بیان صفات هشتگانه او و سیمانه که در عین  
شکلین غیر هم نوشته و در آن احشاه کرده اند در قرآن کریم و حدیث شریفین اطلاق صفات دیگر و آن ناظر آخر  
در حق او تعالی آمده از آنجمله است اول و آخر و ظاهر و باطن و درزاق و ذوق و قوت و محب و مخور و دور و دور  
و رحمن و رحیم و حافظ و شدید الحال و غفور و هم رحیم و غضب و لعن و سخط و ناست و کره و اتیان  
و جی و رویتا و مکر و کید و عزت و نزول و قرب و بعد و نظر و ضحک و قرح و قبض و تعجب  
و عطا و تنج و محبت و فوقیت و عنایت و خلافت و محبت و تمنی اتحاد و ولد و تقی شرک و ولس  
و بودن ملک و حد برای او و بودن او مبارک و نبودن نیر و سستی برای او و ثبوت قول و کلمات و مصون شدن  
و در احادیث و کتاب اطلاق لفظ نفس و صوت و اصحیح و یقین و شمال و قدم و ساق و جنو  
و جنب و جز آن آمده و ادله اطلاق در استعمال این صفات بروی که وارد است بر متبع قرآن الهی و نسبت  
رسالت پناهی پنهان نیست و از آنجمله صفت استوار است یعنی عرش او فوق سموات است و او بذات گرامی  
بالای اوست و عرش و احوال بدست او مانند دانه خردل بدست یکی از مردم است و عالم او محیط کائنات است  
و صفی است کانی و مایکون محاطا سلم اوست کما قال تعالی الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ الْمُسْتَوِیِ وَقَالَ بَدَّ  
أَحَاطَ بِكُلِّ شَیْءٍ عِلْمًا و فرمود آن دینی بِكُلِّ شَیْءٍ مُحِیطٌ و این استوار در هفت موضع از کتاب غیر  
مذكور است و آیات دیگر عبارات تنوعه نمویا و است چنانکه فرمود الیَّهِ یَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ و فرمود  
تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ الَیَّهِ و فرمود یَدُیْهِمَا الْأَرْضُ مِنَ السَّمَاءِ أَلَّا الْأَرْضُ و فرمود  
یَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِ و فرمود تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِیزِ الْحَكِيمِ و فرمود أَلَمْ نَقُلْ  
مَنْ فِي السَّمَاءِ و فرمود هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ و یُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً و فرمود رَبِّیْمَا  
مُكَانًا عَلَیْكَ مَرَادُ بَیْكَانِ آسمان است و فرمود هُوَ الْعَلِیُّ الْكَبِیْرُ و فرمود هُوَ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ و از  
فرعون که تکذیب موسی علیه السلام در بودن او تعالی بر آسمان کرده حکایت فرمود یا هَآمَانَ ابْنُ لَیْ  
صَحَّحَ الْعَلِیُّ أَبْلَغُ الْأَسْبَابِ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَاطْلُعِ إِلَى اللَّهِ مُقَامِي عَالِي  
لَا ظَنَّهُ كَاذِبًا و ادله علو علی اعلی در کتاب سنت و اقوال ائمه است و علما رملت از سلف مسکین  
یعنی صحابه و تابعین و مجتهدین و محدثین بیش از آن است که این مختصر گنجایش ذکر آن داشته باشد تا آنکه درین باب  
مجلدات کبار و مؤلفات بسیار است و عباد الله صحیحی ثابته و مستحب بر این محکم بصیرت مجموع شده نظر و نشر و آن  
همیافصوص یا طواهر اندر آنکه او تعالی فوق خلق بالای عرش باین از مخلوقات جدا از کائنات است بمنی لای



جناب زورس از پیشوندی در آن اخراج مخصوص یا نحو اینست از معانی آن و این باین نیست مگر نزد خدا  
مثل و مساوی یا مقدم بر آن و دون آن آیه هر دو گفتند باینکه بجهت پیروی از آیه است و احادیثی  
و معیت و احاطه و محبت و خلافت و نزول و آنچه بدان می ماند معانی این صفت نیست بلکه در عین استوار  
و نفس عاقل و با محسنان قریب با صابران همراه و با مسافران صاحب در سفر و خلیفه در اهل خیال و نازل در  
آخر شب و دانی روز عرفه است زیرا که هر دو علم و احاطه و مانند دوست نه معیت و احاطه ذاتی چنانکه جمیع غیر خود  
و مستقر نه فمیده اند و گویند که در هر مکان با هر انسان بذاته است و حق آنست که این قرب و معیت و خورقم  
قاصر نیست بلکه هر چه بکشف و مشهود و مکشوف و معلوم گردد از آن نیز منزله است ایمان بنیب باید آورد  
و مکشوف و مشهود را شبه و مثال باید انکاشت و زیر لافنی منفی باید ساخت و آنچه مخصوص بدان وارد است  
بآن ایمان راست باید کرد و در خرابه تاویل آن نباید خرید و کیفیت آنرا بعلم الکی مفوض باید داشت تا غیر حق  
را حق ندانسته باشد در صفات و افعال الکی نصیب بشیر بلکه نصیب ملائکه هم جز جمل و حیرت نیست انکار  
نصوص کفرست و تاویل آن جمل مرکب و قرب و معیت او را انواع است که در جمل خود مذکور است و نوعی  
از معیت است که نصیب خواص عباد از ملائکه و انبیاء و اولیاء باشد و با انواع اول جز مشارکت استی هیچ ندارد  
و عامه مومنان هم از این نوع قرب بی بهره نمیند و این قرب درجات غیر متناهی دارد بمعنی لا تقف عند حد  
و قول می سبحانه لکین کماله شیخی نیز معانی این صفت نیست چرا که مماثلت یا تبیج و وجه مراد است چنانکه  
اهل سنت گویند یا در اخص اوصاف چنانکه مستزله گویند و این هر دو در اینجا مفقود است و لازم نمی آید از آن  
تفسیر و از حالی بآلی چنانکه تفسیر نشود و از باب ایجاد عالم و تسمیه و مبدء و همچنین بخلق عرش و وصف استواران استغنی  
در همین است حکم احادیث و آمده درین باب و آن بسیار بلکه بیشمار است و ایمان بدان واجب تاویل عقول ضعیفه  
در آن حلقه بیرون درست و منجمله احادیث صحیح درین باب حدیث ابو هریره است در حق لوح محفوظ سبقت  
دخمتی علی غضبی فها عنده فوق العرش رواه البخاری و مسلم و در روایتی موضوع عند  
و در لفظی مکتوب عنده است و حدیث انس در قصه معراج قال له موسی ارجع الی ربك  
رواه البخاری و تهران قصه است فعلی به الی الجبار تبارک و تعالی فقال وهو مکان و احاطه  
معراج که با الفاظ متعدده در صحیحین و سنن غیر مامروی شده مخصوص محکم صریح اند بر شوق علو و فوق و حدیث ابن سعید  
انا امین من فی السماء رواه الشيخان و حدیث جابر بن عبد الله فقال فی السماء فقال اعتقها فانها  
مومنه رواه مسلم و حدیث زینب بنت جحش و جده آنحضرت صلی الله علیه و سلم زوجنی الله من فوق سبع  
سموات رواه البخاری و حدیث ابو داود و از فضال ربنا الله الذی فی السماء و حدیث عبد الله بن عمرو  
بن العاص ارجعوا من فی الارض یرحمکم من فی السماء رواه الترمذی و صححه و حدیث انس در فضائل جمعه  
من الیوم الذی استوی فیہ ربک تبارک و تعالی علی العرش رواه الشافعی و حدیث جابر

فاذا الرب قد اشرقت عليهم من فوقهم رواد ابن بابويه وحدثني انس در باب شفاعت فادخل على  
 ربي وهو على عرشه رواد البخاري ودر بعض روایات بخاری است فاستأذن على ربي في داره  
 وحدثني ترمذي وادود اود حمد الله فحاق ذلك وحدثني ابو داود وبيحك اندلسي مك الله  
 ان عرسته على سمواته لهكذا وقال باصابعه مثل القبة وانه يهاط به الهبط الرجل  
 بالراكب وحدثني تنفق عليه ينزل ربنا كل ليلة الى السماء الدنيا وحدثني تينين بن  
 يعرج الدمين يا تنافيك وحدثني مسلم الاخوان الذي في السماء ساخطا عليها وحدثني حماد الهولاء  
 واحد في السماء وحدثني ابن ماص در ذكر نماز حتى ينتهي بها الى السماء التي فيها الله وحدثني مسلم  
 در بيان ذكر التي واذا تعرقوا عرجوا الى السماء فيسألهم الله عز وجل وهو اعلم بهم وحدثني مسلم  
 در ذكر حجة الوداع الاهل بلغت فقالوا نعم فجعل يرفع اصبعه الى السماء ويكتمها ويقول اللهم  
 اشهدوا اين اشارت بالهتت بجانب آسمان ودر آخر عمره اعظم حجاج بود که قريب یک کس دست و پا بر سر  
 از هر دو وزن عالم و جابل و بدوی و بلدي موجود بودند و چنین مجمع که ظن غلط و خلاف واقع فهمیدن قوی باشد  
 این حرکت اگر مطابق واقع و حق نمی بود هرگز از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بوجود نمی آمد و اتحادی که قبضه  
 بنی آدم و بردن آنها بر آسمان نزد خداوند تعالی آن همه اولاد سلواست و استیغاب اخبار و آمده درین باب  
 درین مختصر و شوارست فقهی در کتاب العلو و محمد بن ناصر حارمی در رساله صفات و محمد بن سبطور در اتقا و  
 و غیره جمله صالحه از آن آورده و اقوال صحابه و تابعین و تبع تابعین و ائمه مجتهدین و تلامذات ایشان و دیگر علمای  
 و حدیث درین باره در نهایت کثرت و غایت و فورست و در سطولات و مؤلفات اهل علم بسطوط و مشطوطات  
 و احادیث معنی است از ابرار و آن الفاظ مبتدعه در نفی و اثبات مثل قول قائل که در جبهه است یا در جبهه نیست  
 و بسوی او اشارت نتوان کرد و خالی از فسادنها شد چه با هیچیک از قائلین آن زمانه آن فرض نیست از رسول و نه  
 از صحابه و تابعین و نه ائمه مسلمین زیرا که هیچیک از اینها نگفته که او تعالی در جبهه است و نه آنکه در جبهه نیست نه آنکه  
 متخیر است و نه آنکه متخیر نیست غرض که این الفاظ و امثال آن در کتاب و سنت و اجماع نزد کسی که قائل باوست  
 منصوص نشده و گسائیک این الفاظ حکم میکنند گاهی معنی صحیح میخوابند و گاه معنی فاسد پس هر که اراده معنی صحیح  
 مطابق کتاب و سنت میکنند این معنی از وی مقبول است و هر که معنی فاسد میخوابد مخالف کتاب و سنت این معنی  
 بروی هر دو دست نشمارد قائل که او تعالی در جبهه است اگر آنست که خدا درین جهت موجوده محصور و محاط است  
 یعنی در جوف سموات است پس این باطل است زیرا که هیچ چیز او را حصر و احاطه نمیتواند کرد بلکه وی محیط اشیا  
 و اگر مراد او بجهت امر عینی است یعنی او تعالی فوق عالم است و بائن از وی پس این حق و راست است و درین  
 حصر و احاطه مخلوقات بوی لازم نمی آید قال تعالی و الاَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَاوَاتُ  
 مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ و مشکی فی الحدیث و ابن عباس گفته هفت آسمان و هفت زمین و پنج میان هر دو است

در دست رحمت مثال از خود در دست یکی از شماست و در حدیث دیگر آمده یرمیها کما ترحی الصلیا  
الکرة و چون جمیع مخلوقات نسبت بقبضه او باین حد و صغر و حقارت باشد چگونه محیط و محاصر او تواند شد و بهر  
میگوید خدا در جتنی نیست اگر مراد او آنست که بالای آسمانها رب معبود نیست و نه بر عرش خدای هست که صلی  
علیه و آله و سلم بسوی او در حراج رفته و دستها در دعا بسوی او برداشته میشود پس این کس فرعونی محطل جاحد  
رب العالمین است و از همین باب اهل حلول و اتحاد داخل شده میگویند که او تعالی در هر مکان است و وجود مخلوقات  
همان وجود خالق است و اگر مراد او آنست که مخلوقات محیط او نیست و همه مخلوق او است پس سخنش است و درست  
و همین است حکم آنکه متخیز نیست یا متخیز نیست و مردم درین امر تنگ گونا اند یکی اهل حلول و اتحاد دوم اهل نفی وجود  
سوم اهل ایمان و توحید و سنت اهل حلول گویند وی بذات خود در هر مکان است و گاهی گویند هستی مخلوقات  
همان هستی خالق است و وجود خالق جدا از مخلوق نیست و اهل نفی وجود گویند نه داخل در عالم است نه خارج  
از آن نه مباین او است و نه حال در آن نه فوق عالم است و نه در وی و نه چیزی از نزد او فرو و می آید و نه چیزی  
بسوی او بالا میرود و نه چیزی بوی نزدیک میشود و نه متجلی برای چیزی میگرد و نه کسی او را می بیند و نه خود آن  
و این قول مشکلمه جمیع معطله است چنانکه اول قول عباد جمعی بود پس مشکلمه جمیع عبادت هیچ شئی نمیکند و عبادت  
عبادت هر شئی میکنند و کلام ایشان راجع بسوی تعطیل وجود است که قول فرعون بود و معلوم است که  
او تعالی پیش از خلق سموات و ارض موجود بود و پستریها را بیا فرید و بعد خلق یاد داخل خواهد بود میان اینها و آن  
حلول است و حلول اعتقاد باطل است یا داخل درینها نخواهد بود و در جای دیگر باشد و این نیز باطل است یا باین  
جدا خواهد بود ازینها باستواء بر عرش و این قول اهل حق است و اهل جود و تعطیل را درین باب شبهات شکوکه  
بسیار است که بدان معارضه کتاب سنت مینمایند و مقابله چیزی کنند که سلف امت ایمه ایشان از ان اجماع  
و حق تعالی بندگان را بر آن مغمور و مخلوق ساخته و دلائل عقلیه و نقلیه بران فراهم آمده زیرا که این همه دلائل  
متفق اند بر آنکه او تعالی فوق مخلوقات و عالی بر آن است و عجائز و اعراب و صبیان و ابرهمن حق تعالی افسریده  
و فطرت ایشان بر اقرار بخالق فرموده و در حدیث آمده که دلالت هر مولود بر فطرت اسلام میشود مادر و پدر او را  
یهودی و نصرانی و مجوسی میسازند ابوهریره گوید اگر خواهری بخواند فطرة الله التي فطر الناس علیها  
لا تبدل الخلق الله و این است معنی قول عمر بن عبدالعزیز که علیک بدین الاعراف الصبیا  
یعنی حق تعالی ایشان را بر حق مغمور کرده و بعثت رسل برای تکمیل و تقریر این فطرت بوده است نه برای تحویل و تغییر  
آن لیکن اعداء رسل مثل جمعی فرعونیه و افراخ ایشان از مقلده مجتهدین درین باب سخا خواهند که فطرت حق تعالی  
را تغییر سازند و بر مردم ایراد شبهات بکلمات مشتبهات میکنند که بسیاری از مردم مقصود ایشان نمی فهمند  
و جواب نمیتوانند داد و اصل ضلالت ایشان تکلم بکلمات مجمله است که در کتاب خدا و سنت رسول الله اثری و  
از ان یافته نمیشود و نه احدی از ایمه مسلمین بدان قائل شده مثل لفظ جسم و جوهر و عرض و جهت و چیز و مکان

و نحو آن پس نسب بجال غیبارت بجال ایشان اعراض از کلام ایشان است تا باطل را حق نداند و یکی از منسج  
ایشان نسبت کردن عقاید اهل طایفه بسوی ائمه اهل سنت مثل شافعی و احمد و مالک ابو حنیفه است حال آنکه اینها  
هرگز تکلم بآن نکرده اند و لهذا چون از ایشان مطالبه نقل صحیح از ائمه مجتهدین غیر هم می رود که اگر این عقاید  
فلان امام است سند روایت بیارید عاجز میشوند و کذب ایشان ظاهر میشود و این اصل ضلال جمیع از معتزله  
و غیر هم است که پیش مردم اظهار تنزیه میکنند و حقیقت آن تعطیل پیش نیست پس مثل عابد عدم است مثل  
عابد عدم و مثل اعمی و مثل اعشی است و دین خدا میان غلو کننده در آن و جفا کننده از آن است و چنانکه  
ذات او بخود ذات مخلوق نیست همچنان صفات او مثل صفات مخلوق نه بلکه وی سبحانه و تعالی است اصفا  
کمال و منزله است از جمیع نقص و عیب و زوال و در صفات کمال هیچ شی با او مانع نیست و مذهب مانند مذهب  
سلف است اثبات بلا تشبیه و تنزیه بلا تعطیل و همین است مذهب ائمه اسلام مثل مالک و شافعی و ثوری  
و اوزاعی و ابن مبارک و امام احمد و حنفی بن ابی حنیفه و همین است اعتقاد مشایخ مقتدی مثل فضیل بن عیاض  
و ابی سلیمان الرافعی و سهل بن عبد الله تستری و غیر هم و میان این ائمه نزاعی در اصول دین نیست و همچنین  
اعتقاد بیک از ابو حنیفه رضی الله عنه ثابت شده موافق اعتقاد این ائمه است و باین مطلق است کتاب و سنت  
و باین گفته اند جمهور اهل حدیث از حنابل و غیر ایشان برین متفق اند جمله کتب سماوی و ادیان رسل ماضیه و تمامه  
عقلا و روی زمین الا شرفه و قلیله جمعی معتزله فرعونیه و کسیکه رای او برای ایشان موافق افتاد از گرفتار  
سلاسل فلسفه و معقولات و مقیدان علوم کلامیه و متخذان ابعاد خود بلا حجت نیر و نوادرات و نفی تابع سلف  
صالحین و ائمه ماضیه بن ائمه و در معانی مفهومه از کتاب و سنت راسخه و باطله و اقیانین زائغه و قیامات  
فلسفیه از باب تحریف کلام از مواضع می دانیم و او تعالی خبر داده که در جنت لحم و لبن و عسل و ماء و حریر و ذهب و یاقوت  
ابن عباس گوید نیست در دنیا از آنچه در آخرت است مگر نام و چون این مخلوقات فانیه مثل آنچه در آخرت  
موجود است با وجود اتفاق در اسماء نیست پس خالق جل علی در علو و مباهات از خلق عظم و اسلی باشد  
بالاولی اگر چه موافقت در اسماء است و او تعالی نفس خود را حی و علیم و بصیر و ملک و رؤف و رحیم  
نام کرده و بعض مخلوقات را هم باین نام سسمی نموده حال آنکه این حی و انجمنان حی و این سمیع و بصیر و انجمنان سمیع  
و بصیر نیست و نه این رؤف و رحیم مانند آن رؤف و رحیم است قال تعالی هو العلیم الحکیم و فرمودت و هو  
یَعْلَمُ عَلَیْهِ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا و فرمودت وَجَعَلْنَا سَمِيعًا بَصِيرًا و قال إِنَّ اللَّهَ  
بِالنَّاسِ لَکَرُؤُفٌ رَحِيمٌ و فرمودت وَرِضٌ عَلَیْکُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُفٌ رَحِيمٌ و چونکه در صفت  
خالق و مخلوق هیچ شباهت و مماثلت نیست مگر در اتفاق اسم فاین است کتاب خدا از اول تا آخر و سنت  
رسول و کلام صحابه و تابعین و سائر ائمه که دلالت میکند بر نفس یا ظاهر بر آنکه او تعالی فوق عرش فوق سموات  
مستوی بر عرش بائن از خلق است سمیع است که شک نمیکند بصیر است که ریب نمی آرد علیم است که جهل نمیکند

جواد است بجل نمی نماید خفیست که نسیان و سهو نمیکند قریب است که غافل و لاهی نمیشود سخن نمیکند و نمی  
و میخندد و شادان میشود و دوست میدارد و ناخوش میدارد و دشمن میگردد و خصمانه میشود و خوشم میگردد و در محرم  
و می بخشد و میدهد و عفو میکند و منع می نماید و فرو می آید هر شب بسوی آسمان دنیا چنانکه میخواهند نمی خورد  
و نمی آشامد و نمی خسبد و نمی جنبد و نمی نشیند و نمی ایستد و با ایشان است هر کجا که باشند تقیم بن حاد را از معنی  
این آیه پرسیدند هُوَ مَعَهُمْ اَیْنَمَا كُنْتُمْ گفت لا یخفی علیه خافیه بعلم و نیست معنی آن اینکه  
و بی مختلط بخلق است زیرا که گفت بآن شهادت نمیدهد و خلاف مجمع علیه سلف است و ایما ایشان است و خلاف  
فطرت الهی است قریب کی از آیات خدا و با خبر مخلوقات اوست و در آسمان نهاده شده با هر تقیم و مسافر است  
هر جا که باشد تا خالق قمر چه رسد پس او سبحانه از بالای عرش با ایشان و مطلع بر احوال ایشان است این سخن حق است  
محتاج تحریف نیست لیکن صیانت از ظنون کاذبه می باید و فرمود اِنِّی قَرِیْبٌ و فرمود وَ لَکُمْ اَقْرَبُ الْاَیَّامِ  
مِنْ حَبْلِ الْوَرِیْدِ و فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ان الذی تدعون اقرب الی احدکم  
من عنق راحلته و فرمود مَا یَكُونُ مِنْ جُحُوْی ثَلَاثَةٍ اِلَّا هُوَ دَاخِلُهَا و لَا تَخْشَى الْاَلَهُةَا  
سَاِءٌ مِنْهُمْ اَیَّ یَسْ بَعْمِ اِنْجَاز اوده و آله بر قرب و معیت در کتاب و سنت آمده منافی علو و فوقیت اوست  
بلکه او سبحانه در رؤو خود و علی و در علو خود و قریب است و اگر کسی خواهد که حرفی واحد مخالف این اعتقاد از کتاب و سنت  
یا قول احدی از سلف است از صحابه و تابعین یا بدین نقل کند نمی تواند زیرا که هیچکلی از ایشان نگفته که خدا بر  
آسمان نیست یا بر عرش نیست یا در هر مکان است یا نه داخل مکان است و نه خارج از آن یا نه متصل است و نه منفصل  
و اینکه اشاره حسیه با صانع و نحو آن بسوی او نار و است و سهر اگر گمان این است که لخصوص صفات معقول المقتضی  
و معلوم نمیشود که مراد خدا و رسول از آن چیست و ظاهرش تشبیه و تمثیل است و اعتقاد ظاهرش کفر و ضلال است  
بلکه این الفاظ بی معانی است و تاویل و توجیه آن جز خدا هیچکس نمی داند گو یا بمنزله آیه و کتب معصیه است و طریق سلف  
همین بود و ایشان حقیقت قول و تعالی و اَلْاَرْضَ جَمِیْعًا قَبْضَةً یَوْمَ الْقِیَمَةِ و قوله مَا مَنَعَكَ اَنْ  
تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِیْدَیْ و قوله اَلرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی و نحو آن نمیدانستند پس این  
گمان کننده ارجل مردم ببقیده سلف و ضل ایشان از هدی است این ظن او متضمن است جهال سابقین اولین از  
انصار و مهاجرین و تابعین است که اعلم است و افقه ایشان در فهم و احسن در عمل و اتباع برای سنن  
و الزم بکتاب الله بودند و لازم این ظن آنست که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم تکلم باین الفاظ و عبارات میکرد  
و لیکن معانی آن نمیدانست یا میدانست و لیکن ضلالت است و او میدانست و این خطا عظیم و حبارت قبیح است  
نعم و بالله لا مثل له و لا شبهه و لا ضد و لا ند و لا ظهیر و لا معین نیست او را در ذات  
و صفات مانند و نه ضد و نه ند که بر خلاف او رود ضد خلاف جنس را گویند و ند یک جنس را و نه پشت پناه  
و نه مددگاری کننده و یاری دهنده و لا یقعد بغیره و لا یحل فیهِ و نه با غیر خود یکی شود و نه در غیر خود

در آید چه یکی شدن و چه محال است و دولی با یکی منافات دارد و در آمدن در غیر از صفات اجسام هست مثل  
 آب در کمال آتش و سنگ در شنائی و در خانه و شخص در سرای اتحاد یکی شدن و چه در کمال در آمدن در چیز  
 و آن دو قسم است سرایانی که انقسام محل مستلزم انقسام حال باشد مثل سفیدی در جاس که از انقسام جاس سفید  
 منقسم شود و دوم طریقی که چنین نباشد مثل حلول آب در سبوحی تعالی ازین هر دو منزه است و اینجاست حل  
 و اتحاد باطل گردد و قال تعالی وَجَعَلُوا آلَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ و تمام قرآن ثبوت  
 بلوا و تعالی از خلقی هست پس قول وجودیه هم است کفر باشد و متصف بجمع صفات الحکال منزه عن  
 سماء النقص فی الزوال بوضوح است همه صفتهای کمال یعنی هر چه از جنس بقا و کمال است و اثبات است  
 پاک است از هر چه نشان نقص و زوال دارد و مرویة الله تعالی بالبر و دیدن خدا چشم جائز و فی العقل  
 جائز است و عقل گویند مراد بدان انکشاف تام است و آن اثبات شئی است کما هو بجا سبب بصر چنانکه اگر کسی بگو  
 ماه بیند بستر ختم پوشد ماه درین هر دو حالت بی شبه بروی منکشف باشد لکن انکشاف وی در حالت نظر اتم  
 و اکمل خواهد بود نسبت این حالت مخصوصه و مراد بجزا از آن در عقل آنست که چون او را محلی النفس کنند حکم  
 با متناع رویت مادامیکه بر مانی بران قایم نشود مکن با آنکه اصل عدم امتناع است و اینقدر ضروری است و  
 دعوی امتناع کند بروی بیان لازم است و اهل علم بر اسکان رویت بدو وجه عقلی و سمعی استدلال کرده اند عقلی  
 غرض باینست و تقریر نقلی آنست که موسی علیه السلام سوال رویت کرد و کما قال تعالی رَبِّ ارْنِی أَنْظُرَ  
 إِلَیْکَ پس اگر ممکن نباشد طلب آن جبل بما یجوز فی دانه و ما لا یجوز فی می بود یا سنف و عیب و طلب محال  
 و انبیاء علیهم السلام از آن منزه اند و نیز حق تعالی تعلیق رویت به تقرر جبل کرد و استقرارش ممکن نیست و نفس الامر  
 و معلق ممکن ممکن نیست زیرا که معنی ای اخبار ثبوت معلق است نزد ثبوت معلق به و محال بر هیچ شئی از وقت ادیر مکنه  
 ثابت نمیشود و اجابة بالنقل واجب است بنقل یعنی ثابت واقع است و آن بر دو گونه باشد یکی آنکه منکشف  
 با انکشاف تام مبلغ که از تصدیق عقلی اکثر باشد و این امری از اید بر علم است پس گویار رویت بچشم سرست یعنی این  
 رویت بروی خارق عادت بغیر اعتبار مقابله باین جاسه بصر باشد چنانکه از انکشاف حاصل اند علیه آله و سلم و می است  
 انی اراکم من وراء ظننکم و رواه الشیخان و چنانکه او تعالی ما را می بیند ولیکن این بین بدون موانع و تقاضا  
 و جهت و لون و شکل بود زیرا که رویت نوعی کشف و علم است اما اتم و واضح از علم و باین جهت اتم اند معتمدا  
 و غیر ایشان این حق است و نیست خطای ایشان مگر در تأویل کردن دیت باین معنی یا حصر کردن آن برین معنی  
 دوم آنکه متمثل شود او تعالی برای ایشان بصورتی که لائق جناب قدس او باشد و منزه بود از مماثلت خلق و تصور  
 او امام ایشان چنانکه در سنت مذکور است ان الله تعالی یتجلی بصور لکثیرة لاهل المواقف و منزه بود  
 ادخل حلی بری و هو علی کرسیه و فرمود ان الله یکلم ابن آدم شفاها الی غیر ذلک ناظر درین احادیث  
 میان طمحات است یا اقرار بظاهر کند و مضطر شود با ثبات عالم مثال و قاعده اهل حدیث مقتضی همینست

چنانکه سیوطی بران تشبیه کرده و شاه ولی الله محدث گفته بها اقول والیه اذهب یا لکدیکه این قانع  
در حسن نامزد آید و در بصیرت و تمثیل شود اگر چه چنانچه هیچ نبود و بماند این ابن سحر و در قوله تعالی یوم تاتر  
السماء یذکر الخان فیهین گفته که چون ایشان را فطر رسید یکی از ایشان بسوی آسمان می دید و می بینست  
دخان از جوع می نگرست و این ماجشون گفته هر حدیثی که در رویت و نقل در حشر آمده معنی وی آنست که  
بغیر ایضا خلوق خواهد بود و او تعالی را نازل و تجلی خواهند دید و وی با خلق مناجات و مخاطبت خواهد کرد  
و در بحالت غیر متغیر از عظمت و غیر منتقل خواهد بود تا بدانند که وی بر هر شئی قادرست یا آنرا تمثیل بر آن  
تفصیل معانی دیگر گوید و مقتصر برین معنی سوم از اهل حق نمی نماید و الله اعلم و برین تقدیر او سبحانه را بچشم  
سرخ و به بیندیش کل و لون و هوا چه چنانکه در خواب آقع میشود و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود  
رأیت ربی فی احسن صورته و در روایتی فی صورته شاب پس چنانکه در دنیا خواب می بینند  
استماعیان نظر کنند شاه ولی الله محدث دهلوی گفته این هر دو وجه را فهم و اعتقاد می کنیم و اگر مرد خدا و سرور  
غیر این هر دو وجه باشد بهمان ایان آورده ایم اگر چه بعینه معلوم نباشد راز می گفته دیدن آنحضرت خدا  
در خواب بصورت مخصوص جائزست و بعضی شایخ ذکر کرده که او تعالی را در عقوبی تجلیات صوریه باشد و باین  
بسیاری از اشکالات زائل میشود و قاضی خان منع این منام کرده و تشدد درین مقام نموده و علی قاری  
تعبیه می ساخت و ببیان جواب تعیین جواب پرداخت گویند ابو حنیفه خدا را صد بار بخواب دید و احمد بن حنبل  
در خواب از ویتعالی پرسید ای رب تفر بان یکلام چیز بتو نزدیک میشود و فرمود یکلام من یعنی قرآن کریم گفت  
بفهمیدن یا بفهم آن فرمود بفهم باشد یا بفهم و ابو زید و تعالی را در منام دید و پرسید راه بسوی تو چگونه است  
فرمود ترک نفس خود کن و بیا بچنین از حشر زیات و ابی القوارس کرمانی و حکیم ترمذی و شمس الایمه در می گویند  
مروی است که اینها خدا را در خواب دیده اند و ابو منصور مائری می احتماله رویت در منام رفته و حدیث وارد است  
بر وی و بعد دیدن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم در منام و جمعی از ائمه اسلام چه جامی انکار و طامست و قد  
وحد الدلیل السمعی با یجاب رویه المومنین الله تعالی فی الدار الاخره و بدستیکه وارد است  
دلیل سمعی بواجب گردانیدن رویت مومنان او تعالی را در سرای پسین که عبارت از روز حشر است اما  
کتاب پس قول او تعالی است وَجَّهٌ یُّوَمِّدُ نَافِثَةً اِلٰی رَبِّهَا نَاطِرَةً وَفَرَمُودٌ عَلٰی اَدَاةِ  
یَنْظُرُونَ وَفَرَمُودٌ لِّلَّذِینَ احْسَنُوا الْحُسْنٰی وَزِیَادَةٌ وَفَرَمُودٌ لِّهَمُّ مَا یَشَاؤُونَ فِیْهَا وَکَدِّیْنَا  
مَزِید و در قرآن ازین باب کثیر طیب است که بر مدبر قرآن طالب هدایت از این مخفی نیست و اما سنت پس  
حدیث ابی سعید خدری است قال رسول الله صلی الله علیه و سلم هل تضارون فی رویه الشمس  
بالظهِیرة صحوا الیس معها سحاب و هل تضارون فی رویه القمر لیلۃ البدر صحوا الیس فیها  
سحاب قالوا لا یا رسول الله قال ما تضارون فی رویه الله یوم القیامة الا کما تضارون

فی روایة احدهما متفق علیه وقرئوا انکم سترون ربکم کما ترون القمر لیلۃ البدن اخرجه  
 الشيخان واحمد وابن ماجه والحاكم وغيرهم وحبث را الفاظ و طرق بسیارست و یک کس  
 از صحابه آنرا روایت کرده اند و است اسماعیل کرده است بر وقوع رویت در آخرت و مقصود  
 تشبیه رویت برویت حق است نه مرئی و آیات وارده درین باب محمول بر ظهور خود است بعد و مقالة  
 مخالفان ظاهر شد و شبهات و تاویلات ایشان شائع گردید و جمیع فرعونیه و باطنیه و رافضیه با محاربان بر خفا  
 و اقوی شبه ایشان از عقلیات آنست که رویت شرط است بودن مرئی در مکان جهت و مقابل از آنکه  
 و ثبوت سافت میان هر دو بر وجهی که نه در غایت قرب باشد و نه در غایت بعد و اتصال شعاع از ابصار مرئی  
 و این همه در حق او تعالی محالست و جواب از آن منع این شرط باشد و باین اشارت میکند قول ابن  
 فایز کافی مکان و لا على جهة من مقابلة و اتصال شعاع او ثبوت مسافت بین الراى  
 و بین الله تعالی پس دیده شود در مکان جای و نه بر جهت جانب از مقابل و نزدیک شعاع و در حقیقت  
 یا ثبوت دوری میان بیننده و خدا بلکه بصیرت و بصیرت دهند آنچه امروز بیده دل می بینند فردا چشم  
 نگرند و چنانکه امروز اوری کیفیت میدانند فردا بی کیفیت بینند عالم آخرت محل ظهور حقیقت است آنچه امروز  
 باطنیست فردا ظاهر شود و آنچه غیبیست شهادت گردد چون شارع بدان خبر داده است اعتقاد آن واجب بود  
 و کیفیت آن جز خدا کس نداند و قیاس غایب بر شایدها سافت است و استدلال بر عدم اشراط بیدین او تقا  
 ما منظور فیه است زیرا که سخن در دیدن چشم سر و حاسه نیست اگر گویند که چون جان از الرویه بود و حاسه سلیم است  
 رویت واجب بود و در نه جان را باشد که پیش ناگوای بلند بود و اما آنرا نه بینیم و این بسط است گوئیم این ایراد  
 ممنوع است زیرا که رویت نزد ما بخلق خداست واجب نمیشود نزد اجتماع شرائط و هوای فی الموصنین فی  
 یوم القیامة و او تعالی دیده شده است برای ایمان آریندگان در روز قیامت و برین است اتفاق انبیاء  
 و مرسلین و جمیع صحابه و تابعین و ائمه مسلمین بر تاج قرون و مرور دهور و این رویت قبل دخول جنت و بعد  
 دخول وی خواهد بود و بدلائل کتاب و سنت متواتره و اجماع صحابه و ائمه اسلام و اهل حدیث و نحو ایشانند و یاد را  
 مگر از فوق خود بنابر استیاله رویت وی تعالی از افضل یا خلف یا امام یا یسین یا شمال چنانکه در حدیث آمده  
 فاذا الرب قد اشرف علیهم من فوقهم و اواهل السنن علی قاری گفته احادیث اثبات رویت  
 بتواتر متعوی رسیده و قبول آن واجب است نقل و تمویا اهل بیع عقلا قابل التفات نیست بقول قاضی خان  
 که ترک کلام درین سلسله حسن است غیر مستحسن است بنا بر حجت و ثبوت ادله باب انتهی و آنچه اهل کلام درین سلسله ذکر کرده  
 که این رویت در مکان بر جهت و مقابل و مسافت و جز آن نخواهد بود کتاب سنت از آن مساکت است و فی شایع  
 و درین باب موجود و هیچیک از سلف امت و ائمه ایشان بدان حکم نکرده جمیع چون او را بصفاقی ستودند که جز در  
 عدم محض نتوان یافت نفعی رویت و استوا و سایر صفات کردند و ائمه اهل سنت و ائمه اهل ثبات حق درو باطل



جدا و جدا دارند فعلی که با تابعه صفا نهاده که الحق حافظ ابن القیم جو راوی الارواح الی بلاد الارواح  
 مسئله رویت او تعالی را در آخرت بر وجه خوب با ثبات رسانیده و منکر این اجواب اده فلیرج الیه آنکه گویند  
 ملائکه و جن او دیدار نباشد سیوطی گفته این سخن صحیح نیست بلکه نزد اشعری ملائکه را دیدار بود در بهشت و بهیمن نیز  
 بر آن تنصیف کرده و احادیث آورده و جن اگر منع کنند جای آن دار و با حنیفه و جماعه از ایمه بر آنند که ایشانرا  
 ثواب نبود در بهشت ندانند غایت آنکه از دوزخ نجات یابند و با وجود آن فضل خدا واسع است و آنکه در رو  
 باین نعمت فائز شوند اگر چه هر روز و هر جمعه نبود چنانکه آدمیان را باشد و در رویت زمان نیز اختلاف است و حق  
 آنست که ایشانرا گاه گاهی مثل ایام غید در دنیا که ایام بارعام و تجلی تام باشد دیدار بود و چنانکه خواص مومنان  
 را صبح و شام و عابده ایشان را در روز جمعه و درین معنی احادیث آمده این حاصل کلام سیوطی است گویم نشاء  
 در عموم مومنان اخل اند بخلاف ملائکه و جن پس همه داخل این بشارت باشند غایت آنکه این کرامت مخصوص  
 آدمیان باشد و جن ملائکه انبوا و اگر دلیلی بر آن ثابت شود اما اخراج نساء جایز نباشد و کیف که فاطمه و خدیجه  
 و عایشه و دیگر زنان اهل بیت آنحضرت و مریم علیها السلام و آئینه که کامل تر و عارف تر از بسیار مردان اند از  
 دیدار حق جل و علا ممنوع باشند یا از عامه مومنان درین نعمت و کرامت کمتر افتند و خیام آنجا حجاب نبود و ورود  
 صیغه مذکر بر ایه المومنون و آنکه سترون ربکم بطریق تغلیب است و نیز سیوطی گفته این تحقیق و تفصیل در  
 رویت بعد از دخول بهشت است و الا در موقف مخصوص یکسی نبود بلکه کافران و منافقان نیز بود لیکن بصفت  
 قهر و جلال بعد از آن محجوب شوند تا حسرت و عذاب یاده بود انتهی و لیکن کریمه کلا لا اله الا هو عن ربی و یومئذ  
 لیجوزون ازین تفصیل ساکت است و در عدم رویت و حجاب عام و انداعلم و در جواز رویت و بی سجانه و دنیا  
 بهر در بیداری و قول است صحیح عدم جواز است و به قال ابو القاسم القشیری و این سخن در جواز و امکان است  
 و الا عدم وقوع و تحقق آن مر غیر آنحضرت راصلی الله علیه و سلم و شب سراج متفق علیه است و باجماع محدثین و فقها  
 و متکلمین و مشایخ اولیایا غیر حاصل و شایخ اتفاق دارند بر تفصیل و تکذیب مدعی آن و گفته اند که ادعای  
 عدم معرفت حق است بلکه هر که گوید خدا را در دنیا عیان نامی بینم و با وی مشافهه کلام میکنم کافر گردد و الله تعالی  
 خالق الافعال العباد خدایا پدید کننده افعال بندگان است و خلق و تکوین صفتی است مخصوص بوی تعالی  
 ممکن چه باشد که ممکن را پیدایمی تواند کرد بلکه ممکنات تماما چه جوهر چه عرض چه افعال اختیاریه بندگان همه  
 مخلوق او تعالی است اسباب و سائر را و پوش فعل خود ساخته بلکه دلیل بر نبوت فعل خود کرده است نقاب  
 عارض گل عیون کرده ما را چه توجه و داری و رو پوش کرده ما را چه چنانچه عقلا از حرکت جمادات پی بجز می برند و مید  
 که این حرکت فخر و حال این جا نیست بلکه این افعالی است و رای او است که چه تیر از کمان می گذرد و از  
 کماندار بیند اهل خود و همچنین آن عقلا که چشم بصیرتشان بکل شریعت متکمل شده است میداند که ممکن باشد  
 مثل خود و امکان گو فعلی از افعال یا عرضی از اعراض باشد نمیتواند کرد آری اینقدر فرق در افعال اختیاریه بیند

وحرکت جمادات تحقق است و ایمان بدان واجب که حق تعالی بنده گان را صورت قدرت و اراده داده است  
و ماده انجاری است که هرگاه بنده قصد فعلی کند حق تعالی آن فعل را پیدا کند و بوجوه و آرد و بنا بر همین اراده و قدرت  
عباد را کاسب گویند و بدیع و ذم و ثواب عذاب بران مترتب است و انکار فرق در میان حرکت جماد و حرکت حیوان  
کفر است خلاف شرع و خلاف بداهت عقل و غیر خدا را خالق چیزی را شاید انست که کفر است لهذا آن حضرت قدری را  
مجوس است خود گفته و مراد بقدریه معتزله اند قائل بآنکه بنده در کار و بار خود قدرت مستقلة دارد و افعالش مخلوق  
اوست و واجب تعالی را در آن دخل نیست پس قدر را انکار کنند و قول ایشان منجانب نصوص قرآنی است  
قال تعالی وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ و مجوس قومی از کفار است که بدو خالق قائل اند خالق خیر را  
یزدان و خالق شر را اهرمن نامند و قدریه در حقیقت از ایشان نیز بترانند که قائل اند بخالقان غیر متناهی  
زیرا که بندگان خدا را جز خدا کسی شمار نتواند کرد و ایشان هر بنده را خالق افعال خودش میگویند من الکفر  
والایمان والطاعة والعصیان از کفر و ایمان و طاعت و عصیان مراد بافعال درین سلسله اعم از  
فعل قلب است و او اهل معتزله از اطلاق لفظ خالق بر عباد تا حاشی میگردند و الکتفای لفظ موجد و مخترع و مخوان  
می نمودند چون بجای آمد وی و اتباع وی دیدند که معنی همه یکی است که انرا چیزی از عدم بسوی وجود باشد جبر است  
بر اطلاق لفظ خالق نمودند و علمای کلام بچند وجوه از آن جواب داده اند که در کتب مبسوطه مذکور است و معتزله  
خالقیت عباد را مثل خالقیت او تعالی نمیدانند زیرا که بنده مقتدر بسوی اسباب الالات مخلوقه او تعالی است  
ولیکن علمای ما و راه انهدر تفصیل ایشان درین سلسله مبالغه بسیار کرده اند و معتزله گویند ما فرق میکنیم در میان  
حرکت مادی و حرکت مرتش بالضرورة زیرا که اول باختیار است نه ثانی و اگر همه بخلق خدای بود قاعده تکلیف  
و بدیع و ذم و ثواب و عقاب باطل میشد و این ظاهر است و جواب آنست که این الزام متوجه بر جبریه است که قائل اند  
بنفی سبب اختیار و آثار ثابت میکنیم چهل کلام آنکه افعال عباد مخلوق خدا و فعل عباد است و کفر بیه الله  
خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ بدان اشارت میکند که خلق را بخود نسبت کرده و عمل را بعباد منسوب ساخته و اینکه  
میگویند فعل از حق و کسب از بنده است بجل در نمی آید و کتاب سنت بدان حکم نمیکند فافهم و هیچ کس را  
با اراده و مشیئه تعالی و تقدس و این همه افعال عباد ضعیف و کبیر قلیل و کثیر نیک و بد کفر و عصیان را  
و خواهش او تعالی است زیرا که اگر اراده نمیکرد هرگز از بنده واقع نمیشد و اراده و مشیئت نزد اهل حق و حق اولیا  
یکی است چنانکه پیشتر گذشت و حکمه و حکم اوست و این اشارت اگر بسوی خطاب تکوین باشد و نیست  
که قال تعالی اِنَّهَا اَمْسَتْ اِذَا ارَادَ شَيْءٌ اَنْ يَّفْعَلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ و قضیه و بقضای او  
که عبارت از فعل است باز یاد احکام و برین تقدیر صفت فعلیه است جزو اشاعره قضای او از لیه متعلق بشیاء  
علی باری طیه است و برین تقدیر صفت ذاتیه بود و تقدیر باینکه او اندازد کردن او است و آن تجدید بر مخلوق بحد  
او باشد که بران یافته میشود از حسن و تسبیح و نفع و ضرر و زمان و مکان و آنچه مترتب بر او است از

ثواب و عقاب و مقصود تعظیم اراده او تعالی و قدرت اوست زیرا که همه مخلوق اوست این قدرت و اراده را  
 میخواهد بنا بر عدم اگر او اجبار و کافر و فاسق در کفر و فسق خود مجبور نیستند که تکلیف ایشان بایمان و طاعت  
 صحیح نباشد زیرا که او تعالی کفر و فسق را از ایشان با اختیار ایشان اراده کرده پس هیچ چیز نشد چنانکه کفر و فسق را  
 از ایشان با اختیار معلوم کرده بود و تکلیف بحال لازم نیست و للعباد افعال اختیار نیز نیابون  
 بها ان كانت طاعنة و عاقبة علیها ان كانت معصية و بندگان اکارهای اختیاری است که  
 بار او اختیار ایشان صادر میگردد و نه بجز و اضطرار ثواب داده میشوند بدان اگر آن افعال طاعت و فرمان بری است  
 و عذاب کرده میشوند بر آن اگر نافرمانی و عصیان است نه چنانکه جبریه زعم کرده اند که بنده را اصلا فعل نیست حرکات  
 بمنزله حرکات مجاد است که هیچ قدرت بر آن ندارد و نه قصد و اختیار و این باطل است زیرا که فرق میان حرکت بطبع  
 و حرکت ارتعاش ضروری بدیهی است و معلوم است که اول اختیار است نه ثانی و اگر بنده را اصلا فعل نمی بود  
 تکلیف او صحیح نمیشد و مستحق ثواب و عقاب بر افعال او ترتیب نمی گشت و مخصوص تطهیر نافی اوست کتوله تعالی  
 جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ و کتوله تعالی فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ و با آنکه فعل بنده  
 با اختیار اوست هیچ اختیار او درین اختیار نیست چنانکه شخصی خواهد که سنگی بپسندد پس اگر قدرت حکمت داشته  
 می باید که در سنگ اختیار حرکت بیافریند و این بدان ماند که گفته اند مختار فی فعله محبوس فی اختیاره یا اختیار  
 در صورت و جبر در معنی است و معنی جبر از اجزای بسوی ترتیب بعض افعال بر بعض است مثلاً چون او تعالی حالتی  
 در بنده بیافرید حکمت او مقتضی شد که حالتی دیگر و روی از نعمت و الم بیافریند پس شرط وجود و اختیار و کسب  
 در جزاء اعمال بالعرض است نه بالذات و این تحقیق معلوم از کلام صحابه و تابعین است و در حقیقت این مسئله نقصان  
 و قدر و جبر اختیار مقام حیرت و اعتراف بجز و سکوت است و مرجع و مال آن باین آیه است لَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ  
 وَهُمْ يُسْأَلُونَ جَبْرًا قَدْ فَرَسُوا لَكُمْ سُبُلَ الْغَيْرِ و لا قدر و لکن امر بین امرین یعنی نه سبب حق توسط است  
 میان این و آن و لکن عقل در دریافت این امر متوسط بهم حیران و سرگردان است و در حقیقت این حیرت و سرگردانی  
 اهل بحث و جدل است که میخواهند عقاید را بقتل ثابت کنند و اما این مسئله خبر شارع معلوم شده ایمان بآن و ردنی  
 و خوض ناید در آن علامت لطالت و جهالت باشد هیچ عمل حقیقت بر بحث موقوف نیست کار باید کرد اعملاً و فعل  
 میسر بلا خلق له و بعد شنیدن خبر از شارع اگر در باطن خلجانی و تردیدی هست فکر ایمان به ازین باید کرد  
 و احسن منها بوضا الله تعالی و نیکو از افعال بنده گان که متعلق مدح در عاجل و ثواب در آجل باشد  
 برضای او تعالی و خوشنودی اوست یعنی بار او و بغیر اعتراض و القییه منها و بعد از افعال عباد که متعلق موم  
 در عاجل و عقاب در آجل باشد لیس برضاه نیست پسندیده او زیرا که بروی اعتراض است قال تعالی وَكَانَ  
 لِعِبَادِكَ الْكُفْرُ عَيْنًا اذنه و شیت و تقدیر همه متعلق است و رضا و محبت و امر و حسن تقبیح متعلق نمیشود  
 چنانکه استنید پیدا کردن دیگر است و راضی بودن دیگر رضا آنست که امر کند و بفرماید که بکن بسیار باشد که امر کند

و نخواهد که بوقوع آید بجهت حکمتی که جزوی کسی نداند و الله یهدی من یشاء و یضل من یشاء و خدا اراده می نماید هر که را بخواهد و گمراه میکند هر که را بخواهد کتاب و سنت باین مطلق است و با وجود آن نسبت به ایت قرآن و آنحضرت صلی الله علیه و سلم و نسبت ضلالت شیطان و انعام واقع شده و این مجاز است یا چنین گویند که به ایت دو معنی دارد یکی مادی است نمودن دوم بمقصد رسانیدن این معنی دوم مخصوص بحجاب الهی است از دیگری نیاید و معنی اول از رسول و قرآن آید پس بنفیر اسباب به ایت ساخته اند و شیطان را سبب ضلالت و در حقیقت هر از خداست و مشهور آنست که به ایت نزد معتزله دلالت موصله الی المطلوب است و نزد ماتریدیه دلالت بر طریق موصول الی المطلوب برابر است که وصول و ایتدار حاصل شود یا نشود و الاستطاعة مع الفعل و استطاعت و توانائی همراه فعل است و در زمان اگر چه بالذات متقدم باشد بخلاف معتزله که اکثر ایشان قائل اند به بودن استطاعت قبل فعل و اشعری درین مسئله موافق بسیاری از معتزله است مثل بخار و محمد بن عیسی و ابن راوندی و ابی عیسی و رافعی و غیرهم و ضراریه و کرامیه درین مسئله مخالف ایشان اند و استطاعت و قوت و طاقت و وسع و قدرت نزد اهل لغت اسما متقاربه اند و نزد متکلمین مترادفه و هی حقیقه القدرة التي يكون بها الفعل و این استطاعت حقیقت قدرتی است که فعل بآن می باشد اشارت است با لکن این استطاعت عرض است که پیدا میکند او تعالی در حیوان تا بدان افعال اختیاریه بکن و و این علت فعل باشد و جمیع امور بر آنند که شرط او فاعلی است نه علت می و باجماع صفتی است که او تعالی نزد قصد استسباب فعل بعد سلاست اسباب آلات خلق میفرماید پس اگر قصد فعل خیر که قدرت فعل خیر می آفریند و اگر قصد فعل شر که قدرت همان فعل پیدا ساخت و چون بنده قوت فعل خیر را ضایع میکند مستحق ذم و عقاب میشود و لهذا ذم کافران فرمود که استطاعت سمع ندارند و چون استطاعت عرض آمد واجب شد که مقارن فعل باشد بزمان نه سابق بران و الا وقوع فعل بلا استطاعت و قدرت بران لازم آید و آنکه قائل قبلیت استطاعت بر فعل است استدلال میکنند با لکه تکلیف حاصل است قبل فعل البضرة زیر که کافر سگفت است بایمان نماز که سلاوة سگفت است بدان بعد دخول وقت پس اگر استطاعت ثابت نمی بود تکلیف عاجز لازم می آمد و این باطل است و ما تن اشارت بحجاب ازین استدلال میکنند و میگویند و یقع هذا الاسم على سلامة اسباب و الاکالات و الجوارح و واقع میشود این اسم یعنی لفظ استطاعت بر سلاست اسباب که با و جارحه با چنانکه در قوله تعالی است **وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ** **الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطَاعَةِ الْيَكْسَبِيْلَا** و صحنه التکلیف تعتمد علی هذا الاستطاعة و صحت تکلیف معتمد برین استطاعت است که سلاست اسباب آلات بودن بر استطاعت بمعنی اول و حق آنست که صحت تکلیف معتمد بر فعل و تمیز و بلوغ است و استطاعت مع الفعل که ممکنان میگویند قرآن حدیث بدان ناخن است و در علم اصول فقه درین مسئله بحث است چنانکه در حصول المامول من علم الاصول تحقیق آن کرده ایم فلیم جمیع الیه و لا یكلف العبد بما لیس فی وسعه و تکلیف داده نمیشود ببنده با آنچه در وسع او نیست برابر است که

فی نفسه متع باشد چنانکه جمیع ضمیمین یا ممکن بود و این مسئله متفق علیه است لقوله تعالی لا یحکف الله نفساً الا و سعه و امر و قوله تعالی انی یأتمن الله لک لای برای تغییر نیست نه تکلیف و نزاع در جواب است متعزله منع کنند بنابر قبح عقلی و اشعری جائز داشته و گفته قبح نیست از او تعالی چیزی و ما یوجد من الاله

فی المضروب عقیب ضرب انسان و الا نکسا فی الزجاج عقیب کسی انسان و ما اشبه کل ذلک مخلوق الله تعالی و در وی که یافته میشود در مضروب پس ضرب یعنی زو کو ب انسان و شکسته که یافته میشود در آنگین بعد شکستن آدمی و آنچه ما با و است این همه آفریده خداست بنابر آنچه گذشت که خالق همان ذات واحد است و جمله حکمت مستند با و است بلا واسطه و معتزله که اسناد بعض افعال بسوی غیر خدا میکنند میگویند که اگر بعد و فعل از فاعل بلا واسطه فعل دیگر است پس بطریق مباشرت باشد و الا بطریق تولید چنانکه حرکت موجب حرکت کلید است پس الم از ضرب انگسار از کسری زاید و این هر دو مخلوق خدا نیست نزد ما بهر مخلوق اولی است که لا صنیع للعبد فی تخلیق نیست کار بنده را در آفریدن آن و اولی آنست که مقدر تخلیق نکنند زیرا که هر چه را

متولدات می نامند بنده را اصلاً در آن دخلی و صنیعی نیست و المقتول میت با جله و مقتول میت است باجل خود یعنی وقتی که برای موت او مقدر شده در آن وقت کشته شده چنانکه معتزله گویند که حق تعالی بروی اجل را قطع کرده و دلیل نا کر میرا اذ اجاء اجلهم لا یسنا خروفا ساعه و لا یستقد مؤان است و فرمود و لكن یؤخر الله نفساً اذ اجاء اجلها و جز آن از آیات پس اجل یک مرتبه حجت معتزله احادیث وارد است در آنکه بعض طاعات در عمری افزاید عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم من احب ان یبسط فی رزقه و یتساکه فی اثره فلیصل رحمه رواه البخاری و سلم و عن ثوبان قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم لا یرد القضاء الا الدعاء و لا یزید فی العمی الا الالب و اه الترمذی ابن ماجه و ابن حبان و الحاکم فی صحیحهم و اینکه اگر باجل خود می مرد قاتل مستحق ذم و عقاب و دیت و قصاص نمیشد زیرا که موت مقتول مخلوق و کسب او نیست و جواب از اول آنست که او تعالی سیدانست که اگر زید فلان طاعت نخواهد کرد چهل سال خواهد زیست و لکن معلوم است که آن طاعت خواهد کرد و عمر او هفتاد سال خواهد شد پس نسبت این زیادت بسوی این طاعت بنی بر علم خداست که اگر آن طاعت نمی بود این زیادت هم نمیشد و پاسخ از ثانی آنکه وجوب عقاب و ضمان بر قاتل تعبدی است بنابر ارتکاب او منهی عنه و کسب کردن او فعلی را که خدا عقب آن خلق موت فرموده بطریق جبری عادت چه قتل فعل قاتل است کسب اگر چه خلق نباشد و الموت قاتمه بالمیت مخلوق الله تعالی و موت قائم است بمرده و آفریده او است بنده را در آن هیچ صنیع نیست نه تخلیق و نه کسب و بنی این امر بر آنست که موت وجودی است بدلیل قوله تعالی خلق الموت و الحیة و اکثر بر آنند که عدمی است و معنی خلق موت قدر او و الا اجل واحد و مرگ و دیت مرگ یکی است نه چنانکه بعضی زعم کرده که مقتول را دو اجل است یکی قتل دیگر موت و اگر کشته نمیشد تا اجل خود که موت است می زیست و نه چنانکه فلاسفه گریزند که حیوان اجل طبیعی است که وقت میرسد او

بجمل بطوبت و انقضا حرارت غریزی و دیگر ارجل اختراعی است بحسب کفایت و امر انس و الحوام رزق و حرام نیز  
رزق است زیرا که رزق نام چیزی است که میفرستد خدا بسوی حیوان پس بخورد آنرا و این گاهی حلال باشد  
و گاهی حرام الحلال مکه من کتابه فی الاکاذین الا علی الله عز و جهای بر آن است و هر کسی استیفاء  
رزق خود میکند چنانکه این بقوت نفس حتی تستکمل رزقها بدان اشارت میکند و رزق معتزله حرام  
رزق نیست بجهت آنکه تفسیر کرده اند آنرا بملوک که مالک آنرا بخورد و با آنچه انتفاع بدان مشروع نباشد و این برخلاف  
نخواهد بود ولیکن بر تقدیر اول لازم می آید که آنچه دو آب بخورد رزق نباشد و بر سر دو وجه لازم می آید که کمال حرام  
طول عمر خود و اصل رزق خدا نخورده و بنای این اختلاف بر آنست که اضافت بوی تعالی در معنی رزق معتبر است  
و نیست از رزق مگر خدای واحد و بنده بر اکل حرام مستحق ذم و عقاب است و هر چه هستند با و تعالی باشد قبیح نبود و در  
و خور نکو پیش و عذاب نباشد و جواب آنست که این ذم و غیره بنابر سوسه با شرت است اسباب را بخت یا خود  
و لا یقتضی ان کلا یا کلا انسان رزقه او یا کلا غیره و مستصوب نمیشود که کدام آدمی رزق خود نخورد و یا غیر  
دی رزق او را بخورد زیرا که غذای هر شخص که او تعالی مقدر کرده واجب است که آن غذا را همان کس بخورد و خوردن  
دیگری آنرا ممنوع است و معنی ملک متعین نیست و ما هو الا صلح للعبد فلیس ذلک بواجب علی الله تعالی  
و چیزی که نیکوتر است برای بنده واجب نیست بر او تعالی والا کافر فقیر سخط در دنیا و آخرت را نمی آفریند و اول اعتبار  
بر عباد و استحقاق شکر و هدایت و فائده انواع خیرات می بود بجهت بودن این امور و او واجب نه ائمنان او بر آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم فوق ائمنان بر ابی جمل می بود چه با هر یکی همان کرد که در حق او صلح بود و نه برای سوال عنمت و تقی  
و کشف خوار و بسط در جنب و رخا هیچ معنی می بود زیرا که هر چه در حق هر واحد نکرد مفسده بود که ترک آن بر وی تعالی  
واجب است و نه چیزی در وقت و می سجانه نسبت بمصلح عباد باقی می ماند زیرا که ادای ما واجب کرد و بجان آفرین که  
مفسد این محل یعنی موجب صلح بلکه اکثر اصول معتزله پیش از آن است که بحد در آید و بنا بر این مفسد بر قصور نظر  
ایشان در معارف الهیه و سوخ قیاس غائب بر شاید در طباع ایشان است و هیچ شی بر وی بایجاب غیر هم  
واجب نمیشود و آن کدام غیر است که بر وی چیزی واجب تواند کرد آری گاهی وعد چیزی میفرماید و ایضاً می آید  
بکرم و فضل خود چنانکه در قرآن کریم آمده ان الله کتب علی نفسه السجده و جز آن از آیات و احادیث  
که دلالت دارند بر آن و وی در هر دو حالت محمود است هم در عدل و قه و هم در فضل و کرم و هیچ کس را بر وی نمی توانست  
نیست الا آنکه خبر داده که مطیعان انواب هم و عاصیان اعقاب کفر و لا بد این چنین خواهد بود که وی گفته لیکن بر او  
لازم نیست اگر فرضاً خلاف آن کند کسی را محال نباشد که گوید چرا چنین کردی و جمیع افعال او مستغنی حکمت و معیلت  
کلیه است و واجب نیست بر وی لطف جزئی خاص و اصلاح خاص و نیست قبیح از وی بلکه هر چه می آفریند در و  
باعتبار خیر حسن حکمت است و در افعال خود منسوب بسوی جو و ظلم نیست بلکه رعایت حکمت میفرماید در هر خلق  
و امر آنکه استکمال نفس و صفات خود بخیزی کرده باشد و او را حاجتی و غرضی بدان متعلق بود که این ضعف و تسخیر

مسانی بالوہیت است و لما رت حدوث واسکان لا غیض لنعلم کارمای خدا را غرض نبود چه صاحب غرض  
 محتاج بود و قوای و منافع مراعات حکمت در هر کار و ارجح بخلق است و اورا بدان احتیاج نه و وجود عدم خلق  
 و منافع و مصالح ایشان نسبت بذات وی تعالی یکسان است و لیکن هر چه بخواند میکند با آنکه این عایت و ولت  
 نیز بر وی غیر لازم و واجب است لا حاکم سواہ نیست حکومت کننده جز وی حکم او است بقوله تعالی ان  
 الحکمہ الا للہ فیما یرید و حکم او واجب و منہ و بے مباح و مکروه و حرام از فوق عرش بوده پس بر حکم او چه  
 یا حکمت چیزی کند بغیر ثبت و ثقت وی مفسری کذب بر خدا باشد کما قال تعالی و لا تقولوا لہما تصیف  
 السینتہ ہذا احلال و ہذا احرام لتفتروا علی اللہ الکذب ان الذین یفتنون  
 علی اللہ الکذب لا یصلحون پس وجوب فعل حکم وی باشد و حلال و حرام و حسن و قبح سبب ثواب و عقاب  
 و لیس للعقل حکم فی حسن الاشیاء و قبحها و نیست عقل احکم و حسن و قبح چیز را بلکه این حکم خاص با و تعالی  
 و بر این اند عامہ فقہا حسن آنکہ وی بدان امر کرده قبح آنکہ از ان نہی فرمودہ پس حسن و قبح اشیا را جہ با و نہی شایع  
 عقل را در نیجاہ دخل نیست تا حکم کند کہ این فعل حسن و موجب ثواب است و این فعل قبیح و موجب عقاب است پس  
 کسیکہ در کتبستان پیدا شدہ و دعوت شرع بوی نرسیدہ و ہمانجا از عالم بدر رفتہ و با مردم اختلاط کردہ در آخرت  
 با خود و مناقب نشود مگر در ایمان و توحید نزد بعض مشایخ کہ اینقدر معرفت را کہ صانع عالم را بداند و دریابد کہ آن بی  
 موصوف بصفات کمال بعقل واجب میگویند زیرا کہ این شناخت موقوف بر شرع نیست عقل بنظر در حقیر عالم  
 و انتظام وی بدان حکم میکند و قوله تعالی ما کنا معذبین حتی نبعث رسولاً و ہذا حجت فرقہ اول است  
 و رسول را در نیجاہ اویل بعقل کردن دلیل بی عقل قائل است این ہمہ گفتہ مختار مذہب اول است و از ابو حنیفہ آمدہ  
 کہ فعل در ذات خود نہ حسن است و نہ قبیح و حسن و قبح با معنی کہ سبب ثواب و عقاب آخرت گردان و این العقل نتوان دریا  
 والا در معرفت تعلق بدخ و ذم بفعل چنانکہ عدل و ظلم و معرفت بودن آن صفت کمال نقصان چنانکہ علم و جہل بعقل  
 سخن نیست و نزد معتزلم حسن و قبح عقلی است و نزد ماتریدی نقصان و حکم و تکلیف و تعالی است پس گاہی بعقل  
 بعض وجہ و مصالح آن ادا کہ میشود و مناسبتش ثواب و عقاب دریافت میگردد و گاہی جز با خبر رسول هیچ  
 معلوم نمیشود و عذاب القبر للکافین و لبعض عصاة المؤمنین و تمحیر اہل الطاغی فی القبر  
 بما یعمل اللہ تعالی و یرید عذاب کور برای کافران و بعض مؤمنان گنہگار و آسایش اہل طاعت و غیر  
 بانچہ خدا میداند و بخواند حق است مراد بقبر عالم بر رخ است کہ واسطہ است میان دنیا و آخرت کافران و مؤمنان  
 در آن عالم در محنت عذاب و طغیان در ناز و نعمت باشند قال تعالی انکار یضرون علیہا عذاب و عشیقا  
 و یوم تقوم الساعۃ اذ خلق ال فو تحون اشد العذاب و فرمود اخی قوا فادخلوا ناراً  
 و فرمود و کذب یقہم من العذاب الا کہ فی دوزن العذاب الا کہ این عذاب قبر عذاب آخرت  
 و فرمود و شئت اللہ الذین امنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة و این در بارہ

مناب قبر نازل شده و در حدیث عایشه رضی الله عنها است که وی پرسید آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم از عذاب قبر فرمود عذاب قبر حق است عایشه گفت گوید ندیدم بعد از آنحضرت را که نمازی گذارده باشد مگر آنکه پناه جست بخدا عزوجل متفق علیه و در حدیث دیگر آمده که القوم فی خندق من ریاض الجنة او حفرة من حش النیلان رواه الترمذی و حسن من حدیث ابی سعید الخدری و در حدیث عثمان است فرمود آنحضرت صلی الله علیه و سلم ان القبر اول منزل من منازل الآخرة فان نجح منه فما بعده ايسر منه وان لم ينجح فما بعده اشد منه رواه الترمذی ابن ماجه و قال حدیث غریب و قال صلی الله علیه و سلم استنزهوا من البول فان عامد عذاب القبر منه رواه الحاكم من حدیث ابن عباس و صححه و اخرجه الدارقطنی من حدیث انس بنطسیر و اخطا و درین معنی و در احوال آخرت بسیار و متواتر المعنی است اگر چه احاد آن بمدقواتر نرسد و درین باب اهل علم مؤلفات مستقلة جمع کرده اند تحریر سطور هم شرحی دارد و در عربی بر آیات تنبیهت سیوطی و او را درین فن و کتابت دوست شرح الصدور یا احوال الموتی فی القبور و بدو رسافر و فی احوال الآخرة و ترجمه این هر دو در فارسی ستمی بقصر الکمال فی بیان محال و المآل از حاجی رفیع الدین خان مراد آبادی در مجلدی بوده و خیلی فخر افتاده و تفسیر قاضی شهاب الدین ابی نجی دور ساله مختصر درین باب ازین هر دو کتاب فراهم آورده آنهم بسیار خوب و مرغوب است و بقالب طبع هم رسیده و شرح نیز جمع التشتیت شرح آیات التنبیهت نیز درین باب است و ثانی بهتر از اول و بعض معتزله و گروهی از کرامیه روئین انکار عذاب قبر کرده اند باین دلیل که میت مجاد است هیچ حیات و ادراک او نیست پس تنذیمش محال باشد و جواب آنست که حق تعالی در جمیع اجزای بعضی نوعی از حیات می آفریند که بدان الم عذاب لذت تنعیم می دریا بدو این مستلزم عبادت روح در تمام بدن بروی که موده متحرک و مضطرب گردید یا اثر عذاب بروی دیده شود نیست تا آنکه غریق در آب و کول در بطون حیوانات و مصلوب در هوا عذاب گردد و میشود اگر چه بار بار ان اطلاع دست بهم نمید و هر که تامل در عذاب ملک و ملکوت و غرائب قدرت و جبروت و سیجانه کند اشتال این معاملات ابر که نیست بعد تا کفار و تا باستانچه رسد و خفیه قبر هم حق است تا آنکه مومن کامل ابر هم میباشد بدیث لو کان نجی منها احد الجنی سعد بن معاذ الذی اهل قوله عرش الرحمن رواه اهل السنن و سوال منکر و تکلیف و سوال منکر و تکلیف از میت در قبر حق است و این هر دو و فرشته اند عظیم و مهیب و سیاه کبود چشم که در قبر در آید و بنده را از پروردگار و رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و دین می سوال کنند اگر توفیق الهی و تعلیم وی سبحانه جواب سوال ایشان مطابق حق گفت در ناز و لغت باشد و چون نوع و وس بخوابی احت رود و قبر و حق دی او باغی از ان باغهای بهشت گردد اللهم اجعلنا منهم و اگر خدا نخواسته جواب باصواب نگفت در محنت و عذاب بود و قبر بروی گوی از گویای دور رخ شود آیات و احادیث بسیار بلکه بیشمار بحقیقت اینها مطلق است ایمان بدان باید بود و کیفیت آن بعلم الهی موقوف باید داشت خواجه با عاده حیات یا مقابله روح یا بغیر آن هر دو از وجوه که قادر مطلق اند و خواهد در حدیث اسما بنبت ابی بکر نزد نسائی و غیره آمده آنکه تفتنون فی القبور لئلا یقربوا من فتنه الدجال



و سوال بعد از دفن باشد بلکه بعد از غیبت مردم و چون میت را در تابوتی نهاده نقل بمکان دیگر کنند مسئول نگردد  
 و اگر درنده خورده است هم در شکم او پسیده شود و اثبایا سوال نبود و اگر بود از توحید و احوال امت بود بطریق  
 تشریف تعظیم و شاید بعض از سنت و بدعت و عقیده و عمل هم باشد و اکثر بزرگانند که اطفال مومنین سینه  
 مسئول شوند و لیکن ملائکه بعد از سوال تلقین شان کنند و بگویند بگو الله ربی و دینی اسلام و نبی  
 محمد صلی الله علیه و سلم و امام ابوحنیفه در اطفال مشرکین توقف کرده بجهت تعارض اوله و در ثواب  
 و عقاب هم متوقف شده و حق تعالی توقف است زیرا که شارع علیه السلام هم در آن توقف نموده و فرموده الله  
 اعلم بربا کانتوا یعلمون و جن را نیز سوال بود بجهت عموم اوله و ابوحنیفه در کیفیت ثواب مسلمانان جن  
 توقف کرده و کافران ایشان باتفاق مغضب باشند و ابن عبد البر گفته کافر مجاهر را سوال نبوده بلکه بی سابقه  
 سوال عذابش کنند و منافق را سوال بود و احادیث با مستثنای شهید و مرابط فی سبیل الله و آنکه روز جمعه  
 یا شب جمعه مرده باشد و آنکه هر شب سوره تبارک را از وی خواند و آنکه بعلت استسقا و اسهال مرده بسیار آمده  
 و حدیث جمعه ضعیف است و ترمذی گفته سوال قبر از خصائص این است مرحوم است و حکمت در تعجیل عذاب  
 ایشان در برنخ تمحیض ف نوب عاصیان است تا روز قیامت پاک از همه گناهان بر خیزند ثابت کل من هذی  
 بالدلائل السمعیة این همه ثابت است بدلائل سمعیة از آیات و احادیث زیرا که این امور ممکن است مخبر صادق  
 بدان خبر داده و نصوص بر آن ناطق شده تفصیلی تفسیری که مومن در اعتقاد آن بدل و تصدیق بکمال ترجیح  
 شک و شبهه نافی نمی ماند باین عقل در اینجا چنین است و در احادیث آمده که در قبر عاصی بهفتاد کثرم و از دماغ او که  
 از آنها دم زند تمام دنیا و اشجار آن بسوزند و این بار و کثرم صور صفات ذمیه و اعمال قبیحه و تعلقات دنیا است که  
 در آن عالم باین شکل متمثل شده و ذکر عدد هفتاد برای کثرت است یا بجهت اطلاع شارع بر آن و در ایمان اعتقاد باور  
 آخرت که مخبر صادق بدان خبر داده و در طریق است یکی اعتقاد وجود اینها در خارج اما بچشم ستم نتوان دید و دیدن نمودن  
 آن بخلق و قدرت خداست اجسام بود یا ارواح اگر گوی در پیش یکی باشد و دیده کشاده بود و خداش نمایا هرگز  
 نتوان دید و اگر بنمایا ارواح را توان دید استخوان اعتقاد و ایمان متابعت سنت رسول الش و جان درین جاست  
 و تم آنکه دیدن این بار و کثرم و غیره بر مثال دیدن در خواب است که ناظم از گردیدن آن در نوم متالم میشود و نسبت  
 بوی موجود و واقع است اگر چه در خارج نیست هر چند مقصود باین جان نیز حاصل است اما ضعف ایمان است  
 و اول احکام و سلم و البعث حق و بر آن بختن خدا مرده را از گور و زنده گردانیدن خلق بار دیگر حق است لقوله تعالی  
 ثُمَّ اَنْزَلْنَاهُمْ اِلَیْهِمْ اِلْقِیْمَةً تَبْعُوْنَ و قوله تعالی قُلْ یَحْیِیْهَا الَّذِیْ اَنْشَأَهَا اَوَّلَ مَرَّةٍ وَ جَزَآءُ اَنْ  
 نصوص قاطعه ناطقه بجهت اجساد و احادیث درین باب بسیار است مدار اعتقاد مسلمانی برین مسئله است  
 و سیکه اول از عدم صرف و نابود محض پیدا کرد و از کتم عدم بوجود آورد بار دیگر نیز قادر است که پیدا کند و هو الله الذی  
 یَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیدُهُ ثُمَّ یُعِیدُهُ وَ هُوَ اَهْوَنُ عَلَیْهِ وَ بِحَقِیْقَتِ اسْتِخْوَانِ اَزْ اَدَمِی زَادَ کَ شَرِّ خَلْقٍ اَوْ شَرُّ

باقی دارند و آذربا و آذربا لذت گویند و در حدیث آمده که بارانی از آسمان بارود و مردگان از زمین برویند و حیوانات بگردان  
 بهایم و دیور و شرارت سبوت شوند باقصاص از یکدیگر گرفته شود و بوض گفته اند طفل را از طفل هم قصاص گیرند و حیوانات  
 بعد قصاص معدوم سازند و حیوان ماکول خاک بهشت گردد و بعثت و نشو و نهضت مسور شود و اول نفع برای امانت اهل عالم  
 و ملاک نبی باشد قال تعالی یَوْمَ یُنْفَخُ فی السُّمُوعِ نَفْعٌ مِّنْ فی السَّمَوَاتِ وَ مِّنْ فی الْأَرْضِ إِلَّا مَن  
 شَاءَ اللَّهُ و دوم برای بعثت اموات از قبور باشد کما قال تعالی یَوْمَ یُنْفَخُ فی السَّمَوَاتِ وَ مِّنْ فی الْأَرْضِ مَعْلُومٌ شِدَّةُ  
 وَ قاصد میان هر دو نفع چهل سال باشد و از عموم لفظ مِّنْ فی السَّمَوَاتِ وَ مِّنْ فی الْأَرْضِ معلوم شد که از زمین  
 خوف و درشت و فزع و وحشت و صحن شامل حال تمام اهل زمین و آسمان خواهد بود و از جرح النسخ ملاک و بهشتی  
 إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ملاک و مقدرین مثل جبریل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل و حور و وقت حور و خرد و حله و عرش  
 و شهدا و غیره را مراد داشته اند و بقیاست گاهی نفع را مراد دارند و گاهی زبان محمد را داده کنند و از بیات امانت  
 تا دخول جنت یا نار همه را قیاست گویند و اگر بنظر عبرت در نگردان این احوال بر مردم هر روز میگذرد و ایشان هنوز  
 از این وزر غفلت اند و از خبر شرع در شک و شبهه وقت شام که در آید فزع و هول و خوف و وحشت بر مردم و تمام  
 جانوران راه یابد و همه در خانه ها و آشیانها بجزند و در کنجاها گوشه ها در آیند و چون شب شود بنحسبند و بمیزند و ملاک  
 اینجا اثر نفع اولی ظاهر شود و ناگاه صبح در مد و همه بی اختیار بیک ناگهان بیدار شوند و برخیزند و منتشر شوند اینجا اثر  
 نفع بعثت نمایان گردد و با بجز بعثت موتی از قبور جمیع اجزاء اصلیه و اعاده ارواح بسوی آن حق است و فلما سغه  
 انکارش کنند بنا بر امتناع اعاده معدوم بعینه و این انکار با آنکه دلیل معتد به بران موجود نیست ضرر مقصود ندارد  
 زیرا که مراد آنست که حق تعالی اجزاء اصلیه انسان را فراموش خواهد کرد و روح را دران بدید برابر است که این را اعاده  
 معدوم بعینه ناسد یا نه و توان گفت که این باعتبار قول بتناسخ است زیرا که بدن ثانی همان بدن اول نیست  
 یہ و حدیث آمده اهل الحنجره در حدیث احمد و الطبرانی من حدیث ابی هریره بسند حسن و اخرجه الترمذی  
 و حسن من حدیث معاذ بن جبل یعنی اهل حنجره بی ریش و بی موی تن باشند و در حدیث دیگر آمده ان الجهنمی  
 ضرس مثل احد اخرجه مسلم من حدیث ابی هریره یعنی دندان جهنمی برابر کوه احد بود و از اینجا گفته اند که  
 هیچ ندید نیست مگر تناسخ را دران قدم راسخ است بجهت آنکه تناسخ وقتی لازم آید که بدن ثانی محکوق از اجزای اصلیه  
 بدن اول نبود و اگر این را تناسخ ناسد نزاع در مجرد اسم باشد و دلیل بر استحالة اعاده روح و تناسل این بدن موجود است  
 بلکه اوله بر حقیقت آن قائم اند و تناسخ ناسد یا نه و الی ذلک حق و سنجیدن بر کشیدن اعمال بندگان و در وقت  
 حق است اگر چه علم او تعالی بهم محیط است ولیکن ضمن آن حکمتهاست تا بندگان بدانند و حکمتهای دیگر است که  
 جزوی تعالی کس نداند قال تعالی وَالْوَاكِنُ یَوْمَ مَعْدِنِ الْحَقِّ وَ کیفیت وزن میزان مغوض بعلم الهی است این قدر  
 در ایمان کافی است و تحقیق آنست که این میزان حقیقی است او را دو کفه و لسان محسوس می باشد یا شد هر کفه مقدار  
 آسمان و زمین سلمان فارسی گفته اگر دو یک پله دوی آسمان زمین و آنچه در آنهاست بپزند بکنجد و کفه حسانت جانب

یعنی عرش مقابل جنت بیاید و گفته سیئات بسیار عرش بجانب نار و نرد و بعضی میزان خیر نیست که بوی مقدار  
اعمال معلوم شود بهر کیف که باشد و عقل از ادراک کیفیتش صرحت و مراد معنی عدل است و میزان تمثیلی است  
برای آن ولیکن این همه تاویل است و اصل همان است که بظاهر آنچه در احادیث آمده ایمان آرند و بجمله که عقل  
از جان نوزد و معتزل انکار وزن میکنند و میگویند که اعمال اعراض اند اگر اعاده آن ممکن است و وزن نبود و نیز اعمال  
معلوم او تعالی است و وزنش عجب بود و جواب آنست که در حدیث وزن کتب اعمال آمده پس در صحائف خفت و نقل  
احداث فرماید و حدیث بطاقه بر آن لالت دارد و بطاقه کاغذ پاره را گویند که در آن شش متاع بنویسند و حدیث بطاقه را  
احمد و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی گفته حسن است اخراج الحاکم و صحیح من حدیث ابن عمر و مراد آنست که چون گفته  
حسنات یکی سبک آید در کاغذ پاره لا اله الا الله محمد رسول الله نوشته در آن گفته اند از ند بدان راجع آید  
و درین صورت هیچ اشکال نیست و اگر فرض کنیم که افعال خدا معلول باغراض است پس در وزن حکمتی باشد که باربران  
اطلاع نیست و عدم اطلاع ما بر حکمت موجب عجب نتواند شد یا موزون اعمال است و حق تعالی قادر است بر آنکه  
اعمال را بر شکل با جسم گرداند حسنات را اجسام نورانیه کند و سیئات را ظلمات و بعضی برای تطبیق احادیث  
بوزن اعمال و صحائف آن هر دو قائل شده اند و جمیع موازین در قول می تعالی وَ نَضَعُ الْمَوَازِيزَ الْقِسْطَ  
لِیَوْمِ الْقِیَمَةِ باعتبار تعدد است که هر است و هر بنده و هر نوع عمل را میزان جاد گانه باشد یا باعتبار وزن بود  
بنا بر کثرت و عظمت اجزاء و وزن اعمال سبک و اور گناه نباشد و آنکه او را طاعت نبود و بغرض اظهار شرف و تعظیم  
یا افشای محصیت و توضیح وی باشد و در وزن اعمال کفار نیز مثل این حکمت بود چه کافر احسانت نبود و گویند  
که نقل گفته میزان آخرت بر عکس میزان دنیا است و علامت ثقل ارتفاع گفته بود و علامت خفت اخفای اما این  
قول سنده خواهد و الکتاب حق و کتابی که اعمال بندگان از طاعت و معاصی در آن مکتوب و مثبت است حق است  
قول تعالی وَ نَحْمِصُّ لَهُ یَوْمَ الْقِیَمَةِ کِتَابًا یُتْلَا هُوَ مَنْشُورٌ ۝ و این کتابها مومنان را بدست راست  
و کافران را بدست چپ از پس پشت باین طریق که دست چپ به پشت بچسباند یا از سینه بجانب پشت بر آرند  
برای تمیز میان مومنان و کافران عزت ایمان و رسوائی کفر قال تعالی فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ کِتَابًا بِیَمِینِهِ فُسْقٰ  
یُحْسِبْ حِسَابًا لِّیْسَیَّئًا ۝ وَ یُنْقَلِبْ اِلٰی اَهْلِهِ مُسْرِئًا ۝ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ کِتَابًا  
وَرَآءَ ظَهْرِهِ فُسْقٰ ۝ یَدْعُوْهُ ثُبُورًا ۝ وَ یُصَلِّی سَعِیْرًا ۝ و سخن در آن است که اعطای کتاب بهمین  
مخصوص بچون مطیع باشد یا شامل عصاة نیز بود و نرد و بعضی عصاة را هم بدست راست دهند ولیکن بعد از اجرا  
و عید و اخراج از نار یا بموا جهند بدست راست و نه بدست چپ یا اصلا کتاب ندهند بلکه احوال او را  
بر روی بخوانند و برین همه اقوال آیه از علم نیست و حق آنست که احوال عاصی درین باب موقوف است کتاب  
و سنت از آن ساکت و این همه احتمالات و استنباط است که بطریق اجتهاد و استنباط گفته اند ولیکن اجتهاد را در امور  
آخرت دخلی نیست و الحسب حق مقصود از کتاب حساب است چون کتاب حق باشد حساب نیز حق بود و آیا

و اما دیش بدان ناطق اند و مردم در حساب تفاوت خوابند بود و با بعضی مناقشه رود و با بعضی سمحت بعمل آید  
و مقتدا نیز اگر کسی بحساب در جنت در آید اللهم اجعلنا منهم و مسلمانان را از اعمال و مبتدعان از بدعات  
و محذورات و کفار را از تکذیب و مسلمانان را از ملائکه نیز حساب گیرند و اول حساب از جبریل امین شود  
که امانت وحی را پیغمبر باغبان رسانیده و از لوح حساب گیرند که گواه خود را تبلیغ علوم و بحیریل کیست و می گوید هر که  
اسرافیل حاضر آید و همه را از رزق برتن افتد و پیغمبران از تبلیغ وحی و ادای امانت رسالت پرسند و السوال  
حق و در پرسیدن می بقالی از بن گان که چکار کرد و اید و از طاعت و معصیت چه ورزیده حق است بقول صلی الله  
علیه وسلم ان الله یدلی المؤمن فیضع علیه کفنه ویستره فیقول اتعترف ذنب کذا التعرف  
ذنب کذا فیقول نعم ای رب حتی قوله بذنوبه و ای فی نفسه انه قد حلت قال سترتها  
علیک فی الدنیا و انا اغفرها لك الیوم فیعطی كتاب حسناته و اما الکفار و المنافقون  
فینادی بهم علی رؤس الخلائق هؤلاء الذین کذبوا علی ربهم هل لعلنا الله علی الظالمین  
رواد الشیخان عن ابن عمر اول انچه از عبادات سوال کنند نماز باشد و از معاملات خون و حسنات ظالم را بخصوم دهند  
و سیئات خصوم را بظالم در حدیث آمده مقتدا نیز مقبول است باده انگل رود و مردمی را فرضا اگر ثواب بختا و پیغمبر  
و بنصف دانگی باوی محاصمت افتد در بهشت نداید تا خصم از وی راضی نشود این چنین روز در پیش فواید  
بر بستر راحت پاد از کرده و میگوید اینچه من یافته ام دیگری نیافته و اینچه من فهمیده ام دیگری نفهمیده و عوام غفلت  
و سمار گرفتار و صوفیان و طامات و شطحیات و سکر و بغوات و دعوی سکا شفات و الهامات و هیچکس خبر  
از ان عالم ندارد که چه خواهد شد و کند ام روز سیاه در پیش است تمام روز با فسانه خوانی میرود و وحی تصور مرگ و آخرت  
و احوال آن بدل میگذرد و بجائی میفرماید که خوف علیکم و لا هم یخزنون و بجائی دیگر میگوید لا یستعمل  
عنا یفعل و هم یستعملون جبر عز و حیرت کاری نیست تا را ایمان بهر دو باید آورد حکم او است و الحوض  
حق و بر که حق است یعنی سید رسل صلی الله علیه وسلم را روز حشر حوضی باشد که آنرا کوشن نامند بقوله فوالله  
اننا اعطینا ک الکفی کثر و در حدیث آمده مسافت آن حوض یکجا به راه باشد آتش از شیر سفید تر  
و بولیش از مشک خوشبو تر و کوزهای وی از ستارهای آسمان بیشتر و روشن تر هر که یکبار از وی آب بخورد  
دیگر تشنگی گرووی نگردد و راه الشیخان عن ابن عمر و در محمد حوض بحسب مکنه مسافت مختلف در اتحاد  
آمده بسبب اختلاف رعایت احوال مخاطبان است بآهل مین فرمود من صفاء الی عدن و در روایت ثواب  
حوضی من عدن الی عمان آمده و راه احمد و الترمذی و ابن ماجه و اهل شام اینچه می یگفت غرض که هر کس را  
مسافتی که معلوم و متعارف او بود و ذکر فرمود و در بعضی احادیث تحدید بزمان هم آمده مثل مسافت شهر ویران  
و حاصل معنی بیان وسعت و عظمت است بر پیغمبر احوضی باشد بر قدر مرتبه وی عن سمرق قال رسول الله  
صلی الله علیه وسلم ان لكل نبی حوضا و انهم لیتباھون اھم اکثر و اردو وانی لا رجوان اکون

اکثرهم واردة الترمذی قال هذا حديث غريب وقطبی گفته است حضرت راد و حوض باشد که نامم  
 کوثر است و ساقی آب کوثر علی مرتضی باشد هر که امر و سریر محبت و تشنه لقای او نیست مشکل که از آن حوض  
 آب خورد و از علی رضی الله عنه مروی است که هر که محبت ابو بکر در دلش نبود قطره از آب کوثر نشنید هم صراط حق  
 و پیل که بر پشت دوزخ بنهند حق است و این پیل از سوی باریکتر و از تیغ تیزتر باشد و تمام خلق را فرمان بشود  
 که از وی بگذرند اهل بهشت از وی گذشته و بهشت در آیند بعضی همچو برق چمند و بعضی مثل باد وزنده و بعضی مانند پیل و زنده  
 و بگذرد و عبور هر کس بحسب تفاوت مراتب بود و دو بخیاں اقدم بلرز و دوزخ پیفتند و کریمیان شدند  
 الا و اورد ها کان علی رایتك حکما مقضیا در مرور و عبور صراط که مستلزم ورود و حضور راست  
 عام است بر جمیع خلایق را تا آنکه انبیا و رسل نیز در آن شامل اند اما اهل ایمان و پیغمبران حسیس آن بهم رسیده است بقیه  
 لا یقیمون حسیسها و هم عنها مبعدون و این عباس گفته است حضرت از عیسی این آیه مخصوص است  
 همه از نظری بگذرند و وی استاده باشد و آنچنین سوزیر که اگر وی از بالای آتش بگذرد آتش گلستان گردد  
 در حدیث آمده آتش بمومن گوید یا مومن ان فوالک اطفاء طییب پس آنحضرت که نور او اتم و اکمل از جمیع انوار  
 مومنان باشد آتش در برابر وی کجا استند نور وی که در ناصیه آدم بود سپس در ناصیه خلیل تا آنکه بناصیه  
 عبداللہ رسید چه کار کرد اینجا که خود بواسطه جلوه گر باشد چه کار کرد و عن ابی سعید قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم یخلص المؤمنون من النار فیجبون علی قنطرة بین الجنة والنار  
 فیقتص لبعضهم من بعض مظالم کانت بینهم فی الدنیا حتی اذا هذموا ونقوا اذن لهم  
 فی دخول الجنة و رواه البخاری و احادیث در بیان صراط و احوال آن بسیار است در کتب صحاح و سنن  
 باید جست و مقرر که انکار میکنند آنرا و میگویند عبور از صراط ممکن نیست اگر ممکن می شود تعذیب مومنان باشد  
 و جواب آنست که خدا قادر است که عبور را بر آن ممکن کند و بر مسلمانان مهمل گرداند چنانکه احادیث بدان باطنی است  
 و الجنة والنار حق و بهشت و دوزخ بر حقیقی که در قرآن و حدیث آمده حتی است و آیات احادیث وارد  
 در اثبات این هر دو بجا کثرت و شهرت رسیده و در هر مکان جنت و نار اقول است گویند جنت در آسمان اهل چهار صراط  
 یا فوق سموات سبع زیر عرش فوق او عرش حملن است و نار در زمین و در قوی بالای آسمان و جماعه در هر دو  
 توقف کرده و تعیین مکان را مفوض بعلما آبی ساخته و شرح مقاصد گفته رضی صریح و تعیین مکان هر دو قیامت  
 لیکن اکثر بر آنند که بهشت زیر عرش است و دوزخ زیر زمین و تعیین انهمی و مقرر است قوله تعالی و لقد  
 رآه نزله آخری عند سدرة المنتی عند حاجته المأوی و سدره بالای آسمان است  
 چنانکه در احادیث صراح بدان تصریح واقع شده و از ابن عمر مروی آمده ان جنة محیطة بالان نیان و ان  
 الجنة من ورائها اخرجه ابو نعیم فی تاریخ اصفهان و نیز از ابن عمر آمده قال رسول الله صلی الله علیه  
 وسلم لا یرکب البحر الا غدا و احاجر او معتم فان تحته نار و ان ابن عبد البر وضعف



و اهل تصوف و زهد بر همین اعتقاد گذشته اند و خصوص کتاب سنت و اخبار رسل من اولکم الی آخرهم لا اله الا الله  
 بر آنکه موجود الآن است و حافظ ابن القیم در حاوی الارواح الی بلاد الافراح جواب شیع قدیریہ و معتزله را داده  
 و اثبات وجود آن الآن پرداخته و کتاب حروف تلخیص این کتاب که در بیان جنت و اهل می است کرده و پیش  
 بیشتر ساکن العظام الی روضات دار السلام نهاده در استیعاب احوال جنت کتابی مثل می در اسلام تالیف نیا  
 فلیرجع الیه باقیاتان و لا یفنی اهلها ما بهشت و دوزخ و بهشتیان و دوزخیان را هم و باقی باشند  
 و نما پذیر نشوند یکبار که مرده اند و زنده گردیدند دیگر تا از بهیات و اوقات و عدم ستم طاری نشود زیرا که در حق فتنین  
 خالدین فیما اکیدا و اود است احتجاج موت را موت است و خلقت کمالا بد این باشد و هلاک اگر تحقیقا  
 لقوله تعالی کل شیء هالک الا وجهه که فرض کنند منافق یا باغی نیست با آنکه در آیه دلیل بر فنا نیست و جمیع گویند  
 هر دو با این خود فانی شوند و این قول مخالف کتاب و سنت و اجماع است و بران شبهه نمیست تا بحجت چه رسد  
 و محر سطور را درین باب افتائی است که بتفصیل نوشته بران جمع باید کرد و الکبیرة لا تخرج العبد  
 المؤمن من الايمان و ارتکاب کبیره بنده مؤمن را از ایمان بیرون نمیکند و گنہ کاری و بد کاری مؤمن را کافر  
 نکردن بلکه فاسق و عاصی سازد زیرا که اصل تصدیق که حقیقت ایمان باشد هنوز باقی است و اطلاق اسم مؤمن  
 و خطاب سلام و جبران حکم مسلمین بر فاسق و عاصی در کتاب و سنت بسیار آمده و صحابه بر جنائز فاسقان گناہکاران  
 نماز میکردند و در مقابل اهل اسلام دفن مینمودند و ایشان را دعا و استغفار میکردند پس معلوم شد که ایشان خارج از دائره  
 اسلام نبودند بخلاف معتزله که میگویند مرتکب کبیره مؤمن است و نه کافر و این مندرج میان و مندرج است بنابراین که اعمال  
 نزد ایشان جزئی از حقیقت ایمان است و این اول مسئله ایست که در دین مسلمانی برخلاف اجماع مسلمانان جا شده  
 و ایشان نیز اول فرقه اند که رخنه در بنای مسلمانی انداختند و براه متابعت عقل و هوس رفتند و ظواهر خصوصیات و اویل  
 کردند و این بدیهی باطل فراموشی است لغو و بیهوده و گناه دو قسم است کبیره که گناه بودنش بلیل قطع  
 معلوم شده باشد و بخصوص آن وعیدی و وار شده مثل شرک باشد و قتل نفس بغیر حق و قذف محصنه و زنا و فرار  
 از زحف و سحر و اکل مال یتیم و حقوق والدین و الحاد در حرم و اکل ربا و سرقه و شرب خمر و هر عصیت که بران اصرار کنند  
 کبیره است و از هر چه استغفار کنند صغیره باشد و این حجر کی شافعی را درین باب کتابی است بسبوط مسمی بزواج  
 عن اقتراف الکبائر که خیلی خوب افتاده اما در خور تلخیص و تنقیح است در وی جمیع کبائر را فراموش نموده و صغیره  
 آنکه بران وعیدی شدید وار نشده و بییقین معلوم نشده که گناه کبیره است و کار و بار صغیره چندان صعوبت ندارد  
 و گفته اند این هر دو اسمای اضافیه اند بذاته معلوم نیست نسبت با فوق صغیره است و نسبت با دون کبیره و کبیره  
 مطلق کفر است که هیچ گناهی بالاتر و بزرگتر از آن نیست و مراد در اینجا کبیره غیر کفر است و مرتکب کبیره هر چند نقصان  
 دین و ضعف ایمان بوضوح است ولیکن با وجود آن مؤمن است و از دائره اسلام خارج نه و لا یتعد خطیئه  
 فی الکفر و کبیره او را در کفر نمی در آرد و خوارج مرتکب کبیره بلکه صغیره را نیز کافر گویند و میگویند که ایمان بهما



حج واسطه نیست و دلیل آیات واحادیث نااطقه باطلاق کومین برعاصی است کتوله تعالی یا ایها الذین  
 امنوا کتب علیکم الفصاحه فی القتل وقوله تعالی یا ایها الذین امنوا اتقوا کلام الله  
 توبه قصص حاکم وقوله تعالی وان طائفتان من المؤمنین اقتتلتا آیات و مرین باب بسیار  
 والله تعالی لا یغفران یشس لعیبه و خدانی بخشد این که شرک کرده شود با وی بنفس کتاب عزیز و اوجاع مسلمین  
 و مراد بشر که گفرت مطلقا پس ظاهر ایمان بدون توفیق جنان منافق است و گفته بعد ایمان مراد و قائل  
 بدو خدا مشرک است بدین پس از او ایان کتابی است مثل یهودی و نصرانی و قائل بقدم و دستند حوادث  
 بسوی او دهری است و آنکه اثبات باری تعالی نمیکند و صفات او را که در کتاب سنت واروشده بر ظاهرش  
 جاری نیست از دو تا ویش بعقل خود می نماید عقل وجهی است و هر که صفات او را با بصفتان مخلوق می بیند  
 و قیاس فائز بر شا بدینکند محتمل و شبهه و مجسم است و در بیان شرک و انواع آن در مشرکین کتب مبطوله  
 جمع شده از آنکه کتاب اقتضای الصراط المستقیم الحقیقه اصحاب المجیم الشیخ الاسلام ابن تیمیّه و کتاب تجرید  
 التوحید المنفید للمقرنیه و کتاب و الاشرک للشیخ محمد بن عیسی الدهلوی و هر دو هم الهی تعالی و ترجمه آن در ار دو که  
 هم از دست سخی بقوی الا ایمان بسیار خوب و مرغوب و نافع و مفید عامه خلق است و ترجیح عقاید و تفسیر افعال  
 بدان تسک باید کرد و بالذات التوفیق و یغفر ما دون ذلک لمن یشاء من الصغائر و الکبائر و می بخشد  
 چیزی را که جزا است هر که از اینها بگریزد یعنی دورای شرک باقی گناه در شیت اوست با توبه و بی توبه هر که خواهد  
 بخش و هر که خواهد بگریزد و یفعل الله ما یشاء و یخیرکم فیما یؤید این معنی دارد و مستقر در اینجا نیز ان کرده  
 و یگوید مغفرت مخصوص بصغائر است یا کبائر مقرر و توبه و دلیل ایشان آیات واحادیث واروده در عید  
 ماصیان است کتوله تعالی و من یعص الله ورسوله فان له نارا جهنم خالدا فیها وقوله تعالی  
 و من قتل مؤمنا متعمدا فجزاءه جهنم خالدا فیها وقوله تعالی ان التجار کفی جحیم  
 یصلقوا نهارهم الذین و ما هم عنها یخافون و امثال آن جواب آنست که این آیات و غیره  
 بر تقدیر عموم خود دلالت بر وقوع دارند نه بر وجوب و خصوصیکه در عقوبات بسیار است پس منب منصوص  
 از عموما و عید و قد قال تعالی هو الذی یقبل التوبه عن عباده و یعفو عن السیئات  
 وقال تعالی ان الله یعفو الذنوب جمیعاً وقال تعالی ان ربک کن و مغفراً للناس  
 علی ظہیرهم و در حدیث آمده بسترها علیک فی الدنیا و انا اغفرها لک الیوم متفق علیه و فرمود  
 حق العباد علی الله ان لا یعذب من لا یشک به شیئا و فرمود ما من احد یشهد ان  
 لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله صدق ما من قلبه الا حرمه الله علی النار و نزد بعض  
 خلف و پیغمبر کرم است چه عادت که آن است که اگر وعده انعام و احسان کنند البته وفا نمایند کمیل  
 لکن بعد از اذاعه و وفا و اگر تقهر و عذاب بترسانند بوجود دنیا رند پس از وی تعالی این خلف جائز باشد تا از آن گفته







اول در موقف عصمت برای خفت شدت و همیت و در پشت و از دعام آن مقام بود دوم برای تیسیر سوال و رفع حساب یا عدم مناقشه در آن سوم و عفو از امضای توفیق عذاب اجرایی حکم عتاب چهارم و اخراج از نادیه و درکات ناختم در رفع درجات و نیل مشوبات و از اینجا که نگار زار و در مانده بیکار را امیدواری شفاعت سید رسول صلی الله علیه و سلم قومی است **نصیب** است بهشتی ای خدا شناس بروی که مستحق کرامت گناهکارانند و شفاعت آنحضرت عام بود و جمیع است بلکه تمام انجم و جمیع خلایق را و خاص برای اهل مدینه و بیشتر صلوة بروی صلی الله علیه و سلم باشد و اهل حدیث اکثر خلق اند در اکثر صلوة و سلام بروی علیه الصلوة و السلام و تشریف عبادات درین باب همین کثرت صلوة بر حضرت سید کائنات است روز و شب ظاهر و پنهان ولیکن باید که بصیغهای ماثور کنند سیمادرویی که در نماز خوانده میشود که صبح صبح است اگر چه عبارات در و دعا و مشابه هم چنان باشد بشرطیکه بر مضمون و مبالغه نامرضی و غیر ماثور محتوی نبود و صلوة تعلیم کرده آنحضرت صلی الله علیه و سلم و الفاظ نبوی برکت و قربت دیگر دارد اللهم صل و سلم علیه و آیین همه شفاعت باذن خواهد بود و مقام محمود و سجده برون استیذان است مجمل بعد از اذن خاص نوع خاص مقدار خاص هم باشد احادیث درین باب و این شفاعت انبیا و ملائکه و صلح و شهداء و علمای و حفاظ و اولیاء و فقرا و اطفال و مؤمنین صابریں بر بلاد دیگر اهل البدر بحسب تفاوت جاه و منزلت نزد خدا خواهد بود و هر که اشفیج نبود خدا خود او را از دوزخ برآرد و هر که در اول او برآرد از ایمان باشد در نار حله نماند و آنجا که نفی شفاعت واقع شده مراد بدان شفاعت بغیر اذن رضای او نیست و اینکه دم بر گورهای انبیا و صلح آیند و وسیله سازند و شفاعت خواهند هیچ نیست چه که این شفیعیان قدرت ندارند که بی اذن و شفاعت کنند و چون نفی خواهد بود که در حق کسی بگردد مگر مبنی بر اینست که شفاعت بکنند و او شفاعت خواهد کرد پس اگر اینها سالها بر گور آیند و شفاعت خواهند صاحب قبر بی اذن نتواند قال تعالی من الذین یستفتحون عند ربهم الا باذن ربهم و قول فی سجدان ما لکم من دونه من قولی و لا شفیع و خبر آن از آیات بر آن دلالت دارد پس از وی سجدان که قریب تر از هر قریب است چه اطلب عفو کنند و رحمت و شفاعت نخواهند و آمرزش بخوبند و طلب شفیع برای خود ننمایند که باذن او سرانجام کار کنند این حرف اگر چه بر گورستان گران خواهد بود لیکن حق احتیاج باتباع است و اهل الکبائر من المؤمنین لا یخلدون فی النار و ان ما توانم غیر توبه و گناه کاران و مرتکبان کبیره از مومنان همیشه در نار نباشند اگر چه بی توبه ازین عالم بدر رفته باشند چند گاه که خدا خواهد ایشان را در دوزخ دارد و باز در بهشت درآرد و قوله تعالی فمن یعمل مثقال ذر ستره خیر ائمه و نفس ایمان عمل خیر است ممکن نیست که جزای آن قبل دخول نار بنیند پسترد و زخ در آیند زیرا که این باجماع باطل است پس بیرون آمدن از دوزخ متعین شد و قوله تعالی و عد الله المؤمنین و المؤمنات جنت و قوله تعالی ان الذین امنوا و عملوا الصالحات کانت لهم جنت الفردوس و خبر آن از خصوص کمال است و از این بهشت گذشت اوله قاطعه را آنکه بنده بمعصیت از ایمان بیرون گردد

و نیز خلود در نار عظم عقوبات است و لهذا آنرا اجزای کفر که اعظم جنایات است مقرر ساخته اند پس اگر عیب که فراموش  
 جزا بدند زیاده بر قدر جنایت باشد و این حد نیست و نه در حد معتدله آنست که هر که بدو رخ رفت تا بدو این بیان  
 زیرا که وی یکا فرست یا صاحب کبیره که بلا تو به هر دو وقت و مو تأیید و صاحب صغیره که بمقتب از کبار است  
 اهل نارینند و کافر مخلد است در نار با جمیع و همچنین اهل کبیره که بی توبه مرده و این خلاف کتاب سنت است و ملک  
 عصاة در نار متفاوت باشد بعضی ساعتی و بعضی روزی و بعضی ماهی و بعضی سالی و بعضی بیشتر و بعضی کمتر هر سال  
 و بعضی احتساب بمانند نسأل الله الجنة و نعوذ به من النار و الا یمان هو التصدیق به اجماع بر معنی الله تعالی  
 و ایمان راست گو اعتقاد کردن است رسول خدا را در چیزی که آورده است از نزد خدا و معنی تصدیق گردیدن است  
 بدل و این قدر کافی است در خروج از عهد و ایمان در حین ایمان مجمل منقطع از ایمان نیست پس هر که صدق  
 بوجود و صفات او بحسب اغت موئن است نه بحسب شرع زیرا که محل در توحید و منکر رسالت است و این  
 اشارت است در قول و یقال و ما یؤمن من اکثرهم بالله الا که هم مشتق کون و الا قرار به و اقرار کردن  
 بزبان گر آنکه تصدیق کن است سقوطش صلا محتمل نیست و اقرار احتمال آن در چنانکه در حالت اگر او تصدیق ندیم  
 و غفلت باقی است در دل و ذی هولی که است از حصول او است و این که گفت ایمان نام تصدیق و اقرار است در رب  
 بعض علماء است مثل شمس الایره و فخر الاسلام و غیره و محققین فقها بر آنند که ایمان همان گردیدن بدل است  
 و اقرار شرط اجزای احکام در دنیا است زیرا که تصدیق کار باطن است در ظاهر برای آن علامتی بایس صدق  
 بقلب غیر مقرر زبان موئن است نزد خدا اگر چه در احکام دنیا موئن نباشد مگر بلسان غیر مصدق بجهان شافق است  
 و این مختار ابو منصور ماریدی است گفتارانی گوید خصوصاً ما خدا و ست قال تعالی او الذین کتب فی  
 قلوبهم الا یؤمنان و قال تعالی و قلبه مطمئن بالا یؤمنان و قال و کتبنا یدخل الا یؤمنان  
 فی قلوبهم و ان حضرت فرمود اللهم ثبت قلبي حلی دینک اخراج بعد حسن من حدیث شام علیه و آله  
 فرمود و لا شققت عن قلبه انتی اخراج شیخان من حدیث اساتید و نز و اهل حدیث ایمان عبارت از تصدیق  
 دل و اقرار زبان و عمل با رکان است و بحقیقت اخلاقی در میان نیست زیرا که ایمان کامل همین است که ایشان  
 میگویند و ایمان بی عمل ناقص است و آیات احادیث کثیره ناطق است بتائید ایشان و قیل قاضی شافعی است  
 در مالابنه نیز همین جانب است و هو الحق و الصواب ولیکن ما تن اشارت بنفی این قول میکند و گوید فاما  
 الاعمال ففی تنزاید و الا یؤمنان لا یزید و لا ینقص ولیکن اعمال یعنی طاعات زیاده و افزون میشوند  
 و نفس خود و ایمان زیاده میشود و نه کم و در اینجا دو مقام است اول آنکه اعمال غیر داخل اند در ایمان زیرا که حقیقت  
 ایمان همان تصدیق است پس پس در کتاب سنت عطف اعمال بر ایمان آمده کقول تعالی لان الذین آمنوا  
 و عملوا الصالحات و عطف متعنی متاخره و عدم دخول عطف و در معطوف علیه است و نیز ایمان استرحمت  
 اعمال گرانیه حکما فی قوله و من یعمل من الصالحات من ذکی افاضتی و هو موافق و معلوم است

که مشروط در شرط داخل نشود زیرا که اشتراط شی لنفسه ممنوع است و نیز اثبات ایمان برای تارک بعضی اعمال آمده  
 کما فی قوله تعالی **وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا** با آنکه تحقق شی بدون کربا و نمی شود و لیکن  
 این همه وجه حجت بر کسی است که طاعات را رکنی از حقیقت ایمان میگرداند و بر وجهی که تارک آن مؤمن نباشد چنانکه  
 رای معتزله است نه بر سبب کربا ایمان کامل میگوید و تارک آنرا خارج از حقیقت ایمان نمی داند چنانکه مذاهب شافعی است  
 دوم آنکه حقیقت ایمان بیش و کم غیش و آفات دال بر زیادت ایمان نزد خفیه و غیر ایشان محمول بر ایمان فی الجملة  
 گویند سپس فرض بعد فرض می آید و به فرض خاص ایمان می آرند و این تاویل مخالف ظاهر کتاب و سنت است  
 پس حق زیادت و نقصان اوست چنانکه قرآن حدیث بدان ناطق است و بعضی محققین گفته اند که عدم زیادت  
 و نقصان حقیقت تصدیق مسلم نیست بلکه این حقیقت هم متفاوت است در قوت و ضعف زیرا که یقین حاصل است  
 بآنکه تصدیق احاد است بحد تصدیق نبی صلی الله علیه و سلم نیست لهذا ابراهیم علیه السلام فرمود **وَلَكِنْ لَيْسَ بِإِيمَانٍ**  
**قَلْبِي** و زواید تحقیق این نزاع لفظی است و به قال علی القاری و الیه مال الشاه ولی الله المحدث البلبوی و الا ایمان  
 و الا سلام واحد ایمان اسلام کلی است و مؤید اوست قوله تعالی **فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ**  
**فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ** لیکن غالب در مفهوم ایمان تصدیق قلبی و حال باطن است  
 و در اسلام خصوص و انقیاد ظاهر چنانچه کریمه قالت **أَلَا عَرَبُ أُمَّتًا قُلُّ لَكُمْ تَوَاصَوْا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا**  
 ناظر در آن است مقصود اینجا آنست که هر که مؤمن است مسلم است و هر که مسلم است مؤمن است بغایتی و در میان  
 و همین است مراد با تها و در حدیث جبریل بروایت عمر بن الخطاب رضی الله عنه آمده که اسلام آن تشهد آن  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و آن محمد رسول الله و تقیم الصلوة و توتی الزکوة و تصوم رمضان و تسج  
 البیت آن استطعت الیه سبیلا و فرمود که ایمان آن قوم بالله و ملائکته و کتبه و سیره  
 و الیوم الاخر و قوم بالقدر خیرة و شرة متفق علیه و این ناظر در آن است که اسلام نام اعمال است  
 نه تصدیق و بجا ائین گفته اند که مراد آنست که این همه ثمرات اسلام و علامات اوست چنانکه در حدیث دیگر ایمان یا  
 تفسیر کرده است بشهادة کلمة طیبة و اقامت نماز و ایتا زکوة و صیام رمضان و دادن خمس از مغنم اخرجه الشیخان  
 من حدیث ابن عباس و فرمود ایمان بهفتاد و چند شعبه است اعلاهی آن قول **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** است ادنی دور کردن  
 ازی از راه اخرجه الشیخان من حدیث ابی هريرة و اذا وجد من العبد التصديق و الاقرار صحوله  
 ان یقول **أَنَا مُؤْمِنٌ حَقًّا** و هرگاه یافته شود از بنده تصدیق دل و اقرار زبان صحیح باشد او را اینکه بگوید  
 من مؤمنم راست و درست بنا بر تحقق ایمان و ثبوت آن از وی و لا ینبغی ان یقول **أَنَا مُؤْمِنٌ** انشاء الله تعالی  
 و نمی رسد او را که بگوید من مؤمنم اگر خدا خواهد اقل مذاهب خفیه است و ثانی قول شافعی پس اگر معنی تردد و شک  
 در تصدیق و ایمان قصد کند روان باشد چه ریبه تردد و منافی جزم و یقین است که حقیقت ایمان باشد و اگر قصد تبرک  
 بزار آئی و نفی عجب و تکریم نفس و ابرام عاقبت الامر با تردد و حصول ایمان کامل منجی که **أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا**

بدان شیرست بگوید و او باشد و لکن بسیاری از صحابه و تابعین و سلف صالحین بآن گفته اند و این نزاع هم لغوی است  
 و آمل واحد است و حال متحد و طول بحث در آن در فضول کلام داخل و ایمان الباس غیر مقبول و ایمان  
 باس مقبول نیست باس در اصل یعنی شدت و عذاب آید و مراد اینجا سکر است موت و مسائمه احوال آخرت است  
 که در وقت حضور موت و حصول فوت حاصل گردد و در حدیث آمده هر کس وقت مردن خود جای خود را می بیند  
 مومن در بهشت و کافر در دوزخ پس چون کافر درین حالت ایمان آورد ایمان می خستبر نباشد و ایمان درین حالت  
 ایمان لغیب نبود و ضراری بود و تمام اهل حق بر عدم قبول این چنین ایمان از احوال آخر اتفاق دارند و در حدیث  
 آمده ان الله یقبل قوبة العبد صالم یغفر غفره کما یت از حالت موت و شدت سکر است در سیدن روح  
 و عاقوم است قال تعالی فکفر بک یتفق حدایما فیهم کتار و اباسنا و جانی گیر فرمود لیست المتقین  
 للذین یعلقون السینات حتی اذا خض احدکم الموت قال انی ثبت الا ان یتکلم  
 باین آیه صحیح تر و صریح تری نماید با احتمال آنکه مراد برویت باس آیه اولی مشاهده علامات قیامت از ظلمت خمس  
 از مغرب باشد چنانچه بعضی مفسرین آید باین تفسیر کرده اند و از اینجا ظاهر میشود که توبه در حالت باس هم مقبول نیست مانند  
 ایمان مذہب اکثر اشاعره و ماتریدی و فقه ماہمین است و توبه بعض اهل علم توبه مقبول ایمان مردود است پس ایمان فرعون  
 که در وقت ادراک خرق آورد و هم مقبول نباشد و همین است مختار طحا و مجتهدین و مشایخ دین و شیخ عبدالحق در کمال الایمان  
 در نفی ایمان فرعون و در قائل ایمان او طول بحث کرده و ترجمه کلام ابن حجر از کتاب و ابر نمود و ضرورت ایراد آن بدین  
 مختصر چندان نیست بعد از قول قرآن چه جانی سخن در عدم ایمان او است و السعید قد یشتقی و الشقی قد  
 وسیع گاه می شقی میشود باین طریق که بعد ایمان هرگز دیگر دوشقی گاهی سعید میشود باین نحو که کعب کفر یار آورد  
 و التغیر یكون علی السعادة و الشقاوة دون الا سعاد و الا شقاء و هما من صفات الله  
 و تغیر سعادت و شقاوت میباشد زیرا که این هر دو از صفات عباد اند نه بر اسعاد و اشتقا که این هر دو از صفات  
 خدا اند چه اسعاد و کون سعادت و اشتقا و کون شقاوت است و لا تغیر علی الله و لا علی صفاته و نیست  
 و تبدل بر خداوند بر صفات او زیرا که قدیم محل حوادث نباشد و حق آنست که خلا فی در معنی نیست چه اگر مراد ایمان  
 و سعاده مجرد حصول معنی است پس حاصل فی الحال است اگر مراد چیزی است که مرتب میشود بران از نجات و ثمرات  
 پس و شقی و تعالی است حصولش فی الحال منقطع نیست پس هر که قطع بحصول کرده اراده اول کرده و بر کثایت  
 سپرده اراده ثانی نموده و فی لاسال الرسل حکمزد و در فرستادن رسولان حکمت و مصلحت و سابقیت حمیه است  
 قال تعالی لیس لا یكون للناس علی الله حجة بعد الرسل و در حقیقت مواد و اصول جمیع علوم و فنون  
 ارضی و سماوی و کمالات و فضائل علمی و عملی بواسطت حضرت انبیا بخلق رسیده و در اینجا اشارت است بآنکه  
 ارسال واجب است نه بمعنی وجوب بر خدا بلکه بمعنی که قضیه حکمت مقتضی اوست بنابراینچه روی از حکم و مصالح است  
 نیست متعین چنانکه بر اهرمه گویند و نه این ممکن نیست که هر دو طرف او ستوی باشد چنانکه مذہب تکمیلین است و این حقیقت

نه وجوب است بلکه اجرای سنت و عادت است که بفضل عظیم خود میکند چون عالمه خلق را استعداد و قابلیت استحقاق  
از جناب با قدس بواسطه حقوق و اتصال ملکوت اعلی نیست بعضی از آدمیان را بر گردید و علم ذات و صفات افعال خود  
و آنچه صلاح مبدء و معاد ایشان در آن باشد بیاموخت و بسوی خلق فرستاد و دعوت ایشان کنند و هدایت نمایند  
فصلت حضرت که لطف جهان آفرین به خاص کند بنده مصلحت عام را به و قد ارسل الله تعالی  
رسلا من البشر الی البشر مبشیرین و بدستیکه فرستاد و تعالی پیغمبر از آزاد میان بسوی آدمیان  
یعنی از جنسشان بشارت دهنده برای اهل ایمان و طاعت بخت و ثواب و منذرین و ترساننده برای اهل کفر و عصیان  
بنار و عذاب زیرا که عقل البسوی این امور را بهی نیست صبیحین للناس صلیحتا جحیم الیه من امور  
الدنیا و الدین بیان کننده برای مردم چیزی را که محتاج اند بسوی آن از کارهای دنیا و دین از علم و عمل و اولی  
بهشتی و دوزخی بیا فرید و بهشت را جای نیکو کاران ساخت و دوزخ را محل بدکاران و متصرف کارهای که بهشت  
رساند و از دوزخ باز دارد و عقل بدریافت آن مستقل نیست و همچنین خلق جسام نافعه و ضاره و گردانیدن قضایا  
که بعضی از آن ممکنات اند و بعضی اجبات و بعضی منغذات عقل را بهی بسوی مجرم یکی از این جوانب نیست اگر است  
بعد نظر دائم و بحث کامل است برومی که اگر بدان اشتغال فرزد اکثر مصالح او بیکار گردد و سپس فضل و رحمت او تعالی  
انبیاء را برانگیخت تا آن کارها را با خلق تعلیم کنند و بدان دلالت نمایند تا دیگر حجتی و عذری در میان نماند قال تعالی  
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝ وایدلیم بالمعجزات الناقصات للعبادات و تأیید کرد  
ایشان را بمعجزهای شکنده عادت های که هر دعوی را بر یانی باید و انبیا که دعوی رسالت و سفارت میکنند بر مان  
صدق ایشان معجزات است و معجزه خارق عادت باشد که بدست مدعی نبوت بر وفق دعوی او ظاهر گردد و غیر  
او از آوردن مثل آن عاجز و زبون شود و معجزه فعل الاهی است نه فعل رسول زیرا که خرق عادت خدا از بنده ممکن نیست  
و دلالت معجزه بر صدق نبی یقینی است و نزد مشاهد معجزه بی اختیار علم بر صدق نبی حاصل میگردد و نفس در تصدیق بیچاره  
و بیچاره میشود و مجال انکار بروی تنگ می آید و چون دعوی بلند بود بر مان نیز باندازه او باشد معجزه از عالم قهر و قدرت  
در غلبه و سطوت آن پای ثبات بجای خود ماند و عنان اختیار از دست رود و بخلاف دلائل عقلیه که گری چند است  
در شته خیال و لذت الزام و اسکان خصم بدان شوار بود و هرگز راه نزاع و جدال بند نشود و چنانکه از دلائل کلامیه  
و فلسفیات عیان است و هر که بعد از معجزه دیدن کافر ماند کفر او جز بعلت عناد و سابقه شقاوت ازلی نیست  
و اول الانبیاء آدم و آخر هم محمد صلی الله علیه و سلم و اول پیغمبران آدم است و آخر ایشان محمد رسول الله  
صلی الله علیه و سلم و بعد از آدم شیت بن آدم پیغمبر شد و بعد او در لیس پیغمبر نوح پیغمبر بود بن عبد الله پیغمبر صالح بن عبید  
پیغمبر ابراهیم خلیل الله بعد از اسمعیل پیغمبر اسحق برادر او و بعد از یعقوب و لوط و در زمانه ابراهیم و ابن عم او بود  
بعد از شعیب پیغمبر موسی و برادرش هارون بعد از یونس پیغمبر داود و بعد از داود سلیمان پیغمبر زکریا پیغمبر یحیی و بعد از یحیی  
پیغمبر عیسی بن مریم بعد از الیاس و یسع شاگرد الیاس بود که بعد از وی خلیفه او شد پیغمبران منتظر شدند



ما وقت رسول خدا صلی الله علیه و سلم و ثبوت نبوت آدم علیه السلام بنفس کتاب هست که دلالت میکند بر آنکه وی امر و نهی  
 و معلوم است که در زمانه نبوی دیگر نبوت پس این امر و نهی بوحی باشد لا غیر و چنین سنت اجماع بر آن است و انکار پیش  
 چنانکه از بعضی منقول است کفرست نبوة آنحضرت صلی الله علیه و سلم با دعای رسالت و اظهار حجة بوده و دعوی رسالت  
 بتواتر معلوم گشته و اظهار حجة و دو گونه است یکی بظاهر سافقت کلام خدا و تعهدی نمودن بدان اهل بلاغت او عاجز  
 ایشان از معارضه او با قصه سوره با وجود کمال بلاغت و تامل ایشان بر آن تا آنکه از معارضه بحروف بمقارنه بشنود  
 افتادند و با وجود توفیر و داعی از احدی منقول نیست که چیزی نزدیک آن آورده باشد تا بمانندش چه رسد قدرت که  
 همین حروف و الفاظ و همین کلمات که زبان ندغام و خاص خورد و بزرگ ایشان است هیچکی را طاقت نشد که کلام  
 برهم تواند بست و سخن مثل قرآن تا لایق تواند نمود و این دلالت میکند بر آنکه این کلام از نزد او تعالی است بدان رسالت  
 پیغمبر و صدق دعوی او ظاهر شده و دوم رسیدن امور خارق عادت یعنی ظهور معجزات از وی صلی الله علیه و سلم پس بگویند  
 اگر چه تفصیلش احاد باشد اهل علم بدو وجه دیگر نیز نبوت وی استدلال کرده اند یکی باحوال و قبل نبوت و دجال است  
 و بعد تمام آن اخلاق عظیمه و احکام حکیمه و اوقادش در جای که دلیران آنجا قدم نگذارند و ثوق الوجوه است الی در جمیع  
 احوال و ثباتی بر حال خودش نزد حوادث و احوال بر وجهی که اعدای او با آن همه شدت عداوة و حرص طعن  
 مطعنی در وی نیافتند و راهی بسوی قبح ندیدند و این همه احوال او بتواتر رسیده و عقل حایز هم است با تنوع اجتماع  
 این همه امور در غیر انبیاء و چگونه می تواند شد که او تعالی این همه کمالات را در کسی جمع کند که مغتری باشد بروی نبوت  
 سال او را حملت دهد و درین ادب بر سائر ادیان ظاهر و غالب گردد و اندو بر دشمنان فیروزی بخشد و آثار او را بعد از او  
 تا روز قیامت زنده دارد و دوم آنکه وی ادعای این چنین امر عظیم کرده در میان قومیکه ایشانرا ند کتاب بود و حکمت  
 دوی برای ایشان کتاب آورد و حکمت احکام و شرائع آموخت و مکارم اخلاق را تمام نمود و مردم بسیار را از فضائل  
 عظیمه و علمیه کمال رسانید و عالم را با ایمان و عمل صالح منور ساخت و او تعالی دین او را بر همه دینها غالب کرد چنانکه وعده  
 فرموده بود و نبوت و رسالت از هیچ معنی دیگر جز نبوت نیست و چون نبوت او ثابت شد و کلام او معلوم شد که بروی نزول یافته  
 برخاتم انبیاء بود و بسوی تمام خلق از جنس انفس غیر بما مبعوث شدن او دلالت کرد ثابت گردید که وی آخرین انبیاء است  
 قال الله تعالی وَلَکِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِیِّیْنَ و عن ابی هریره رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی  
 الله علیه و سلم ارسلت الی الخلق کافة و ختم لی النبیین رواه مسلم و قوله خلق بعوم خود شامل تمامه اجزا  
 عالم و جمیع اقسام موجودات از جادات و نباتات و حیوانات و سائر مکونات است پس فی مبعوث باشد بسوی همه  
 سلام احجار و سجد و اشجار و شهادة حیوانات بر رسالت می چیست غیر آنکه جنس انس چون مرید و مختار فرید و اکثر و عیسای  
 از ایشان سر میزند و از بواقی اقسام جزایمان طاعت نمی آید چنانچه از ملائکه و دلالت کریمه و ما آت سکنات  
 الا کرامة للعالمین نیز هم برین است و چون از بعثت آنحضرت صلی الله علیه و سلم مقصود اکمال نعمت دین اسلام  
 و تمیم مکارم اخلاق بود و بعد حصول این مقصود بوجه اتم و اکمل بعد از وی حاجت به پیغمبر دیگر نباشد و وجود اهل علم و خفای او



که حاملان کتاب سنت و حافظان علوم ملت و ائمه و سلف است اندک نایب بود و قد روی بیان عددهم  
 فی بعض الاحادیث و مروی است بیان شمار پیغمبران در بعض احادیث این جهان در صحیح خود از ابی ذر آورده  
 که روی پدید آنحضرت را از انبیا فرمود یک لک و بیست و چهار هزار گفت رسول از ایشان چند را اند فرمود صد و  
 اول سب آدم است آخر ایشان نبی شما و چهار پیغمبر از عرب بوده اند یهود و صالح و شعیب و محمد صلی الله علیه و سلم و در روا  
 دو لک و بیست و چهار هزار آمده حافظ بلالی گفته برین روایت واقف نشده ام و الا ولی ان لا یقتصر علی عدد  
 فی التسمیة و بهتر آنست که اقتضای کند بر عددی معین در نام بردن فقد قال تعالی زیر که در قرآن مجید میفرماید  
 مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ لِنَبْلُو بِهِمْ بُرْهَانَنَا وَكَذِبَهُمْ فَتَعْلَمَنْ اِنْهُمْ  
 بر تو خوانده و نام ایشان را نیز بر تو نبوده و احوال ایشان را با تو نگفته ایم و الا یومنی فی ذکر العدد ان یدخل فیهم  
 من بلیس منهم و امن نیست در ذکر عدد معین از آنکه در آورده ایشان کسی را که نیست از پیغمبران اگر ذکر عدد بیشتر  
 از عدد ایشان کند او بیخبرچ منهم من هو فیهم یا بر آرد از زمره ایشان کسی را که در پیغمبران است اگر ذکر اقل از  
 عدد ایشان کند حاصل آنکه خبر واحد بر تقدیرش محال و بر جمله شرایط مذکوره در اصول فقه از عقل و ضبط و عدالت و اهل  
 و عدم مخالفت کتاب سنت و عدم طعن نبودن در حادثه عام البلوی و متروک المخالفة خبر ظن افاده دیگر نمیکند و در باب  
 اعتقادات اعتبار ظن نیست و بر تقدیر احتیاط در ایهام و اجمال است بر پیغمبران ایمان باید آورد و لحاظ  
 عدد نباید داشت اینقدر ایمان محمل کافی و بسند است و کلمه کانوا مخبرین مبلغین عن الله تعالی  
 و همه ایشان خبر دهنده و رساننده احکام و شرائع و حکام اخلاق بودند از طرف خدا زیرا که معنی نبوت و رسالت  
 همین است پس پیغمبران هر چه گویند و هر خبر که دهند از خدا هستند و هر امر و نهی که کنند فرمان او تعالی کنند  
 وَمَا يَخْلُقُ عَنِ الْهَوَىٰ اِنَّ هُوَ اَكْبَرُ كُلِّ شَيْءٍ اَشَارَتُ بِهِ اِنَّ هُوَ اَكْبَرُ كُلِّ شَيْءٍ اَشَارَتُ بِهِ اِنَّ هُوَ اَكْبَرُ كُلِّ شَيْءٍ اَشَارَتُ بِهِ اِنَّ هُوَ اَكْبَرُ كُلِّ شَيْءٍ  
 غیر معزولین رستگوار خیر خواه خلق پاک از گناه غیر معزول از عهده و رسالت اند تا فائده بعثت نبوت باطل نگردد  
 عصمت ایشان از زور و غدر آنچه متعلق با شرع و تبلیغ احکام باشد و از کبار مطلق است یعنی عدا و سهوا و عدا  
 بالاجماع است و سهوا نیز اکثر و در عصمت از سایر ذوات تفصیل است یعنی معصوم اند از کفر قبل و حی و بعد آن اجماعا  
 و صفات عدا جابر است نزد جمهور و سهوا خود بالاتفاق رواست مگر آنچه موجب نفرت و دال خیرست باشد مثل  
 در بدین فقه و کم کردن دانه و وزن و الیق بطلت منصب و علو منزلت ایشان عصمت از صفات و کبار هر دو است عدا  
 و سهوا و باین فقه اند جمهور و اگر کفر نشی از ایشان بوجود می آید و ویران متنبه کرده میشوند و این همه بعد و حی است  
 و قبل آن دلیل بر امتناع صدور کبریه از ایشان قائم نیست و معتزله با امتناع رفته اند و شیعه صدور صغیره و کبیر را  
 پیش از وحی منع کنند و لکن اظهار کفر بطور تقیه روا دارند پس هر چه از زلات حضرات رسل منقول است اگر بطریق  
 احادیث ثابت شد صحیح نیست و اگر بتواتر است مصروف از ظاهر و ماول برک اولی است یا بودن آن قبل بعثت کذا  
 قبل و حی آنست که آنچه از قرآن شریف در حق بعضی معلوم میشود تحریف و تاویل آن نباید کرد و کان امر الله

قَدْ رَأَيْتُكَ دُرّاً رَافِئاً نَظَرُ بَابٍ دَاسْتِ وَأَنْبِيَا سَعَزُولِ نَفْسُونَ وَفَرْتَبُوتِ وَرِسَالَتِ كَمَا أَوْتَعَالَى الْفَضْلُ  
 وَكُرْمُ خُوشِ اِيشَانِ زَانَجَشِيدِ اِيشَانِ بَارَنگِيرِ دُورِ سَالَتِ بَعْدَ اَز مَوْتِ ثَابِتِ مَانَدِ وَخُودِ اَنْبِيَا رَا مَوْتِ نَبُودِ زَوَدِ  
 مَانَدِ مَوْتِ هِمَانَسْتِ كَمَا يَكْبَارِ حَشِيدِ بَعْدَ اَز اَنْ وَجِ رَا بَابِ اَنْ اِيشَانِ اَعَادِ وَكُنْدِ كَذَا قَالُوا اَنْ شَيْخِ شَرِيعَتِ غَزَلِ  
 نَبُوتِ نَيْسْتِ اَوْلِيَا اَز خُودِ غَزَلِ اَوْ خَاتَمِ دُرُ وِنِيَا اِيْمَنِ نِينْدِ بَعْدَ اَز مَوْتِ اِگَرِ اِيْمَانِ نَفْتِ اَنْدِ مَوْسِ وِلِي رَانْدِ وَهَتَقَا  
 اَز اِيشَانِ بَعْدِ مَوْتِ وَاسْتَدِ اَز قُبُورِ بَعْضِ مَوْسِ ثَابِتِ نَشُدِ وَهَر جِهِ دَلِيلِ نَارِدِ دُرُ خُورِ اَعْتِقَادِ وَعَلِ نَيْسْتِ وَقَوْلِ  
 كُورِ سِتْمَانِ وَبَعْضِ نَفُوتِ اَوْ شَيْخِ كَبَانِ قَائِلِ شُدِ اَنْدِ مَصْلَاحِتِ تَبَسُّكِ نَدَارِ دُرِ اِگَرِ اَكْثَابِ سُنْتِ اَشْتِمِ  
 رَايِجِهِ اَنْ نَتَوَانِ كَرُ وِخَلْفِي كَدِ نَسَخِ اَوْلِ بِطَرِيقِ اَشَارَتِ بَرَا اِثْبَاتِ اَنْ مِيكُنْدِ مِشِ شَبَحِ سُنْتِ وَتَابِعِ دَلِيلِ  
 بَحْوِي نِيَزِ وَاَفْضَلِ الْاَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ وَافْضَلِ بَغِيْرَانِ رَسُوْلِ اِهْتِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى  
 كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ وَشَكِ نَيْسْتِ كَهَيْرَتِ اِهْتِ بَحْسَبِ كَمَالِ اِيشَانِ دُرِ دِيْنِ بَاشِدِ  
 وَاِيْنِ تَابِعِ كَمَالِ نَبِي اِيشَانِ اِهْتِ كَهَيْرِ وِي اَوْ مِي كُنْدِ وَاسْتَدِ اَلِ اِقْوَالِ صَلَوَاتُ اَللّٰهِ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ اَنَا سَيِّدُ وُلْدِ  
 اَدَمَ وَكَافِخِرِ رَوَاهِ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ اَبِي هُرَيْرَةَ ضَعِيفٌ اِهْتِ زِيْرَا كَهِ دَالَتِ نِيكُنْدِ بَرَا اِلِ بُوْدَنِ صَلَوَاتِ اَللّٰهِ  
 عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ بَرَا اَدَمَ بَلَكَمِ بَرَا اَوْلَادِ وِي وَقَالَ التَّقْطِزَانِي وَلِيكُنْ اِلِ اَدَمَ وَبَنِي اَدَمَ دُرُ عَرَفْتِ مَعْنِي نَوْعِ اَلنَّاسِ اَيْدِيْسِ  
 اَوْ مَنِيَزِ وِمَقْصُومِ حَدِيثِ نَكُورِ دَاخِلِ بُوْدِ وَحَدِيثِ اَدَمَ وَمَنْ دُونَِ تَحْتِ لَوَائِي دُرِ مَقْصُودِ وَطَا اِهْتِ شَرِ  
 وَصَرِيحِ تَرِ اِهْتِ وَفَضِيلَتِ بَعْدِ اَنْخَفَرْتِ اَبْرَاهِيْمَ رَا اِهْتِ اَبَسْتَرِ مَوْسِي وَعِيْسَى قُوتُوحِ رَا وَاِيْنِ بَخِجِ تَنْ اَوْلُوا اَلْغُرْمَ  
 وَاعْظَمِ سَجَرَاتِ مِي صَلَوَاتُ اَللّٰهِ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ قُرْآنِ عَظِيْمِ اِهْتِ كَهَفْتِ اَلْهِي وَكَلَامِ قَدِيْمِ اَوْسْتِ وَبَاقِي اِهْتِ تَقِيَامِ اِهْتِ  
 وَبَعْجَرَاتِ دِيگَرِ ظَاهِرِ شُدِنْدِ وَكُنْدِ اَشْتِنْدِ وَهَر بَغِيْرِ اَسْعَجَرِ مَخْصُوصِ بُوْدِ اَز يَكِ حَبْسِ يَادِ وَحَبْسِ اَنْخَفَرْتِ اَصْلِي  
 عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ بَعْجَرِ اَز هَر حَبْسِ بُوْدِ وَجَمِيْعِ كَمَالَاتِ كَهِ دُرِ اَنْبِيَايِ سَابِقِ وَدَلِيْعَتِ بُوْدِنْدِ ذَوَاتِ شَرَفِيْنِ مِي صَلَوَاتِ اَللّٰهِ  
 عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ بَرِ زِيَادَتِ فَرَاهِمِ شُدِ عِ اِنْجِي خُوبَانِ هَمْدِ دَارِنْدِ قُوْتَهِنْدَا دَارِي اِنْ وَاگَرِ تَبَحِ سِيْرِ وَصِفَاتِ سَنِيْهِ وَشَمَائِلِ  
 مَرْصِيْهِ وَاخْلَاقِ كَرِيْمِي صَلَوَاتُ اَللّٰهِ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ بَكُنْدِ بَقِيْنِ مَعْلُومِ شُوْدِ كَهِ وَجُوْدِ بَا جُوْدِشِ تَامِ اَعْجَابِ اِهْتِ  
 هَر جُودِ اَعْجَابِ تَرَا اَز دِيگَرِ اِهْتِ هَر نَفْتِ كَمَالِ تَرَا اَز دِيگَرِ اِهْتِ اَعْجَابِ حَسَنِ اَلْبَغِيْنِ نَيْسْتِ اِعْتِجَابِ هَر خُودِ رُحْمَتِ اَوْ اَعْجَابِ دِيگَرِ اِهْتِ  
 وَبَا اَجْمَلِ اَنْبِيَا وَاَمَّا اَكَمِ وَاَوْلِيَا بَا جُوْدِيكِهِ اَشْرَفِ مَخْلُوقَاتِ وَمُقَرَّبَانِ دُرِ گَاهِ اَنْدِ لِيكُنِ مِثْلِ سَائِرِ مَخْلُوقَاتِ بِيحِ عِلْمِ وَقُدْرَتِ  
 نَدَارِنْدِ مِگَرِ اِنْجِي خُودِ اَنْهَارِ اَعْلَمِ وَقُدْرَتِ دَاوَهِ وَبَذَاتِ وَصِفَاتِ خُودِ اِيْمَانِ اَز دُرِ جِيَا نَجِي سَائِرِ سِلْسِلَا نَانِ دَارِنْدِ وِرُودِ  
 اَوْرَاكِ كُنْدِ بَعْجَرِ وَاقْصُورِ مَعْتَرَفِ اَنْدِ وِرَا دَايِ حَقُوْقِ بِنْدِ كِي بَشَكِرِ تَوْفِيْقِ اَلْهِي نَاطِقِ بِنْدِ كَانِ خَاسِ اَلْهِي رَا دِ وَصِفَاتِ  
 وَاجِبِي شَرِكِي سَاخْتَنِ يَا اَنْهَارِ اَدِ عِبَادَتِ شَرِكِ كَرِ دَا نِيْدِنِ كَهَرِ اِهْتِ چِنَا نَجِي دِيگَرِ كَهَرِ مِثْلِ يَهُودِ بَا شَكَارِ اَنْبِيَا كَا فَرَشِنْدِ  
 وَچِنَانِ اِنْفَارِي عِيْسَى رَا اَبَسْتَرِ خُودِ اَوْ شَرِكَا نِ حَرْبِ اَمَّا اَكَمِ رَا دُخْتَرَانِ خُودِ اَكْفَتِنْدِ وَعِلْمِ غَيْبِ بَا اَنْهَارِ سَلَمِ اِهْتِ شَتِنْدِ  
 كَا فَرَشِنْدِ اَنْبِيَا وَاَمَّا اَكَمِ رَا دِ وَصِفَاتِ اَلْهِي شَرِكِ نَبَا يَكِرِ دِ وَغِيْرِ اَنْبِيَا رَا دِ وَصِفَاتِ اَنْبِيَا شَرِكِ نَبَا يَكِرِ دَا اَنْدِ اِهْتِ حَقْمَتِ  
 سَوَايِ اَنْبِيَا وَاَمَّا اَكَمِ دِيگَرِ اِيْرَا اَحْجَابِ اِلِ اِهْتِ اَوْلِيَا اِهْتِ نَيْسْتِ مَتَابَعَتِ مَقْصُورِ بَرِ اَنْبِيَا اِهْتِ اِنْجِي بَغِيْرِ خُودِ صَلَوَاتِ اَللّٰهِ

علیه السلام خبر داده بآن ایمان باید آورد و آنچه در غلیات از مامورات فرموده بران عمل باید کرد و آنچه از منہیات منکر کرد و از این باری  
 و قول فعل هر کسی که سر سوار قول فعل این غیر مخالفت داشته باشد زرار و باید کرد و الملائكة عباد الله فاعملون  
 بامر و فرشتگان بندگان خدا اند عمل میکنند بامروی سبحانه لقوله تعالی لا یستقیقونہ بالقول و هم  
 یأمرهم بعلقون و قوله تعالی لا یستکبرون عن عبادتہ و لا یستخفون و اجسام  
 ایشان لطیف نورانی است بہر شکل که خواهند برآیند و حقیقت ایشان بجان ارواح مجرده است ابدان نسبت  
 بایشان حکم لباس دارد و جای ایشان آسمان جز زمین هر جز را از اجزاء عالم است و با آدمی را از چندین فرشته  
 مملو اند بعضی بر کتابت اعمال و بعض بر محافظت از شیاطین و جبرئیل و میکائیل در قرآن مجید فرشتگان را باز و هسا  
 اثبات کرده و فرموده ذُو الْجَنَّةِ مِثْنِی وَ ثَلَاثُ وَرُبَاعٌ لَّا جَعَلَ لَہُمْ اِعتقاد بآن باید کرد و حقیقت مراد  
 منقوض بعلم الہی باید داشت و مراد بدو و ستہ و چار تعدد است نہ حصہ و نہ حدیث آمده کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 و آلہ وسلم در شب معراج جبرئیل علیہ السلام را شش صد بازو دید و نمجملہ ملائکہ جبرئیل و ہر افیل و غزرائیل و میکائیل متقرب  
 و معظم اند و همچنین حاملان عرش و عظمت اجرام ایشان بحدی است کہ مسافت میان زمین و گوش ہر دو دوش  
 ایشان دوست سالہ راہ است و زیادہ کہ فی الحدیث و ہر یکی را جامی معلوم است بحکم لکل واحد منہم مقام  
 معلوم و آنرا فی خدا در هیچ کار نمیکنند و براہ مخالفتش نمی روند بلکہ ہر چہ فرمان رود همان کنند کما قال کیف یصفون  
 مَا أَمْرُهُمْ و یَقْعَلُونَ مَا یَأْمُرُونَ و ابلیس کہ بیفرمانی کرد و حقیقت جنی بود نہ فرشتہ و نہ بعض فرشتہ  
 و جن و خلقت نزدیک یکدیگر اند چنانکہ نار و آبی دارد و دو خانی اگر دو خان برود همان نورمانند لای صقون بذکران  
 و لا انقوتہ وصف کرده میشوند بحدی و زنی و ایشان را نوال و تناسل نبود و محتاج نیستند باکل و شرب بمانندگان  
 وحی و پروردگان عرش اند و ہر کمالی کہ لائق بجال ایشان است بالفعل حاصل دارند و ایشان شوق تحصیل کمال  
 و اخراج از قوت بفعل نبود این معنی است آنرا کہ گویند در ملائکہ عشق نبود نہ آنکہ محبت مولی و معرفت مبدء نہ باشد  
 و عدم وصف بزنی و مردی برابر عدم و رو و نقل است بدان و عدم دلالت عقل بران نسبت پرستان کہ ایشان را  
 دختران خدا گویند محال باطل است و افراد و رشان ایشان کہ میگویند یَتَخَنَّ صَاحِبَةً و لا و کذا و قوله تعالی  
 لَکُم مِّنْ دُونِہَا کُلٌّ رَّا و اعتقاد ایشان است و آمار و شمار و ت اصح آنست کہ دو فرشتہ اند بیچ کفر و کبر  
 از ایشان جدا نشده و تخریب ایشان بروجہ معاتبہ است چنانکہ انبیاء را بر زلت و سہو عتاب میکنند و اللہ تعالی  
 کتب انزلھا علی انبیاء و بین فیہا امر و طہیہ و وعدہ و وعیدہ و او تعالی را کتب بہما است  
 کہ فرود آورده است آنرا را بر پیغمبران خود و بیان کرده است دران امر و نہی و وعدہ و وعید خود را و ہمہ کلام و صفت  
 قدیم اوست و واحد است و تنہد و تفاوت در نظم مقرو و مسموع است و باین اعتبار فضل کتب قرآن کریم است کہ زبدہ  
 و خلاصہ جمیع کتب سماوی است و بر فضل رسل نازل شدہ و اعجاز نظم خاصہ اوست کہ در کتبہای دیگر نبوده و تسک  
 بدان در عقیدہ و عمل ظاہر و باطن فرض عین است و مخالفت و کفر صریح و ضلالت واضح بقدر تورات است کہ بر مسموع

خاست و غلبت می آید پس بگوید که خط آن جز از  
 پیغمبران گیرد پس نمیشد بعد از آنکه است که بر صبی علیه السلام نازل شده پس بگوید که او و علیه السلام نازل شده  
 و همین کتاب بعد از آنکه و بیان احکام شرعی شئون اند بکار احوال رسالت و صفات می صلی الله علیه و سلم و اصحاب  
 و امت وی و بقرآن کریم که کتاب ایدان مشخ شده و تلاوت مکتب و بعض احکام آنها بر آن گردیده و در هر یک از اینها  
 ابراهیم حق است بر همه کتابهای خدا ایمان باید آورد لیکن چه و کتابها بطور آن باید داشت که عدد آنها از دلیل قطعی  
 ثابت نیست و تمام کتابهای ازین حیثیت که کلام حق اند برابر اند اگر چه چه و دیگر بعضی فضل اند از بعضی و اسماؤه  
 فوقیه و نامهای او تعالی توقیفی است یعنی موقوف است بر سماع و نقل از شرع پس در اجز بنامی که بر لسان  
 شرع خود را بدان خوانده نتوان خواند و از پیش خود نامی نتوان نهاد اگر چه عقل بصحت اطلاقش بر وی تعالی حکم کن  
 و در معنی یکی بود مثلاً او را شانی گویند و بطیب جو او خوانند نه سخن و عالم گویند نه عاقل و منع از تسمیه است نه از  
 توصیف چه تسمیه تصرف است که جزو الی را نرسد سخن در اسمای است که ما خود اند از صفات و افعال و الا در اسماء  
 اسلام که در هر لغتی موضوع اند سخن نیست الا آنچه مخصوص بزبان کافران باشد نباید خواند و در حدیث آمده که او را سه نام  
 نود و نه نام است هر که آنرا احصی کند در بهشت در آید و در روایت ترمذی شرح این نامها آمده اما مرفوع نیست و نزد  
 ضعیف است و اما در اسمای او تعالی کفر است و اسماء او را غیر او نتوان گفت چنانکه مستند و توحید گویند بلکه اسماء  
 او عین است و المعراج رسول الله صلی الله علیه و سلم فی الیقظة بشخصه الی السماء شحرا ل  
 ما شاء الله تعالی من العلی حق و معراج آنحضرت صلی الله علیه و سلم در بیداری با جسد خود بسوی آسمان  
 پسترسوی آنچه خدا خواهد از علو حق ثابت است بنحیر مشهور تا آنکه منکرش مستبعد باشد و انحراف او داعی استحالة  
 بنی بر حصول فلاسف است و در نه خرق و التیام بر آسمانها جائز است و اجسام متماثل اند آنچه بر یکی زیاده است  
 بر همه روا باشد و او تعالی قادر است بر همه ممکنات و اکثر اهل علم بر آنند که معراج در ماه ربیع اول سال حوز و هم  
 از نبوت بود و گویند پیش از هجرت یک سال و پنج ماه بوده در شوال سال یازدهم و تقوای در شب بیست و هفتم رب  
 یاربیع الاول و تقوای در هفتم ماه رمضان سال دوازدهم و نزد بعض بعد بیست و پنج سال شب و شنبه واقع شده  
 و هر کس آسمان ایمان در تصدیق قضیه معراج است که در ساعت لطیف در بیداری بجسد شریف از مکه منظمه  
 تا بیت المقدس بنفس کتاب از آنجا تا آسمان و از یکی بالای دیگری تا آسمان هفتم و از آنجا تا بهشت بلکه تا عرش بلکه بالا  
 آن تا آنجا که خدا خواهد معلوم است با آن خصوصیات و احوال که در صحاح احادیث آمده و تشریف برد و در دوم و این  
 و اسماء از سجده حرام تا مسجد اقصی یعنی است منطوق قرآن کریم و از ارض تا سما مشهور است و از سما تا جنت یا مخرج  
 و بالای آن احادیث است ایمان آنست که بجز و شنیدن این خبر حقیقت آن بدل نشیند و تردد و خلجان بدان انداخته  
 و اگر برادر آن سخالت و دریافت آن مرتبه اطلاع بخشد آن خود باب دیگر است در عالم ایمان و تسلیم که با فرصت تصور  
 و مایل باشد اینها سخن شنیدن ایمان آوردن توأم است بگوید تصدیق از آن و زلقب شد که تصدیق قضیه معراج

و بی توقف و قابل ایمان آورد و گفته انکار آن در غایت اصرار کرده و بلکه بسیاری از مسلمانان هم بسبب آن می شدند  
و حق آنست که وی صلی الله علیه و سلم خدا را بچشم سر و دید بهر وجهی برین اند و الا دیدن بدیده دل در جمیع احوال  
خصوصیت بحالت معراج ندارد و نزد بعضی دین بدل غیر دانستن بدل است و تقاضای گفته صحیح آنست که بدین  
دیدن چشم انتهی گویم دیدن خود متفق علیه است بدیده باشد یا بدل و نص صریح و تعیین هیچیک ثابت نشده پس  
توقف اولی باشد و اگر تصریح ضرورت راجح دیدن چشم است و الله اعلم و امتد خیر الامم و امت وی  
صلی الله علیه و آله و سلم بهترین امتهاست همچنانکه وی است و بهتر بنحی این است لقوله تعالی کُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ  
اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ و در حدیث بزرگ حکیم عن ابی  
عن جده آمده که وی شنید آنحضرت را که این آیه خواند و فرمود انتم تقیون سبعین امته انتم خیرها  
و اگر ما علی الله رواه الترمذی و ابن ماجه و الدارمی و قال الترمذی هذا حدیث حسن و در فضائل و کثر ثواب  
این است احادیث بسیار آمده از معاویه و نسبت گفت شنیدم رسول خدا را میفرمود که لا یزال من امتی  
امته قائمه بامر الله لا یضرم من خذلهم و لا من خالفهم حتی یأتی امر الله و هم علی ذلک  
متفق علیه و از معاویه بن قرقه عن ابیة آمده گفت فرمود آنحضرت صلی الله علیه و سلم لا یزال طائفة من  
امتی منصوبین لا یضرم من خذلهم حتی تقم الساعة رواه الترمذی و قال هذا حدیث حسن  
صحیح ابن المذنبی گفته مراد باین طائفة اهل حدیث اند و نیز آنچه از علوم و فنون معارف و حقائق و دقائق و عجایب  
و غرائب ازین است مرحوم بطحور آمده از هیچ امتی معلوم نیست و شریعت اکمل الشرائع و دینیه  
ناسخه الا دیان و شریعت محمدیه کامل تر و جامع تر از شریعتهای ماضیه است و دین حق ناسخ جمیع ادیان است  
و این کمال خاص متعلق بمخصوص منطوق کتاب و سنت است بدون الحاق تجملات و الصاق استنباطات  
زیر که خصوص شرعیه کافی و وافی است برای احکام حوادث حالیه و استقبالیه و محتاج تلفیق آراء فاسده و عقول  
کاسده نیست چون وی صلی الله علیه و سلم خاتم انبیاء و آخر رسل است لا یم بعد از وی دینی و شریعتی دیگر نباشد  
و کمال دیگر برترب نبود الیوم کم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و من یشیع غیر  
الا سلامه دینا فلن یقبل منه اشارت بدانست شریعت موسی قهر و جلال بود و انقباض نفس و تحریم  
طبیات و منع غنائم و تحجیل عقوبات ناظر در آن است و موسی علیه السلام نیز در عظمت و هیبت و شرف و غضب  
و بطش اعدای بن مرتبه بود که هیچکس را تاب نظر طاعت مبارک وی نبود و عیسی علیه السلام مظهر لطف و جمال و در  
غایت رفیع و ملائمت بود و شریعتش شریعت فضل و احسان که صلوات بال و قتال نداشت بلکه مقاتله برایشان  
حرام بود از انجیل مقدس نقل کرده اند که هر که طایفه پنج بر یک خساره توزند ترا باید که خساره دیگر پیش او کنی و هر که بگو  
جاءتو دست زد تو ردای خود را بوی بده و هر که نایک سیل ترا تسخیر کند تو تا و سیل با وی برو و آنحضرت صلی الله  
علیه و سلم جامع بود میان صفت جمال و جلال و لطف و قهر و هم قوت و صلابت و عدل و شدت موسوی داشت

وتم لهم اللطف وفضل ورافت عیسوی وکریم مجمل کچھ الطیبات ویکسرم علیکم الخباثت ہم اشارت  
 بدست و توسط شریعت است و حقیقت حال کیفیت سیر و شامل و معرفت خصال نبوی و دفع شرائع  
 و احکام وی صلی اللہ علیہ وسلم ظاہر میگردد و اصحابہ اختیار اکامہ و یاران او بہتر و ہستہ باقی ہستند و چند  
 آیات و احادیث و اخبار و آثار در مع فضل ایشان آند کہ بنظر دران جہزم کردہ میشود کہ ایشان فضل و اکثر سائر  
 است اندر ثواب اجر چنانکہ فرمود اگر یکی از شما بر کردہ ان جلا در راہ خدا افتد کند بہ نیم پائے جو کہ یکی از ایشان بہ  
 نرسد و حدیث خیر القرن فونی ثل الذین یلوئحہم ثل الذین یلوئحہم نیز دلیل این معاست و جہن  
 دلائل دیگر است و خود کلام دلیل واضح تر ازین خواهد بود کہ بی واسطہ جمال مصطفوی را دیدہ اند و با حضرت صحبت  
 و شنیدنی داشتہ و قرآن سنیست از زبان می شنیدہ و بلا واسطہ با مرونہی آئی مخاطب گشتہ و جان مال و اولاد  
 و اخلا را بیدریغ در راہ او باخته و تحقیقت انچہ بیک نظر جمال وی دیدن آدمی در ہریم او شستن و حرفی از زبان  
 او گوش کردن حاصل شود و در عمر دیگر ان انجلوات و اربعینات دست ہم نہد و نزد محققین فضیلت ایشان بسیار  
 است از جہت ہر فضیلت نیست بدلیل قولہ صلی اللہ علیہ وسلم مثل امتی مثل المطر لا یدعی اولہ خیر  
 ام آخرہ رواہ الترمذی و نیز فرمود انتم اصحابی و اخوانی الذین یا تون بعد بلکہ من حیث الجمع  
 و بہ قال ابن عبد البر و کیف کہ در قرون فاضلہ مذکورہ کسی بودہ کہ بالاتفاق منافق یا فاسق است چنانکہ حجاج  
 ویزید و مختار و دیگر کوکان قریش پس حق آنست کہ ہر دور قرن اول فضل ہست از ہر دور قرن ثانی و ہر دور قرن  
 باب احادیث دیگر نیز ہست الیہ ذہب الشاہ ولی اللہ المحدث الدہلوی و اہل حدیث کثر اللہ تعالی سوادہم  
 و رفع عبادہم فضل علمای است اند با اعتبار محبت معنوی با رسول و اشبہ اہل ملت اند بصحابہ رسول در معرفت  
 احوال جزئی و کلی وی صلی اللہ علیہ وسلم ذکر الصلوٰۃ و سلام بروی علیہ الصلوٰۃ و السلام و انہماک در ان  
 بحديثی و بحث از صحبت و تم آن و مراد بظاہر منصورہ ایشان اند کہ تا قیام ساعت بر طواف بنی آدم در انہما حق  
 و اثبات آن و عمل بر آن و تمسک بہ ان غالب جہرہ مانند و گروی از اعدا بر دامن حال ایشان نشیند و کرامت  
 الاولیاء حق و کرامت اولیاء حق است و کلی عبارت است از شخصی کہ بہرہ معرفت او تعالی و صفات و  
 واحسان در ایمان خود و بہرہ طاعت و اجتناب از معاصی و اعراض از انہماک در لذات و شہوات مباحہ  
 موصوف باشد و کرامت او ظہور از خارق عادت غیر متعارف بدعوی نبوت است پس ہر چہ مقرون با ایمان و عمل صالح  
 است در راجع است و ہر چہ مقرون بدعوی نبوت باشد معجزہ است و دلیل حقیقت کرامت ظہور آن از ہر ہم علیہما السلام  
 و صاحب سلیمان است بنص کتاب ہم اصحابہ ہر من بعد ہم تہو اتقرومی شدہ کہ کفارش ممکن نیست خصوصاً انہما شریک  
 اگر چہ تفاصیلش آحاد بود و بعد ثبوت و توحی آن حاجت با اثبات جواز نیست و سحر و طلسمات و شعبہ خارق عادت بود  
 زیرا کہ ہر انہما کرامت و مباحث اسباب باشد و در کرامت اگر ام او تعالی است مہندگان خود را کہ ہر کرا میخواند  
 بر جہت خود خاص میکنند و اولیاء و ظاہر لباس غیر و از امور مباحات از سائر مردم ممتاز نمی باشند بلکہ در جمہ اصناف

امیه حرمه از اهل قرآن و اهل جهاد و سیف و تجار و صنایع و زراعت و تجارت یافته میشوند اگر مبتدع و فاجر و فاسق و فاجر  
 و هر که از این انواع متقی تر از خدا باشد بزرگتر بود و نزدیکتر و چون و کس و رتقوی برابر باشند نزد خدا و درجه هم مساوی شوند  
 و آنچه واجب بر اولیا است ختم تمام کتاب سنت است و در ایشان معصومی نیست که او را یا غیر او را اتباع خواطر  
 و هوا جس و الهامات و کشوفات خود جایز باشد بدون اعتبار کتاب و سنت و خود این مسئله متفق علیها و کلیها  
 و هر که در آن خلاف کرده وی از اولیا نیست شیخ الاسلام احمد بن عبدالحلیم بن عبد السلام بن تیمیه رحمه الله تعالی  
 را درین باب کتابی بنویس که در آنست می بکتاب الفرقان بین اولیا و الرحمان و اولیا الشیطان تفصیل مقام از آنجا باید  
 قنطص الکرامة علی طریق نقض العادة للموالی کقطع المسافة البعيدة فی المدة القليلة  
 پس نمایان میشود که امت بطریق شکستن عادت عجز بریدن راه دور و دراز و مدت کمتر چنانکه آصف بن برخیا صاحب  
 سلیمان علیه السلام عرش بلقیس را قبل گشتن چشم با وجود بُعد مسافت حاضر آورد و وظیفه الطعام و الشراب  
 و اللباس عند الحاجة و طاهر شدن آب و دانه و جامه نرو حاجت چنانکه در حق مریم علیها السلام اتفاق افتاد  
 قال تعالی کُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا كَوْمَاةُ الْحَرَابِ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكِ هَذَا  
 قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَالْمَشْيَ عَلَى الْمَاءِ وَرَفْتَنَ بِرَأْبِ جَنَانِكُمْ أَنْبِيَا رَأْسًا مَقُولُ سِتِّ وَالطَّيْرَا  
 فی الهواء و پریدن و رهو چنانکه از جعفر بن ابی طالب و لقمان خنثی و غیره مروی است و طیاران جعفر را نزد فی حاتم  
 روایت کرده و در اسنادش ضعف است و آنرا شاهد است از حدیث علی نزد ابن سعد بلفظان رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم قال رأیت جعفر بن ابی طالب یطیو مع الملائكة و اخرج الطبرانی باسناد  
 بمعناه و لیکن این بریدن او و جنت بود بعد موت بشهادة پس شمر در آن از کرامات دنیا که محل نزاع است صحیح باشد  
 و کلام الحجاد و العجاء و سخن کردن جهاد و بی زبان چنانکه مروی است که پیش سلیمان فارسی و ابی الدرداء کاسه  
 طعام تسبیح کرد و آخرجه البیهقی و ابونعیم فی دلائل النبوة عن قیس و کلام عجا مثل تکلم کلب است با اصحاب کعبه  
 و چنانکه در حدیث آمده که مروی برگاوی بار کرده می برد و گاو باوی گفت من برای این کار آفریده نشده ام بلکه برای  
 کشتکاری مخلوق شده مردم گفتند سبحان الله گاو سخن بگوید آنحضرت فرموده است بهیذا رواه الشیخان  
 حدیثی بی بره و اندفاع المتوجع من البلاء و کفایة الملهم عن الاعداء و غیر ذلك من  
 الاشیاء و دور ساختن بلاد و آورنده و کفایت مشکل از دست دشمنان و جز آن از چیزها مثل دیدن  
 حضرت عمر روی بر زمین بود و در دینه جیش خود را در بلده نهاد و گفتن امیر لشکر را یا ساریة الجبل الجبل برای تهنیت  
 از وراجی جبل تا دشمن مگر نکند و هم ساری صوت او را بشنید با وجود بُعد مسافت آخریچ ذلك ابو یعلی البیهقی و ابونعیم  
 فی الدلائل و چنانکه خالد سم خورد و ضرر نکرد و نیل مخط فاروق روان شد و آخرجه ابو الشیخ و ابن جابر کتاب العظمة بسند  
 قتیبه و معمر الخمار است که بدلیل آنکه اگر خوارق عادات از اولیا ظاهر شود بمجره نبی مشتبیه گردد و نبی از غیر نبی  
 ممتاز نشود و ما تنبوا بان گوید و یکنون ذلك و می باشد این ظهور خوارق عادات از ولی که یکی از امتیاز است

مجزوء الرسول الذی ظهیرت هذه الکرامه لواحد من امته لانه یظهر بها انه ولی ولی  
 یکن ولیا لاهل البیت و یستحق ان یدان من غیر برای سولیکه این کرامت کی از است او ظاهر شد و تا برین گردید و کی  
 ولی نباشد تا آنکه حق بود در دایه خود دایه و اقرار بر این دل بر سالت رسول با طاعت مقبول بود  
 او امر و نواهی او است تا آنکه اگر این علی او سالی استکمال و عدم متابعت نبی برای خود کند ولی نباشد این  
 کرامت بر دست او ظاهر گردد و در شک خرق عادت نسبت بنبی مجزوء است و نسبت بولی کرامت زیر الکرامه  
 نبوت غالی است و افضل البتس بعد بنیقنا صلی الله علیه و آله و سلم و بهترین مردم بلکه اولیا بعد  
 پیغمبر بلکه سایر انبیاء چهار بار اند و فضائل و مناقب و محامد و سوابق و آثار ایشان در اسلام چندان است  
 هیچکس را از اصحاب با ایشان در انجا شکر نیست چنانکه بنظر و اما در پیش آمار و در کتب صحاح و مستطاب  
 ابوبکر الصدیق یکی ابوبکر صدیق است رضی الله عنه که اول خلیفه او است صلی الله علیه و آله و سلم و تصدیق  
 و صحاح و بی توقفت تردید کرد و نام محمد رسول هم صدیق است از او تعالی اسید دارم که از برکات این اسم خود نام  
 و در آخرین است زبان حق و صدق با هم و بر چه گویم و نویسم است و درست باشد و هم الفاروقی است  
 صدیق عمر فاروق است که در قضا یا خصومات میان حق و باطل تفریق کرد و عثمان ذوالنورین هم در خلیفه  
 عثمان است که شومر و دختر رسول خدا است اول قید در حبس الکاح او آید و بعد وفاتش ام کلثوم را کاح کرد و چون  
 وی هم برادر آنحضرت فرمود اگر دختر سوم و دهمی بزمی تو میداد می اخرجه الطبرانی فی الکبیر من حدیث معتبره بن مالک  
 از انجا بنده النورین ملقب شد و علی المرتضی است خلیفه چهارم صلی الله علیه و آله و سلم که خلیص اصحاب این هم و داماد  
 رسول خدا و پدر حسن حسین است رضی الله عنهم سلف است و ائمه ایشان بر همین عقیده گذشته اند و ظاهر آنست  
 که اگر دلیل برین نمی یافتند حکم بیان بنیکر و نه قضا را می گفته و اما دلائل ما بنبرین استعارض یافته و این سلف متعلق  
 چیزی از اعمال ندیدیم که توقف در آن محمل اجبات باشد و سلف تفضیل عثمان توقف داشتند و علامت  
 و جماعت تفضیل شیخین و محبت خننین برتر بودند و اتفاق آنست که اگر مراد با فضیلت کثرت ثواب است توقف را  
 و همی است و اگر مراد کثرت فضائل است پس چینی نیست انتی گفته اند درین حرف ابوی از رفض است و لکن این  
 صحیح نیست شاه ولی الله محدث دهلوی در عقیده خود گفته مراد با فضیلت از جمیع وجوه نیست تا نسب و شجاعت  
 و قوه و سلم و امثال آنرا نیز شامل باشد بلکه معنی عظمت نفع در اسلام است و ابوبکر و عمر امیر و وزیر و همی صلی الله  
 و آله و سلم اند باعتبار بهمت باله در اشاعت حق انتی و خلافت هم علی هذا الترتیب و خلافت و نیابت  
 ایشان از رسول در اقامت دین بر وجهی که کافی نام را اتباع آن واجب باشند نیز برین ترتیب است یعنی خلیفه بعد  
 رسول صلی الله علیه و سلم ابوبکر است پس عمر پس عثمان پس علی و خلافت صدیق نزد بعضی منصوص است و حدیث صحیح  
 و نزد جمیع و در جمیع صحابو ائمه ایشان بعد مشاورت و منازعت بر خلافت می و علی مرتضی هم بعد توقیفی که از  
 بوجود آمد علی رؤس الاشهاد دست بیعت داد و اگر خلافت حق نبی بود صحابه بران اتفاق نمیکردند و علی سار سار



با وی چنانکه با معاویه کرد بلکه بحجت پیش می آمد اگر کسی همراه می داشت چنانکه شیعه گمان دارند و خود در حق صحابا اتفاق بر باطل و ترک عمل بر نفس دارد و تصور نیست و خلافت عمر بکتاب عبد الوکر منع شد و صحابه بران اتفاق کردند و چون عمر شهادت یافت خلافت را شوروی در میان شش کس بگذشت عثمان بن علی و عبد الرحمن بن عوف و طلحه و زبیر و سعد بن ابی وقاص و پنج کس از ایشان تقویض امر باین عوف نمودند و رضا بحکم او دادند و عثمان اختیار کرد و بحضرت صحابه با وی بیعت نمود پس هکلمان بیعت کردند و منقاد او امر او شدند و جمیع واعیاد با وی گذاردند و این نیز اجماع است و چون می شهید شد امر خلافت همچنان بگذشت و هیچکس را مستعین نکرد کبار حجاز و انصار اجماع بر علی مرتضی آوردند و از وی قبول خلافت خواستند و بیعت نمودند بحجت آنکه اصل اهل زمان خود و لائق تر ایشان بخلاف بود و هر چیز از مخالفات و محاربات واقع شد از راه نزاع در خلافت نبود بلکه تقدیری از طرف معاویه شد و جنگا و ضالی از محبت و فسانیت نبوده و اینکه گویند خطای اجتهادی بود پس خاطر انصاف پسندان نیست در مآل بدست گرفته هر که با علی منازعت کرده مخطی است و لکن سویی ظن با صحابه نباید کرد و شایسته ایشان ابر محامل حسنه فرود باید آورد و هر یکی از آنها دوست باید داشت عقیده اهل حق این است انتهی بعثت و اختلاف شیعه و سنی درین سئله ادعای هر یک فرقی و ورود نفس در باره امامست ایراد اسوله واجب از جانبین در مطولات مذکور است مثل از لفظ انخفا عن خلافة الخلفاء و تحفه اثنا عشره و سیف مسلول شیخ عبدالحق بهم قدری کلام دران در تکمیل الایمان کرده و یکد و جزو نوشته پس بدان رجوع باید کرد و الخلافة تثلثون سنة و خلافت سنی تسال است لقوله صلی الله علیه و سلم الخلافة بعدی ثلثون سنة ثویکون ملکا عضوا ضیا رواه ابو داود و الترمذی و حسنه و النسائی و الحاکم من سفینه و یو خلافت ابو بکر دو سال و خلافت عمر ده سال و خلافت عثمان دو و آرد سال و خلافت علی شش سال ثوبعد هاملک و اماره پیتر بعد سنی سال پادشاهی و امارت است نه خلافت لقوله صلی الله علیه و سلم ثویکون ملکا عضوا ضیا و شهادت علی بر سر سال سیم از وفات رسول خدا صلی الله علیه و سلم بوده پس معاویه و آنکه بعد اوست خلفا نباشند بلکه ملوک امر او بودند و خود معاویه گفته من اول ملوک اسلام و برین است اتفاق تمامه اهل علم قال ابن الحاکم و تحقیق آنست که شش ماه از سنی سال باقی بود که حسن بن علی آنرا تمام کرد و تمامی خلافت بموت وی شد و آنکه امرای عباسیه را خلفا گویند باعتبار نظام و بجزاز است و بر وجوب نصب امام اجماع اهل اسلام است و خلافت در آن است که برخدا واجب است یا بر خلق و باین معنی است یا عقلی و مختار آنست که واجب بر خلق است سمعنا لا اعتقنا لقوله صلی الله علیه و آله و سلم من مات ولم یعرف امام زمانه فقد مات میتة جاهلیة رواه مسلم من حدیث ابن عمر بلفظ من مات بغیر امام و نیز است نصب امام از زعمات داشته تا آنکه آنرا تقدیم بر وفات رسول کریم صلی الله علیه و سلم نموده و بسیار واجبات شرعی است که توقوف بر دست و مرگ و بدون جاهلیت آنست که با وجود امام دست بیعت باوند و متابعت او نکنند و اگر زمانه آید که امامی دران موجود نباشد و نصب امام صورت نه بند و امید آنست که در آخر این

وعید نباشد و الله اعلم والمسلمون لابد لهم من امام يقوم بتنفيذ احكامهم و اقامه حدودهم  
وسد ثغورهم و تجهيز حیوینهم و اخذ صدقاتهم و قهر المتغلبه و المتسلطه و قطاع الطرق  
واقامة الجمع و الاعیاد و قطع المنازعات الوافعه بین العباد و قبول الشهادات القاضیه  
على الحقوق و تزویج الصغار و الصغائر الذی لا اولیاء لهم و قسمه الفنائ و تسليماً ان الاما کبر است  
از امامی که قائم و استاد شود بجاری کردن احکام و برپا کردن حدود جنایات و بند نمودن سرحدات و از سر تن لشکر را  
و گرفتن صدقات و کثرت مالی اسوال و غیره و ساختن جبر و ستان و بگزاف غلبه یا بندگان و بر سر زمان قائم نمودن  
جمعها و عیدها و بریدن نزاعهای و اقع در میان بندگان پذیرفتن گواهیهای قائم حقوق و برنی دادن  
و خزان پسران خور و سال که ولی ندارد و قسمت نمودن مالهای غنیمت و جز آن از کار و بارهای که احادیث  
مستولی آن نمی تواند شد و کتبیکانی شکست در بر ناحیا از ان جهت روان شد که مودی بخصامات و منازعات رشت  
باختلال امر دین دنیا است چنانکه درین زمانه ما و دیگر از ستم طوائف الملوک مشاهده می افتد پس نسب کسیکه اواریا  
عالم باشد واجب مدقه بدین معنی ان یکون الامام ظاهراً یا ستر باید که امام ظاهر باشد و بر کار و بار بود  
و جمع کننده وی و مصالح است و رعیت قیام نماید و غرضی که از نصب امام است حاصل شود که لا یمتحن فیها نه پنهان  
از چشم مردم بخوف دشمنان استیلا و الظالمان و لا یمتنظرون و انتظار برود شده که خروج او را از اصلاح زمان  
و انقطاع سواد شر و فساد و طغیان و انحلال نظام اهل ظلم و عناد و عدوان نگران شوند چنانکه شیعه زعم کرده اند  
خصوصاً امامیه که امام حق بعد رسول خدا صلی الله علیه و سلم علی مرتضی است پس حسن بعد حسین بعد  
زین العابدین سپس فرزندی محمد باقر است بر این او جعفر صادق ثم آینه موسی الکاظم بعد پسش علی رضا  
سپس ابن وی محمد تقی بعد پسش علی نقی بعد حسن عسکری سپس فرزندان محمد مهدی قائم منتظر و گویند که وی  
از خوف دشمنان مخفی گشته و نزدیک است که ظاهر شود و دنیا را از عدل و داد پر کند چنانکه از جور و ستم برگردیده است  
و طول عمر و استداد ایام حیات او تمتع نیست مثل عیسی و خضر و غیره و لیکن اختفاء امام و عدم او و عدم حصول  
اغراض مطلوبه از وجود او برابر است و خوف از اعداء موجب اختفائی تواند شد خصوصاً بر وجهی که جز نام نشانی  
از وی نتوان یافت غایه الامر آنکه موجب اختفاء دعوی امام است بود چنانکه آبائی رضی الله عنهم در مد ظاهری بودند  
و دعوی امامت ننیکردند و نیز احتیاج مردم با امام در زمان فساد و اختلاف و استیلا و ظلمه و ستم و انقیاد بر  
او سهل تر است نسبت بزمان صلاح و یکون من قوریش و لا یجی من غیرهم و امام از قریش باشد  
و از غیر ایشان جائز نیست بقوله صلی الله علیه و سلم الا نخذ من قوریش رواه احمد بن حنبل و ابی هریره و ابی  
یاسر بن حدیث النس و قد افردت الیفای السیوطی و این حدیث اگر چه احادیث است ولیکن چون ابو بکر صدیق مدینه  
بر انصاف رجبت گرفته و بحضر صحابه روایت نموده و احدی از آنها انکار کرده جمیع علیه شد و نیست مخالف در  
مگر خروج و بعض معتزله و مراد آنست که خلق اگر نصب امام کنند از قریش تجوز کند از غیر قریش و اگر یکی از خود برود

غلبه کند و ملک ستاند هر چند قریش نبود اطاعت او نیز واجب شود و خروج بروی رواند و با امام که کفر بواج از وی  
 بوجود نیاید و لا ینتخص بنی هاشم و اولاد علی رضی الله عنهم و مختص نیست بودن امام از بنی هاشم  
 و اولاد علی زیرا که خلافت ابوبکر و عمر و عثمان با دله شرعی ثابت شده و ایشان بنی هاشم نبودند اگر چه قریش هستند  
 چه قریش نام اولاد نضر بن کنانه است و هاشم جد رسول خداست صلی الله علیه و سلم پدر عبدالمطلب و علویه  
 و عباسیه بنی هاشم اند زیرا که عباس و ابوطالب هر دو پسر عبدالمطلب اند و مع ذلک اگر امامی از بنی هاشم  
 یا اولاد علی بهنگام ضرورت متصف بصفات امامت میسر آید نور علی نور باشد زیرا که اشتراط دیگر است  
 و جواز و اولویت دیگر و لا یشترط فی الامام ان یکون معصوماً و شرط نیست در امام آنکه معصوم  
 باشد زیرا که ابوبکر امام بود بلیل حال آنکه بالقطع معصوم نبود و نیز اشتراط محلی است و عدم اشتراط  
 عدم دلیل اشتراط کافی است و حقیقت عصمت آنست که او تعالی در بنده گناه پیدا نکند با وجود بقا و قدرت  
 و اختیار و لا ان یکون افضل من اهل زمانه و نه این شرط است که افضل از اهل زمان خود باشد زیرا که  
 مساوی و برتریست بلکه منضول اقل در علم و عمل گاهی اعرف میباشد بمصالح امامت و مقاصد فی قادر  
 می بود بر قیام بموجب آن خصوصاً در آنوقت که نصب منضول ارفع برای شمر و ابعاد از آثار فتنه بود و لهذا  
 عمر رضی الله عنه با آنکه بعضی از بعضی افضل میدانست خلافت را در شوری گذاشت و یشترط ان یکون  
 من اهل الکلیة المطلقة الکاملة آری این شرط است که از اهل ولایت مطلق کامل باشد یعنی  
 مسلمان آزاد و اشتمد زیننه بلخ بود زیرا که او تعالی کافران ابرسلانان را بهی نکر د اندیده و بنده مشغول  
 بخدمت مولی است و در چشم مردم حقیر می نماید و زنان ناقص عقل دین اند و کودکان و دیوانه از تدبیر امور و تصرف  
 در مصالح جمهور قاصر و عاجز اند و اساساً سیاست کننده باشند یعنی مالک تصرف در امور مسلمین بقوت  
 رای و رویت و محنت باس و شوکت و آدرا توانا بود و بعلم و عدالت و کنایت و شجاعت خود علی  
 تنفید الاحکام و حفظ حدود و دارالاسلام و انصاف المظلوم من الظالم بر جاری آوردن  
 احکام و نگاه داشتن سرحداتی خانه و ملک اسلام و انصاف ستانیدن مظلوم از ظالم زیرا که اخلال درین  
 امور محل و غرض از نصب امام است و لا ینغزل الکاهن بالفسق و مشغول نمیشود و امام بخروج از  
 طاعت خدا و الحجب یا بهیتم کردن بر بندگان خدا زیرا که فسق و جور بعد خلفاء راشدین در امیه و امرا شائع  
 شد و سلفت انقیاد او امرشان میکردند و جمیع و اعیاد باذن ایشان قایم میداشتند و خروج بر ایشان و انقید  
 و عصمت شرط امامت در ابتدا نیست پس در بقا، بالاولی شرط نباشد و ترو شافعی امام بفسق و جور معزول نشود  
 و همچنین بر قاضی و امیر و اصل و دین سئمه آنست که فاسق ترو شافعی از اهل ولایت نیست زیرا که چون  
 نظر بنفس خود نمیکند بحال دیگری چه خواهد پرداخت قاضی خان گفته قاضی چون بشود گیر و قضای او در آن امر  
 نافذ نبرد و اگر خود عمده قضا را بر بشود ستاند هرست قاضی نشود و قضای او نافذ نبود و بچی اصلوکه

خلف کل برو فاجرو جائز است نماز گذاردن پس بر نیک و بد زیر که جماعت از سنن بود که دست و آقندر  
ناکید که آنحضرت را در التزام جماعت و اجتماع و ایستادگی بود و در جامی گیر نبود پس مقید بانام متقی متعویع نباشید  
آری اگر مردی صالح برای امامت میسر آید بهتر و الا هر که باشد نماز جماعت باید گذارد و بشرطیکه فسق و منی خیر نگردد  
و علم با حکام و ارکان نماز و قدر بایموزیه الصلوة از قرآن باید داشته باشد و در حدیث آمده و صلوا علی  
کل برو فاجرو واه الطبرانی فی الکبیر من حدیث ابن عمر بلفظ صلوا خلف من قال لا اله الا الله وروی  
عن ابی هریره بلفظ صلوا خلف کل برو فاجرو و صلوا علی کل برو فاجرو و اما مع کل برو فاجرو ذکره است  
فی الجامع الصغیر و اهل علم همیشه در پس مناسق و اهل هوا و بدع بغیر احکار نماز میگذارند و هر که از سلف منع نماز  
پس مبتدع نقل کرده محمول بر ایه است زیرا که در کتابت صلوة خلف فاسق و مبتدع کلام نیست و معتبر  
بالکه فاسق را من یگوید نماز در پس منی جائز دارند زیرا که شرط امامت نزد ایشان عدم کفر است نه وجود ایمان  
بمعنی تصدیق و اقرار و اعمال حیثا و یصل علی کل برو فاجرو و نماز گذاردن بر هر نیک و بد اگر بر ایمان بود است  
باجماع و لقوله صلی الله علیه و سلم لا تدعوا الصلوة علی من مات من اهل القبلة ذکره التفاد  
ولیکن سندش در این است طبرانی آنرا در کبیر از حدیث ابن عمر آورده بلفظ صلوا علی من قال لا اله الا الله لیکن  
از حدیث ابی هریره باین لفظ روایت کرده صلوا علی کل برو فاجرو و آیراد امثال این مسائل بالکه از فروغ فقه  
در اصول کلام برای قصد تمیز اهل سنت از معتزله و شیعه و فلاسفه و ملحد و جبرایشان از اهل بدعت و ایه و ادوات  
و تکلف عن ذکر الصحابة و الانبیاء و باز میمانیم از ذکر یاران آنحضرت صلی الله علیه و سلم مگر به نیکی روش  
ستیان آنست که صحابه رسول اجر بخیر یا دکنند و لعن و سب و شتم و اعتراض و احکار بر ایشان ننمایند و با  
ایشان براه سوادب نروند برای نگار داشت نسبت و حق صحبت وی صلی الله علیه و سلم و فضائل و مناقب ایشان  
در آیات و احادیث عموما و خصوصا بسیار آمده قال تعالی مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَةً مِنْهُمْ الْآیة وَفَرَّغُوا رَحْمَةً مِنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَفَرَّغُوا رَحْمَةً مِنْهُمْ  
لا تسبوا الصحابی قلوان احدكم انفق مثل احد ذهباً ما بلغ مد احدهم ولا یضفر اخرهم  
من حدیث ابی سعید الخدری و فرمود الله الله فی الصحابی لا تتخذنم غرضا من بعد من اجهم یحبی اجهم  
ومن ابغضهم فببغضه ابغضهم و من اذاهم فقد اذانی و من اذانی فقد اذی الله و من اذی الله  
فیوشاك ان یاخذها اخرجه الترمذی من حدیث عبد الله بن مغفل و در مناقب هر یکی از خلفاء اربعه حسن  
و صدیق غیر ایشان از اکابر صحابه احادیث صحیح و وارد شده که در کتب صحاح و سنن مرقوم است مناقبات و محاربات  
و مشاجرات و مخالفات و تفسیر و حجت حقوق اهل بیت نبوی و رعایت آداب با ایشان که در میان ایشان  
واقع شده آنرا محامل و تاویلات صحیح است و بر تقدیر تسلیم صحت و فرض ثبوت نیز از ان اغراض باید و وزید و گفته  
ناگفته و شنیده و ناشنیده باید انکاشت چه صحبت ایشان با پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم یقینی است و بقول دیگر

ظنی و ظن با یقین معارض نگردد و یقین بظن متروک نشود و غرض که سرحد اسلام تا معاویه و عمر و بن العاص و غیره  
 بن شعبه امثال ایشان است هر که باتباع اهل سنت و جماعت روز بان از سب لعن ایشان بر بند و اگر تصدق  
 بعض امور که مورخان و ارباب سیر نقل میکنند و حقی در باطنی که در قی و خاطر و آید تا هم سلامتی در اغراض  
 و کف اسان است و در غرض صغین یکی از جانب معاویه اسیر کرده پیش حضرت امیر آوردند از حاضر آن جنسی برو  
 ترجمه کرد و گفت ای مسلمان خوب بودی که آخر حال او چنین شد علی مرتضی فرمود چه میگوئی که وی هنوز مسلمان است  
 و با بجه سب و ظن در ایشان اگر مخالف دلیل قطعی است کفر است چنانکه قذف عایشه زن اچه طهارت فیل و از این  
 تمت بمخصوص قرآنی ثابت شده و الا بدعت و فسق است از سلف مجتهدین و علما اصالحین جواز لعن بر معاویه  
 رضی الله عنه و احزاب او منقول نیست نهایت کار ایشان بخی و خروج بر امام برحق و خلیفه مطلق علی مرتضی است  
 چنانکه حدیث عمار بن یاسر بدان اشارت میکند و هیچ عمار قتل الله الباغیة یدعوهم الی الجنة  
 و یدعونا الی النار اخرجه البخاری و الا فاطمہ و ابی و این حدیث بحدیث مجتهدین و او بر سریده و این موجب کفر و لعن نیست  
 و سهل عادت و شیعه سنیان ترک دشنام و بیگوئی است که المومن لیس بلعان و لعنت بر شخصی با خصوص اگر چه  
 کافر بود جائز نیست چه دانند که انجام کار او سعادت و ایمان باشد مگر آنکه بیقین معلوم شود که موت او بکفر و شقاوت  
 بوده تا آنکه بعضی در لعنت بریزیشتی نیز توقف کنند و همچنین در باره حجج و گویند که آنحضرت از لعن مصلیان  
 و اهل قبله نبی کرده و انیمضی و در چند احادیث وارد شده و لعن آنحضرت بر بعض اهل قبله از ان جهت است که آنچو میر  
 از احوال نامعلوم بود و غیر او معلوم نیست و بعضی براه غلو و افراط در شان می روند و گویند امارت او با اتفاق  
 مسلمانان شد و طاعت می بر امام حسین رضی الله عنه واجب بود و بنجد آینه از منقول اعتقاد که وی با وجود  
 امام حسین امام و امیر شود و اتفاق مسلمانان کجا است جمعی از صحابه و اولاد ایشان که در زمان آن پدید بود  
 انکارش کردند و از طاعت او بیرون رفتند و بعضی از اهل مدینه بعد دریافت حال خلع بیعت کردند و و ک  
 تارک صلوة و شارب خمر و زانی و فاسق و مستحل حرام بود و بعضی بروی اطلاق لعن کرده مثل امام احمد امثال ایشان  
 و ابن جوزی لعن می از سلف نقل نموده زیرا که وی وقت امر قتل حسین کافر شد و کسیکه قتل می کرد یا امر بدین  
 بر جواز لعن می اتفاق کرده اند و قتل از ان گفته حق آنست که رضای می قتل حسین است بشمار روی بدان امانت و  
 اهل بیت متواتر المعنی است اگر چه تفاسیلش احاد و باشد فحش لا نتوقع فی شأنه بل فی ایمانه  
 لعنة الله علیه و علی انصاره و اعوانه انتی و با بجه وی مغضوب ترین مردم است نزد اکثر مردم  
 و کارهای که آن بی سعادت درین است کرده از دست هیچکس هرگز نباید بعد قتل امام حسین لشکر بتخریب بدین  
 منوره فرستاد و بقیه صحابه و تابعین امر قتل کرد و با الحاد و حریم که قتل عبداللہ بن الزبیر پرداخت و بهترین  
 حالت ناپسندیده از دنیا رفته دیگر احتمال توبه و رجوع او کجا است و نشهد بالجنة للعشرة الذین بشرهم  
 الذی صلی الله علیه وسلم و گواهی میدهم بهشت برای کسی که بشارت داد ایشان را رسول خدا صلی الله علیه وسلم

و فرمود ابو بکر فی الجنة و عثمان فی الجنة و علی فی الجنة و طلحة فی الجنة و الزبیر فی الجنة و عبد الرحمن بن عوف فی الجنة و سعد بن ابی وقاص فی الجنة و سعید بن زید فی الجنة و ابی عبیده بن الجراح فی الجنة اخرجہ ابو داود و الترمذی و صحیحہ و النسائی و ابن ماجہ من حدیث ابی سعید الخدری یأیئہ من خیار امیة افاضل صحابہ و اکابر قریش و قد وہ ما جبرین و اقارب الیمین اند و سوابق و آثار که ایشان را در اسلام ثابت است دیگر از ان نیست و بهشتی بودن ایشان قطعی است لیکن این بشارت قطعی مخصوص با ایشان نیست بلکه فاطمہ و حسن و حسین و خدیجہ و عایشہ و حمزہ و عباس و سلمان و معیت و عمار بن یاسر و غیر ہم نیز مبشر اند بخت و لیکن شهرت ایشان با این لقب بجهت وقوع بشارت ایشان در حدیث واحد در وقت واحد متناوبه است و ذکر ایشان در ضمن حداید بنا بر مزید اہتمام بشان ایشان است و در نزد سہیل بدیع و زینب کہ در شان این اکابر تفسیر کنند و بر اہ اسادت ادب و ندو شیخ عبدالحق دہلوی رحمہ اللہ علیہ این بحث را در کتاب تحقیق الاشارة فی تعلیم البشارة تفصیل بیان فرموده و اسامی اہل بشارت را کہ در کتب حدیث یافتہ ذکر نموده و شکانست کہ بشارت حسن و حسین و امثال ایشان نیز قطعی است و بحد شهرت و قوت اثر رسیده و شد آمدان فاطمہ سیدۃ النساء اهل الجنة اخرجہ الحاکم و محمّد من حدیث ابی سعید الخدری و ثبت نمود ان الحسن و الحسین سید اشباب اهل الجنة اخرجہ الحاکم من حدیث ابی سعید و خدیجہ و حکم و خبر بشرین آنست کہ گویند مومنان از اہل جنت اند و کافران از اہل نار و جزم و قطع در خصوص کسی بجهت یا نار نکنند ف اهل بدر و بعد عشر مبشره فضیلت مر اہل بدر است کہ در سال دوم از هجرت واقع شد و در آن عزت اسلام و انجام و عدا و او تعالی ظهور یافتہ و اعدا و دین از سنادید قریش مثل عتبہ و شیبہ و ابو جہل و اشباہ ایشان در آن بہنہم شتافتہ و پنجم از فرشتہ بنصرت مومنان در آن و ناز جانب خدا پرداختہ و عشر مبشرہ ہم از اہل بدر اند مگر عثمان رضی اللہ عنہ کہ بجهت بیماری رقیہ بنت رسول خدا از وجود خودش در مدینہ مطہرہ و باندام آنحضرت اورا از ایشان شمرده و غنیمت داد و مجموع اہل بدرستہ جدا و تسیر و تن بودند و ہمہ اہل بہشت قطعاً قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعل الله قد اطلع علی اهل بدر فقال اعلوا ما شئتم فقد غفرت لکم و انتم ربه الجاری و سلم و فرمود انی لا ادعوا ان لا یدخل النار انشاء الله احد شہد بدر او احد یبیتہ اخرجہ مسلم و در حدیث آمدہ ملائکہ کہ درین غزوہ بدر حاضر شدند فضل و عزتی دارند در و گاہ خداوندی کہ دیگر از ان نیست ف اهل بدر و بعد از اہل بدر فضیلت اہل غزوہ احد را است کہ در سال چهارم واقع شدہ و ابتلائی و شدت تمام باہل بدر رسیده و دندان بہارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در آنجا مجروح شدہ و پاره از وی شکستہ نہ آنکہ از سیخ بر آندہ باشد و حمزہ بن عبدالمطلب از شہدای بہن غزوہ است و عشر مبشرہ نیز در آن اہل اند و سرگروہ شرکان درین غزوہ ابو سفیان بدر معاویہ بود و اسلام این ہر دو در فتح مکہ است ف اهل بیعة الرضوان و بعد اہل احد اہل بیت رضوان اند و رضوان نام آن بیعت است کہ سلمانان بعد از صلح حدیبیہ با رسول صلی اللہ علیہ وسلم کردند و در حق آن کتاب عزیز ناطق است

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ وَدَر حَيْثُ أَتَاهُ لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ  
 انشاء الله من اصحاب الشجره الذين بايعوا تحتها رواه مسلم وايشان نيز بهشتي اند و قطعا و اين ترتيب  
 در فضيلت مجمع عليه است ذكروا ابو منصور القمي و سائر صحابه نيز بحسب فضائل و ما تروى في ايشان راست در درجات  
 و مقامات متفاوت و متفاضل اند وليكن از علما تصرحي بدان در نظر نگذاشته و بعد صحابه فضل و راست علم و تقوى است  
 قال تعالى اِنْ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَقَى كُوفَةً وَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ و بعض اولاد اصحاب را نيز ترتيب فضل آيا اثبات فضيلت كنند  
 الا اولاد فاطمه از همه فضل تر اند و خصوصاً من خبرت و صدقات و مريد تعليمات و جزآن و نرى المسيح على الخفين  
 في السفى الحصى و مني نعيم مسح را بر بر دو موزه در سفر و حضر و اين از علامات اهل سنت و جماعت و داشته اند  
 و در حديث على است كه در سفر سه شبانه روز و در حضر يك شبانه روز آخرجه مسلم و ابن ماجه و النسائي حسن بصري گفته  
 رفتاد بن از صحابه ديافتم كه همسخن خفين و اسيد نشنند و كرخي گفته هر كه بدان قائل غيبت بروى خوف كفو دارم  
 زيرا كه آثارش بحد قوا تر رسیده و با جمله منكرش از اهل بدع است و اگر چه غيبت در شستن باي است و مسح موزه  
 رخصت اما مستحق جواز بايد بود و در محل تحت اختيار رخصت هم اقرب بصلحت است و لا تقسم نبذ القم  
 و نبذ خرما هم نيست و آن چنان باشد كه خرمای تر يا خشك الكوفه و ظرف گلي در آب بگذارند و در آن شيرين  
 و تيزي حادث شود و در اسلام از آن نهى كرده بودند بلكه سبوا و آوند خرما بود و پست نشو و خورند و عدم تحريكش از  
 قواعد اهل سنت گرويد و روافض در آن مخالف اند و اين نبذ خلاف مشهور است زيرا كه مسكر حرام است قليل يا  
 يكثر و اين گفته اند جمهور علما از محدثين فقها و لا يبلغ ولى در جند الانبياء و همچونى بمرتبه نبى نرسد زيرا كه  
 انبيا معصوم اند از معاصي و ما من اند از غل و خوف خاتمه و مكرم اند بوجي و مشاهدۀ ملائكه و ما مورانند بتبليغ احكام  
 و ارشاد و انام بعد القضا و بكالات اوليا و كراميه كه تجويز فضل بودن ولى از نبى ميكند اين سخن ايشان كفو ضلال است  
 و لا يصل العبد الى حيث يسقط عنه الامر و النهي و غير سديد و ما و اسيكه عاقل بالغ است بجا نيكه  
 ساقط شود و بيفتد از وى امر و نهى بنا بر عموم خطابات و آمده در تكاليف و اجماع مجتهدين بران مذهب اهل ابيات  
 و الحاد است كه چون بنده به نهايت محبت رسيد و دل او صاف شد و ايمان ابر كفو اختيار كرد و بدون نفاق امر و نهى  
 از وى ساقط گشت و وى در درخ ندر آيد بار كتاب كبا تر و بعضى گويند عبادات ظاهري ساقط ميشود و عبادات او  
 بعد از آن تفكر ميباشد و اين كفو ضلال است از انبيا عليهم السلام كه ارم كس اكل و محبت و ايمان خواهد بود و خصوصا  
 رسول خدا صلى الله عليه وسلم بآنكه تكاليف شرعيه در حق ايشان تمام و كامل تر است و حديث اذا احب الله  
 عبد لم يضرب ذنبه بصحت نرسیده و النصي ص تحصيل على ظواهرها و نصوص از كتاب  
 و سنت محمول است بر ظاهر راى خود و مراد بصوص در اینجا مقابل ظاهر و مفسر و محكم نيست بلكه عامتر از اقسام نظم  
 چنانكه متعارف است پس هر چه از آن بفهم رايد اطلاق آن در عرف جائز باشد و اعتقاد بران كرده آيد و آنچه نتوانم  
 جمعيت و جهت و مكران زمان و جزآن باشد اعتقاد بظاهر آن هم بايد كرد و از لازم متبادر آن تبرى يابيد و در

خدا و رسول مقبولش باید داشت و از اطلاق صفاتی که در شریعت وارد شده بیهوده بزم چندی دیگر ستیاشی نباید  
 و بهر لغتی که وارد شده بجهان اعتقاد همان طریق بی تکلیف و بی تمثیل و بی تاویل و تعطیل اطلاق باید کرد و اقیقگی در  
 از مسائل هر یک فرقا اختیار کرده چنانچه اشاعره و غیر ایشان در رویت حق تعالی روز قیامت و جز آن از انجلیق  
 با خیرت وارد داده تاویل بند کرده اند و هر چه در و دیافتر بی کیفیت ترا قبول ساخته و معتزله حیات را نفی میکنند از آن  
 بر قاعده ایشان جمیع لازم می آید پس لا علاج بسلب کیفیت قائل شده ایمان باید آورد و نظر بر آنچه در او نام  
 عوام لازم می آید نباید کرد و اهل حدیث که قد و اهل سنت اند در هر باب از ذات و صفات و افعال همین اعتقاد دارند  
 و هر چه وارد شده بی تردید ایمان می آورند و فطریک بهم فانه اهل رسول الله صلی الله علیه و سلم و ادبید از دوست جدا  
 که اعتقاد را با آنچه در قرآن و حدیث از صفات و غیره وارد شده بوجه جمیع و مکان کفر می دانند و از حق تعالی  
 مترسیده مثبت صفات را مشبه و مثل می نامند و نمیدانند که خود معطل و معدوم اند و نمیدانند که هر که ایمان  
 انبیا و ائمه را آورده از طرف خود هیچ ایجاد ننموده اگر او را در آخرت مواخذه نمایند جز ستم نخواهد بود و او تعالی تمکات  
 و تفریک درین مختار بر ایهامی فاسد و خود کفر و استن و رای آن اگر چه ظواهر قرآن و حدیث همان باشد و حقیقت  
 تحطیه قرآن و حدیث است حق تعالی قرآن را جت بیان فرستاده و آیات او را به بینات ستوده و منبر و  
 وَ لَقَدْ كَيْسَ نَا الْقَوْمَ اَنْ لِّلَّذِي كَرِهَ لَمْ يَكُنْ مِنْ مَّوَدِّهِمْ اَنْ يَكْفُرَ بِمَا هُوَ بَرُّهُمُ وَ اَوْحَى اِلَيْهِمْ اَنْ يَكْفُرُوا  
 چه قسم و ظاهر اطلاق الفاظی کند که اعتقاد بدان و تحکم بآن کفر است این جبرأت از جماعه واقع شده که خورد در آن  
 جوان شده جوان بزم و پیری رسید و الف و عادت که طبیعت ثانی است بدان منضم گشت پس بی اقتدیس حقیقت  
 کالامی و الا هم براد اذعان آن شتافتند و حاصل ایمان خود را بر باد دادند و هزار هزار از آنکه بر او تقلید ایشان  
 رفتند یا سخن مستکبران و فلسفه را که خود را در عقلیه و گرفتار او نام فلسفه بوده اند در دل جاد و هندی را سوگند که خداوند  
 عالم عادل است از کسی که مطابق گفته ملایر و ایمان آورده ناخوش نخواهد شد و هرگز عدل و انصاف او متقاضی نظم نیست  
 و ایمان بطواهری که نیست مذہب جمیع صاحب و تابعین و ائمه مجتهدین است اگر کسی خواهد که حرفی خلاف آن ازین جماعه  
 نقل نماید مکن نیست و تحقیق شرایط تاویل و جواز و عدم جواز آن از کتاب التفرقه بین الکفر و الزندقه تالیف غزالی باید  
 والعدل عنهما الى معان يدعيها اهل الباطن المحاد و عدول از ظواهر کتاب سنت بسو  
 معانی که اهل باطن دعوی آن کنند المحاد و میل از حق و اعراض از اسلام و اتصال و التصاق بکفر است زیرا که در آن  
 تکذیب رسول خدا است در آنچه وی از نزد خدا آورده و آورده نش آنرا معلوم بالضرورة شده بلکه تکذیب جمله  
 انبیا است چه باین پیغمبران خصوصاً در اصول عقاید و اثبات صفات و افعال الهی یکی است و تکذیب یک پیغمبر  
 همچو تکذیب همه پیغمبران است فرعون اول کسی است که موسی علیه السلام را در بودن خدا بر آسمان بالای عرشش  
 فوق مخلوقات باطن از کائنات تکذیب کرد درین است بهمین عنوان پیدا شده و قدم بر قدم فرعون نهاد و تکذیب  
 خدا و رسول خدا در کریمه الرحمن صلی الله علیه و آله است و گفت دوست دارم که این آیه از قرآن محو



و حکم کرده شود و اتباع او ملقب بجمعیه فرعونیه شدند و مراو باطل باطن بلا حده اند که بباطنیّه موسوم شده زیرا که دعوای ایشان آنست که انصوص بر بطوایر خود نیست بلکه اینها را معانی باطنیه است که خبر معلوم هیچیک از اینها شناسد و قصد ایشان باین سخن نفی شریعت و ابطال ملت باطنیه است و معلوم امام معصوم را گویند که معرفت حق بقی تعلیم وی حاصل نگردد و اگر معانی ظاهرش را نیست چندین نماز و روزه و عبادات و شرایع و احکام و طاعات و مامورات و منهیات از کجا ثابت شد و بکدام شیئی معلوم گردید و اگر هیچکس راه وصول بدان نیست انزال کتب بیان صفات و شرایع از برای چیست و معلوم بالاتر از پیغمبر و اصحاب و اتباع و اهل حدیث و ارباب اثر که خواهد بود و ایشان خود معاصی ظاهر را در پیغمبر و بطوایرش عمل میکردند و بطوایر آن امر پیغمبر بودند و ارباب اشارت گویند مرا و بخصوص معانی ظاهر است قطعا و با وجود آن در آن رموز و اشارات و دلالت اقتضات است که با ظاهر منافات ندارد و این حقائق و وقایع برابر باطل که منکشف میشود و تطبیق آن با بطوایر ممکن است پس این سخن خلاف شریعت و فی الجمله صلی دارد و در انصوص کفر و در انصوص با نکاح احکام که مدلول انصوص قطعیه کتاب و سنت است مثل انکاح صفت است و او بودن بدو عین قدم و اصبع و نزول و ضحک و تحجب و رضا و سخط و جز آن برای او نفع و انکار شتر و معا و جمانی و سوال منکر و فیکر و وزن اعمال و مرد و صراط و جز آن کفر است زیرا که در آن تکذیب صریح خدا و رسول است پس قاذف عایشه بزرگافر باشد و استحلال المعصیه صغیره کانت او کبیره کفر و حلال پنداشتن گناه خور و دبا شد یا بزرگ کفر است وقتی که معصیت بودن وی بدلیل قطعی ثابت شده باشد اگر چه بغلبه شهوت و حکم بشریت بدان مبتلا گردد و ترکش شود و لیکن باید که آنرا گناه داند و خود را استقصر پندارد و توقع خود معترف آید و سبک پنداشتن صغیره چنان است که آنرا هیچ وزن نهند و اصلا موجب عقوبت نه پندار و در نه ظاهر است که صغیره و سبکتر از کبیره است و اثم وی کمتر از و است و الا استهانته بها کفر و الا استهزاء علی الشریع کفر و سبک ناچیز پنداشتن معصیت کفر است و اثم او مسخرگی بر بشریت و خندیدن بر حکمهای او کفر است زیرا که از امارات تکذیب و انکار است و فروع این بنای بسیار است در شرح عقایق افتازانی بعضی از آن ذکر کرده و علی قارک در شرح فقه اکبر بر آن زیادت نموده و شطری از آن در ذیل بیان کیا در کتاب و اجماع هم مذکور شده بدان رجوع باید کرد و الهزل بالکفر کفر و نهزل بکفر کفر است یعنی اگر تلفظ بکلمه کفر بطریق کذب بی آنکه معنی او مردار و دار و اعتقاد آن کند کافر شود چه نهزل موجب استخفاف است و استخفاف بصیحت کفر پس استخفاف کفر بطریق اولی کفر باشد و جبل درین باب عذر نیست و نیز بعضی اگر کفر بودن آن ننمید اند معذور است و اگر بطریق ثانیه و سابقست اسامی بزرگانش یک کفر نبود و لایح که بکفر السکران و حکم کرده نمیشود بکفر مست یعنی مست طافح که عقلش زایل شده و زمام اختیار بدست نمانده و ندان یا میگوید اگر کلمه کفر بزرگانش آید اعتبار ندارد و حکم بکفر او نباید اگر چه دیگر تصرفاتش مثل طلاق و عتاق و بیع و شرا و جز آن با اختلافی در آنست جائز باشد و اسلامش که در حالت مستی آرد نیز جائز است زیرا که کفر و رد امری مذموم و واجب الاعدام است زوال عقل عنده آن تواند بود و بخلاف اسلام



واعايش واثار دين باب بسيار آمده و نماز جنازه نيز از اين باب است و در حديث آمده بر جنازه که صد کس از مسلمانان نماز گذارند و شفاعت طلبند البته مغفور است مادر سعد بن عباد و هي حضرت را گفت فضل صدقات دين بيا چه باشد فرمود آب و اون تشنگان را بهترين صدقات است سعد چاهي کند و گفت هذا کام سعد و در حديث ديگر آمده الدعاء بالدعاء و الصدقة تقضي غضب الرب اخبر ابو الشيخ و ابن جبان من حديث ابی هريرة بهذا اللفظ و اخبره الحاكم من حديث ثوبان بلفظ الدعاء يراد القضا يعني و عار و بلا ميکن و صدقة آتش خشم آبي التور و و اين عام است احيا و اموات را در دنيا و آخرت و در حديث آمده عالم و متعلم چون بر قريه بگذرند چهل روز عذاب از مقبره آن قريه بر گيرند اينجا فضل علم و تعلم و تعليم و عالم ظاهر شود و معتزله درين جا نيز راه خلاف سپرده اند و گفته که قضا تبديل نمی پذيرد و هر نفس بحسب خود مژگون است و آدمي لعجل خود سزا ياب است لعجل غير خود و احاديث مذکوره وارد است بر ايشان و الله مجيب الدعوات و يقضي الحاجات و او تعالى پذيرنده دعا و برآورنده حاجتهاست لقوله تعالى ادعوني استجب لكم ان الذين يستكبرون عن عبادتي سيدخلون جهنم داخرين ○ و در حديث است يستجاب الدعاء للعبد ما لم يدع باثم او قطيعه دم و ما لم يستعجل رواه الامام احمد و الحاكم من حديث ابی سعيد الخدري قال الحافظ قوله ما لم يستعجل اقطعه من حديث آخر لفظه يستجاب لاحدكم ما لم يستعجل اخبره الشيخان من حديث ابی هريرة و قوله صلى الله عليه و آله و سلم ان رجلا جاءني فاستجيتني فاستجاب له اذ ارفع يديه اليه ان يرد هما صفا اخبره ابو داود و الترمذي و حسن و ابن ماجه من حديث سلمان و عمه و درين باب صدق نيت و خلوص طويت و حضور قلب است اين چنين دعا البته مستجاب باشد در دنيا يا در آخرت و در حديث آمده ادعوا الله و انتم موقنون با كما جابة و اعلموا ان الله لا يستجيب الدعاء من قلب غافل لا اخبره الترمذي و الحاكم من حديث ابی هريرة و دعائي كافر مستجاب ليست قال تعالى و ما دعاء الكافرين الا في ضلال و بگردار امور دينوي و دعا و مظلوم مستجاب است اگر چه كافر بود اخبره احمد عن انس مرفوعا تبرس از آره مظلومان که هنگام دعا كردن به اجابت از در حق بهر استقبال مي آيد و هي الايمان بين الخوف و الرجاء و ايمان در بين خوف و رجاء است گويند اميد واري چنان بايد که اگر بشنود يك کس در بهشت خواهد رفت اميد و ارد که آنکس من باشم و خوف بخدي بايد که اگر بداند که جز يك تن بدو نزو تبرد که آن يك تن من باشم و در حالت حيات عليه خوف بايد و در وقت رحلت رجاء پيش آيد علامت سعادت اين است قال تعالى اعلموا ان الله شديد العقاب و ان الله غفور رحيم اول براي خوف است و دوم براي رجاء و آيات و احاديث صحيحه و دين باب بسيار توان يافت کتاب التزويج والترتيب من ربي كفيلا امثال اين مسائل است و ما اخبره النبي صلى الله عليه

وسلم من الشراط الساعته من خروج الدجال و دابة الارض و يا جوج و ما جوج و نزول عيسى عليه السلام من السماء و طلوع الشمس من مغربها فحق و انچه خبر داده است بدان آنحضرت از علامات قيامت مثل بر آمدن دجال و دابة الارض و يا جوج و ما جوج و فرود آمدن عيسى از آسمان بر زمين و خريدن

آفتاب از جانب مغرب پس همه این چیزها حق است و همچنین نفع و ضرر و خست و در شرق و مغرب و در جزیره و بحر  
 و خروج نار از صلیح و دخان و جز آن از احوال آخرت از ابتدای قیام قیامت تا دخول جنت همه حق است بلکه  
 هر چیزی که وی بداده است و هر شریعتی که نهاده حق است و احادیث صحاح و میان این اشراط بسیار آمده و تفاسیر  
 و کیفیات آن از کتب تناسیر و سایر نواریج توان جست سید محمد برنجی مدنی کتابی نوشته موسوم به شاعیه  
 فی اشراط الساعة و محرر سطور اقرب الساعه نام کتابی در فارسی تعلیمی ساخته و رساله قیامت نامه مولوی رفیع الدین  
 دلاوی مشهور است با آنکه مجموع باید کرد و البته قدی مخطی و مصیب و مجتهد و عقلیات و شرعیات و اهلیه و غیره  
 گاهی خطا میکند و گاهی بصواب میرسد و بعضی اشعار و معتزله گویند هر معتزله در مسائل شرعیه فرعی که در انصاف  
 قاطع نیست مصیب است و این اختلاف مبنی بر اختلاف ایشان است و اگر که اولی را در هر حادثه حکمی معین است  
 یا حکم در مسائل اجتهادیه همان است که رای مجتهد بدان بودی گشته و مختار است که حکم معین است و بر آن دلیل عقلی است  
 اگر مجتهد آنرا یافته مصیب است و اگر نیافته مخطی است و حکم نیست مجتهد با صوابت زیرا که مجتهد فی فاضل  
 و منعی است و اندک مخطی و مذکور بلکه با جرم باشد و برین مذاهب خلافتی نیست و اگر که عقلی است نیست خلاف و آن  
 که خطای او در ابتدا است یا انتها یعنی نظر بر دلیل و حکم بر دو و باین سفته اند بعضی شایخ و همین است مختار با آنکه مشهور  
 و دلیل مخطی بودن مجتهد قول او تعالی است و فقط مستحکمان و از آنجا معلوم شد که اگر کسی یکی از هر دو  
 اجتهاد و صواب می بود تخصیص سلیمان بیک وجهی نداشت و احادیث و آثار دیگر بر دو یا اجتهاد میان خطا و صواب  
 متواتر المعنی است و همچنین است از همه ایشان عمر و ان الحاکم اذا اجتهد فأصاب فله اجران  
 وان اجتهد وأخطأ فله اجر و تخطیه بعض صحابه بعض ادر اجتهاد یا تبحر یا شهورت رسید و و نیز و حنا بل  
 خلوص از مجتهد با تکر نیست و به جرم الاستاذ ابو اسحق الزهریری ابن دقیق العید گفته مختار را نیز همین است  
 انتی بهو کما وست قوله صلی الله علیه وسلم لا تزال طائفة من امتی ظاهری علی الحق لا یجحدون  
 من خالفهم حتی یأتی امی الله و رواه الترمذی و قدین باب رساله ارشاد النقاد الی تیسیر الاجتهاد و التمهید  
 بن اسماعیل الایسر البیضا کافل تفصیل است و محرر سطور رساله حصول المماسول من علم الاصول و رساله رجعة  
 بالاسوة الحسنة بالسنة و برین مسئله کلام لطیف کرده بدان رجوع باید کرد و تقلید و مسائل شرعیه فرعیه نزد بعض  
 جائز است و نزد جمعی از اهل علم مطلقا جائز نیست قرافی گفته مذاهب مالک و جمهور و علمای ايجاب اجتهاد و ابطال  
 تقلید است و این خرم بران ادعای اجماع کرده و شوکانی در قول سفید نصوص ائمه اربعه مجتهدین در منی از تقلید  
 ذکر نموده و در ارشاد انحول گفته منع از تقلید اگر اجماع نباشد مذاهب جمهور است و توفیر او است حکایت اجماع  
 بر عدم جواز تقلید اموات و بر آنکه عمل مجتهد برای خود و نزد عدم دلیل خصم است و غیر مجتهد را بر آن عمل کردن جائز است  
 باجماع و این هر دو اجماع تقلید را از پنج بر میکنند و آنکه گفته اند که مجتهد حرام است و بر عامی واجب این قول اکثر  
 اتباع ائمه اربعه است پس تبرر خلافت اقوال مجتهدین است نه احاد مسلمین و قائل این قول معتقدین اند و اعتبار ایشان

در ظاهر نیست خصوصاً وقتی که هر چهار امام ایشان از تقلید نمی کرده باشند و با جمعه که تقلید را حاکم میگویند چنانچه  
که لائق جواب باشد تا قائل و جواب چه رسد و ما نمویستیم بر پیشانی بعضی آراء رجال بلکه امر آنست که در هر مقامی  
رجوع بسوی کتاب و سنت کنیم تمام این بحث در کتاب اعلام الموقعین و امثال آن بایست و چنانکه تفهیم  
واجب نیست همچنان التزام مذہب معین و تقلید شخصی بانخصوص هم واجب نیست و نوی و ابن برهان همین را  
ترجیح داده اند و گفته اند که صحابه عامه و تقلید بعضی ایشان در بعضی ادسائل و بعضی مسائل دیگر انکار میکرد  
و همین است حق و این نیز گفته دلیل مقتضی التزام مذہب معین بعد از این است نه قبل ایشان و چون ایشان نیست  
که این دلیل محتاج سند است و دونه خط القناداری ایمان بقوله که با وی دلیل نیست صحیح است اگر چه تبرک استدلال  
ناسق باشد و این قائل اند ابو حنیفه و مالک و ثوری و اوزاعی و شافعی و احمد و بعضی بران اجماع نقل کرده و اشعری  
و جمله ستر که گویند من نیست تا آنکه از زمره مقلدین بیرون نیاید و یا بعد العجب این چه حرف است که از ان موثرتر بخیر  
و دل می آید بلکه لرزه بر اندام می افتد و کیف که در ان جنایت بر جمهور این است مرحومه و تکلیف ببالایطاق است  
سبحان الله صحابه را که بدرجاء اجتهاد نرسیده بودند ایمان محکم کافی افتاد و آنحضرت صلی الله علیه و سلم ایشان را تکلیف  
معرفت آن نداده و ایشان را از دائره ایمان بوجه تقصیر و بلوغ بادر بیرون کرده و قول بعضی هم مروج است اگر چه  
عامه فقها است زیرا که این حدیث سابق و لاحق ایشان اکتفا بر ایمان جمعی کرده اند و قرون ششده و اربابان نیز همین اند  
و لا تکف احدا من اهل القبلة و کافر نمیگوئیم هیچکس را از اهل قبله یعنی آنانکه نماز بجانب قبله مسلمانی میکنند  
اگر چه بعضی کلمات ایشان کفر لازم آید ولیکن با دامن التزام آن نگذیند از موم در غایت ظهور نبود و کفیر نباشد  
و تا حکم است توجیه و صلاح حال ایشان باید نمود و حدیث آمده هر که دیگر را کافر گوید اگر وی و نفس الامر کافر نبود  
قائل کافر گردد و حکم نیز همین است و عدم تنفیذ تا آنجا است که انکار ضروریات نکرده و بدعت او بکفر نرسیده و روت  
و الحاد و نور زید و الاصر و از اهل قبله بودن کاری نمیکشاید و رسل البشر افضل من رسل الملائکه و رسل  
الملائکه افضل من عامه البشر و عامه البشر افضل من عامه الملائکه و عامه الملائکه افضل من عامه الانبیاء و رسل  
فاضلتر اند از خواص الملائکه که غیر این رسولان ایشان باشند و رسل الملائکه فاضلتر اند از خواص بشر که غیر انبیاء اند و خواص بشر  
بتر اند از خواص فرشتگان و تفصیل رسل الملائکه بر عامه بشر مجمع علیهم است بلکه ضروری است و تفصیل رسل بشر بر رسل الملائکه  
و عامه بشر بر عامه الملائکه بحد و چه است اول آنکه او تعالی ملائکه را امر کرد بسجود آدم و این امر بر وجه تعظیم و تکریم بود بدلیل  
قوله تعالی حکایه عن ابلیس اذ اُتَتْ هَذَا الَّذِي كُفِّرَتْ عَلَيْهِ وَاَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ  
وَمَخْلُوقَتُهُ مِنْ طِينٍ و مقتضی حکمت امر ادنی است بسجود برای اعلی نه بالعکس و چون فضیلت آدم ثابت شد  
افضلیت تمام انبیاء بشیو پیوست عدم القائل بالفصل و این سخن خالی از غرابت نیست و ابلیس بر قول ارجح از جناب  
نه از ملائکه و حکمت خدا را بجز خدا کسی نداند که حبسیت گاهی اعلی را امر میزدست ادنی هم میکنند و دوم آنکه هر یکی از اهل زبان  
ازین قول او تعالی و علم آدم الا سمعوا و اطعوا می فهمد که مقصود از ان تفصیل آدم بر ملائکه و بیان زیادت علم

و استحقاق عظیم و تکریم اوست سوّم قوله تعالی اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰی اٰدَمَ وَنُوْحًا وَاٰلَ اِبْرٰهٖمَ عَلٰی الْعَالَمِیْنَ و اما آنکه بنحای عالم اند تفصیل عامه بشر بر سبیل ملائکه با جماع ازان مخصوص است پس باقی در بیان آن مولی میباشد و مخفی نیست که این سلسله منی است گفتار داران بر او نظیر باید کرد و چهارم آنکه انسان با وجود عوالم و موانع شهود و غیبه و موانع حایض و ریشانه از انکسالات تحصیل فضائل و کمالات علویه می پردازد و شک نیست که عبادت و کسب کمال با شواغل و مصوارات داخل در اخلاص است پس انسان فاضل باشد از ملائکه و نزد محققین حیثیت ممتاز است و نزاع لفظی است یعنی از حیثیت صعوبت عبادت و شدت مجاهدت بشر افضل است از حیثیت قرب بمبدء و تجرد و نورانیت ملائکه افضل اند و کمالات ترقی انسان در آن است که بقرب ملائکه رسد و ملکوت اعلیٰ ملحق گردد و باز اگر نظر بر جامعیت انسان و منظریت او برای اسماء و صفات الهیه و استخلاف او تعالی مراور کنند این جانب ارجح آید و اگر مراد با فضیلت کثرت ثواب دارند و دلیل تمام باشد لیکن نزاهت و تجرد از فانی جسمانی و قدرت بیولانی نا طرد جانب فضیلت ملائکه است و لهذا گفته اند که دلائل متعارض اند و سلسله منی است یقین بدان اوست و با وجود آن اعتقاد باید کرد که آنحضرت صلی الله علیه و سلم افضل مخلوقات است از جن انس ملائکه ع بعد از خدا بزرگترین قوی قصه مختصر و بعد از وی صلی الله علیه و سلم محل کلام بحث است و تفصیل انبیا بر ملائکه مذکور است و جماعت است و نزد معتزله و فلاسفه و بعضی اشاعره ملائکه افضل اند از بشر و منقول از امام عظیم و ابو بکر باقلانی توقف است و در تحقیق حمل بر این کیفیت قیاس در ایمان کمال آن نیست و سبکی گفته اگر کسی را مدّة العمر امری سلبه بخاطر نگذرد و امید داریم که در قیامت از وی سوال کنند انتهی و بعضی گفته اند که مسئله تفصیل هر جا که هست همین حکم دارد و مآل بر اختلاف حیثیات و تقدّم جهات است و تمسک معتزله بر غیر هم بجهت سبکی آنکه ملائکه ارواح مجرد اند کامل و مختل و نور از مشرور و اوقات مثل شهوة و غضب پاک است کمالات بیولی و صورت قوی بر افعال عجیبه عالم کبوائن ماضیه و آئینه بدون غلط و لیکن بنای این وجه بر اصول فلاسفه است نه بر اصول اسلامیه و دوم آنکه انبیا با آنکه افضل بشر اند و پیغمبر از ایشان میکنند بلیل قوله تعالی عَلَّمَهُ شَدِیْدُ الْقَوَیْ و قوله تعالی نَزَّلَ بِهِ الرُّسُلَ الْاَوَّلِیْنَ و شک نیست که مسلم فاضلتر باشد از مسلم و جوابش آنست که تعلیم و تحقیق از خدا است و ملائکه مبلغ اند نه علم سوّم آنکه در کتاب سنت تقدیم ذکر ایشان بر ذکر انبیا و مطر و گشته و این نیست مگر جهت تقدّم ایشان در شرف و رتبه و جواب آنست که این اطراد جهت تقدّم ایشان در وجود است یا جهت آنکه وجود ایشان خفی است پس ایمان آوردن بایشان اقوی است و تقدیم اولی و مع ذلک متمسکی صریح و نصی صریح درین باب نیست هیچی از فریقین موجود نیست بر وجهی که شلج صدر کند و عطش قلب بر دل پس حسن درین مقام سکوت و توقف است چنانکه مذکور است حضرت امام است رضی الله عنه دیگر از ملحقات عقائد است اینکه غمدمیثاق ثابت است بکتاب و سنت قال تعالی وَاِذَا اخَذَ رَبُّكَ مِنْ نَبِیٍّ اٰدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّیَّتَهُمْ اَلَا یَهِیْءُ سُنَّتَ حَدِیثَ مَرُوءَ

در مصابیح است که بطوله در شکوة مذکور شده و مستقر له آیت و حدیث هر دو را حمل بر معنی مجازی کرده اند و این نیز  
قرآن و حدیث است و خلاف ظاهر و اصل نماز تراویح در رمضان سنت است اما بعد و سنت کعبات بخت نرسیده  
و روایاتی که درین باب آورده اند رواة آنها منکر و مدلس و ضعیف اند پس حجت را نشاید وثابت از آنحضرت صلی الله  
علیه وسلم در رمضان و غیر رمضان یا زده رکعت است و در جواز بست بلکه سی و هجده رکعت سخن نیست کلام  
در سنت است که بثبوت نرسیده و تمام این بحث در رساله الانتقاد الرجیح فی شرح الاعتقاد الصبیح و کتاب  
مسکات الختام شرح بلوغ المرام هر دو تفصیل نوشته ایم بوی جوع باید که در روح حادث است و حدوث و از دین  
معلوم بالضرورة است و برین گذشته اند صحابه و تابعین تا آنکه فرقه قاصر القوم در کتاب و سنت پیدا شده  
و زعم کرده که قدیم است اهل سنت تحقق اند بر آنکه وی مخلوق است و محمد بن نصر و زوی و غیره بر آن اجماع نقل کرده  
و اختلاف است در مردن روح قومی گفته می میرد و گروهی گفته نمی میرد و احادیث دلالت دارند بر اول و کافر  
منعم علیه است در دنیا لقوله صلی الله علیه وسلم الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر و اشعری گفته این  
نعمت نیست بلکه نعمت است و خلاف لفظی است زیرا که نعمت دنیا ویه و نعمت اخروی است و عقل آله  
معرفت است موجب بی خداست و وجوب ایمان بعقل مروی است از ابو حنیفه و مؤید اوست قوله تعالى  
قَالَتْ رَبُّمَا هَذَا فَاَنذَرْتُكَ فَاَنتَ الْكَافِرُ وَ هَذَا الَّذِي كُنْتَ تُدْعِي فَاَنذَرْتُكَ فَاَنتَ الْكَافِرُ  
فطره الاسلام و باین قائل است ابو منصور با تریدی و اشعری گفته واجب نیست لقوله تعالى  
وَمَا كُنَّا بِمَعَدٍّ بَيْنَ حَتَّى تَبْعَثَ رَسُولًا و باین گفته اند مستقر له و مسخر و عین حق است بدلیل  
قوله تعالى وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْزَلْنَا مَعَهُ الْقُرْآنَ وَ هَذَا الَّذِي كُنْتَ تُدْعِي فَاَنذَرْتُكَ فَاَنتَ الْكَافِرُ  
فی العقید و قوله صلی الله علیه وسلم العین حق رواه احمد و الشیخان و ابو داود و ابن ماجه عن ابی هریره و در فرقه ناهیه  
اهل علم را اقوال است هر فرقه خود را ناجی و غیر خود را الک می دانند و احسن درین باب گفتار تفسیر نبوی است که فرقه  
ناحیه آنست که بر طریقه رسول و اصحاب است حدیث ما انا علیه و اصحابی بلان اشارت میکند و میر که ادنی همت  
در دین دارد و طریقه وی و یاران او را نیک بیندازد زیرا که اقوال و افعال ایشان بنقل ثقات از ثقات بهار رسیده  
تا آنکه کیفیت اکل و شرب و خواب و بیداری هم منقول گشته گویند که ما ایشان را بنحیثم سرزیده ایم و اهل این فرقه آن خیر اند  
که در حدیث بدعه الاسلام غریبا و سیعی حکما بدعه فطوری للغباء قیل و من هم یا رسول الله قال  
الذين يصلحون اذا فسد الناس و در روایتی الذین يصلحون ما افسد الناس شأنا لله و لله و الله  
و در حدیث آمده علم سه چیز است آیه محکم یا است قائم یا فریضه عادل و هر چه جزاوست زیادت است رواه ابو داود  
و ابن ماجه و مراد بآیه قرآن است و سنت حدیث و بفریضه فرض میراث و این منبسط و متحد و واجب بالکفایه است  
از شارع و خرام است خلوه بلد از کسی که این علم را پیدا ندینار توقف دین بران و ما سوای این هر فضیلت زیادت است  
ضروری نیست و هر بدعت ضلالت است علی الاطلاق چنانکه احادیث مستفیضه درین باب بران دلالت دارد

و در سنت صحیح را بر این تقسیم آن نتوان یافت و این جمیع آثار است کرده و هر که قائل به سیرت وی نیز میگردد  
 که تسک سببت صغیر و قلیل مثل احیاء آداب خلا بر وجه سنت و آراء و بهتر از احداث بدعت است اگر چه حسن باشد مثل  
 بنا بر باط و مدبره و از آئین سنت نور پیدا میشود و از بدعت ظلمت می آید و چون احداث بدعت رافع سنت باشد  
 اقامت سنت قاصع بدعت بود و بدعت همان است که رفع سنت کند و بر وجه رافع سنت نیست بدعت نیست بلکه  
 مباح الاصل است ما دامیکه نص صریح بر کراهت و حرمت آن قائم نشود و این ضابطه نفیس است که از اخبار  
 و آثار صحیح بر آورده شده و آن تقسیم تقسیم شاه ولی الله محدث دوازدهم است که در تفسیرات گفته بدعت سه قسم است  
 یکی آنکه بدعتی باشد که توان گرفت و آن چنان باشد که رسول خدا صلی الله علیه و سلم بر آن حجت فرموده و نیز عزیمت مثل نماز  
 ترک و حج و این بدعت حسن است دوم آنکه بدعتی باشد که در سلف معهود نبوده و این سهل و آسان است  
 سوم آنست که در آن ترک سنون یا تحریف مشروع باشد و این ضلالت است انتهی و ترک نیست که اکثر بدعات  
 و محدثات آخر زمان که از جنس حسن است می پذیرند از قبیل همین قسم اخیر است چنانکه مستحب پوشیدن عیست انقیاد  
 و الی امر واجب است و کشیدن دست از طاعت و ممنوع و نکش بدعت و خروج بر سلطان نهی عنه و قائل آن  
 به ترویج و مخالفت و مفارقت جماعت باشد و نیست طاعت پادشاه و حاکم در مصیبت خدا و رسول و منع حق از تکلیف  
 غیر سر و اسماک و فتنه سنت ماضیه است و لزوم آن واجب اگر در آن مبتلا شود تقدیر نفس کند و دین و ایمان  
 و اعانت فتنه نگردد بدست و نه بر زبان بلکه بر دوار باز دارد و ترویج از وی تعالی حق است اگر بیند و آن جواب بر شا  
 ندیده است و بر عالمی بیان کرده و وی را نصیحت میکند نموده و تاویل بر ویایم حق است و خواب نبیای حق بود و خواب  
 مسلم جزوی از او است و هر که میگوید و یا چیزی نیست می جایل است و مروی است که آنحضرت فرمود خواب مؤمن  
 کلام است که حق تعالی بنده را بدان کلام میگرداند و در او درین دفعه موت و قدر و سناطه و در اینجا ارجح  
 در آن مباحثه میکنند منکر است و تسلیم روایات صحیح و آثار که ثقات آنرا از حد روایت کرده اند و سبب فتنه  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم شده واجب است و کینه آن در آن بدعت شیطان انسان را در وسوسه و در شک  
 و خطای اندازد و بهر حکم خدا و اخذ بامر و نهی او و انما اصل عمل برای او تعالی و شیهت مسلمین و تدین بعبادت خدا  
 و اجتناب کبائر و زنا و قول غرور و مصیبت و فخر و کبر و دیدن مردم به چشم حقارت و عیب و عجب و ممانعت به ترویج  
 و تشاغل بقرآن و کتابت آثار و نظر در آن بتواضع و استعانت و عمل بر آن حتی الاسکان اتباع سنن  
 و حسن خلق و بذل معروف و کف اذی و ترک غیبت و نمیره و سعایت و تفقد ماکل و مشارب واجب است  
 و تحریم کاسب و تجارت و مال طیب و جمل و خطاست و کسب معیشت بر وجه حلال برای نفس و عیال خود  
 واجب است و ترک آن خلاف دین و دین عبارت است از کتاب زهد و آثار و سنن و روایات صحیح که آنحضرت  
 و صحابه و تابعین و تبع ایشان از این دین که مفسدی و تسک سببت و متعلق باخبار استغیثه ثابت بود و بدعت  
 و کذب و خلاف مذهب نیستند انتهی شود و بنده ماسور است بوجه بقول تعالی و تقوا لالی الله حجه و در حدیث



انی لا استغفر الله وانتوب الیه اکثر من سبعین مرتبه و چون رسول خدا صلی الله علیه و سلم برگشت  
مغفور شده هفتاد بار توبه هر روز کرده باشد بگری چه رسد اگر چه عالم ولی باشد و هر که میگوید گناه حضرت نمیکند  
وی گمراه و مخالف کتاب سنت و اجماع است بلکه شقال ذره را از خیر و شمر حساب ستانند و قدر را حجت اهل توبه  
گردانیدن شرک است و اگر قدر رجبت می بود حتی تعالی بگذرین سراسر مثل قوم فوح و عاد و ثمود و مومنون کات  
مذاب نمیکرد و اسقاط عقوبت از ذنب بروی تعالی عقلاً واجب نیست بلکه فضل اوست مطلقاً و الله اعلم  
و توبه از گنای صحیح است بل وجود اصرار بر گنای دیگر و توبه از گنای دیگر مغنی از گناه نیست و توبه صحیح بی شبهه مقبول غیر  
مردود است بکلمه **يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ الْكَثِيرِ** و قبول توبه صحیح را  
در شیت آتی و شستن جمل محض است بلکه بر قائل می خوف کفر و هر که بخواهد که توبه صحیح طوائف اسلام سلم باشد بروی  
توبه کردن از گنای گناهان خود و بزرگ بسیار و اندک واجب است خواه متعلق باعمال ظاهر و باشد یا باخلاق باطنه  
و باید که نفس خود را در احوال و افعال و احوال اعمال از وقوع در ارتداد که مبطل اعمال و موجب سوره خاتمه روحانی و خسران  
حاصل و مکل نیست نگاه دارد و اگر بقدیر آتی کاری از وی صادر شود که موجب دقت و جبط حسنات باشد فی الحال  
از آن تا نب شود و غم را بنحرم بر عدم عاده کند تا سعادت حاصل او آید این است عقایدی که خلاصه کتاب  
و سنت و آثار سلف صالح باشد و چون باین اعتقاد یا چهره شاهد ایمان نورانی گردد طالب نجات را باید که تقوی  
و پرهیزکاری و ترسکاری که اساس جمیع اعمال و ممالک جمیع احوال است در پیش گیرد و در هر کاری که نصب العین دارد  
بر آن بنیاد نهد و از آن انحراف نورزد و آیات داله بر فضیلت تقوی زیاده بر یک نیم صد است و در جمیع آیه از آن  
امر بر تقوی است و در خصال نیز هیچ شیئی اکثر از ذکر و التئان از تقوی نیست و در احادیث صحیح نیز بسیار تفصیل  
در تقوی وارد شده و گرامی تر مردم نزد خدا کسی است که متقی تر است او تعالی محبت ولی و مربی و مفرک و ناصر  
و حامی اوست و حسن ثواب خیر عاقبت او را میا است و بهشت برای او موعود است و تقوی لباس خیر است  
و خیر از تقوی است و تقوی شرط و سبب ثبوت و وقوع اعداء و امداد و مغفرت و رحمت و تکفیر سیئات و قبح برکات  
و رفع درجات و موجب تفرق در میان حق و باطل و خروج از مضائق و حصول رزق از آنجا که گمان نباشد است  
و هم موجب اعظام اجر و اصلاح عمل فلاح حال و شکر و ذوالجلال و فرید یخت است و حتی تعالی مومنان امر کرده که  
در تقوی تعاون یکدیگر کنند و امر را بدین فرموده و تمام اولین آخرین بدان وصیت کرده شده اند پس اگر دعوی طلب  
صادق است و نجات آخرت و سلوک سبیل حق پیش نهاد خاطر عاشق تقوی و داله و فریفته آن باید بود و عجب  
هیچ چیز از آن مانع نشود گویند انس بر خلاف آن جمع شوند شیطان دشمن قوی انسان است ایمنی از تسویلات  
وی جز بتوسل کتاب سنت میسر نیست و نفس اماره خادم شیطان است هر طرف که او میخواهد میکشد و آدمی را  
بصورت تقوی دلالت کرده از معنی آن بیگانه میسازد چنانکه حال اکثر عیان شاهد عدل است پس خنک کسی است  
که خود را از دام رکاب شیطان و نفس و ارباب داند و معنی تقوی را خوب شناسد تا استعمالش باسانی دست بهم دهد معنی تقوی

در لغت پرستشگر است و در شریعت معنی خاصش عام هر دو دارد و اوصاف حیانت و اجتناب از مشرک است و آخرت است  
 و این نقصان زیادتی می پذیرد و او نای آن احتراز کردن از شرک و انواع آنست که موجب تائید درناشده  
 و اسلامی آن تنزد از چیزی است که عائق سیر سالکی باشد و انقراض او از حق قیالی باشد و همین است مراد  
 در قول تعالی و اتقوا الله حق تعالی که دوم سیانت نفس است از آنچه بدان مستحق عقوبت شود قول شده  
 یا فصل ترک باشد یا نزد و این در شرح میشود و است و نزدیک ملائق عدم قهرینه هیچ مراد باشد و درین باب اجتناب  
 کبار لازم و در ضغائر که در اختلاف است حاصل میشود تقوی اگر با اجتناب از منکرات و منهیات این معنی و  
 و مامورات و این منکرات و معروفات بهر یک احتیاطی دارد و در آنست که بنادیدنی چشم نخواستید و پناستید  
 گوش نهند و اگر رفتنی بدست نگیرد و ناخوردنی نخورد و نا شاسیدنی نا شامد و ملائق گوید و راه مار رفتنی نبوید  
 و نا پوشیدنی نبوشد و سبده ناکردنی ننگزد و فرج را در حرام استعمال ننماید و قس علی ذلک و اعظم مواضع منکرات  
 قلب است که بجهاد و بی تمام بدن فاسد میشود و اصلاح وی اتم استیاد است احتیازیت او نیند و فساد  
 با خلاق سلیه است و صلاح او با خلاق حسنه هر امر قبیح را با حسن که مقابل اوست مبدل باید ساخت کفر را ایمان  
 و ففاق را اخلاص و غضب را برضا و بخل را بجد و وحدت طبع را بلینت و اشتغال بغیر را اشتغال بحدی و علی هذا  
 القیاس غرض که چون در هر یک تقوی و نظیرش رفته رفتن این منکرات مبدل بمعروفات شود و منال امر و این منکرات  
 محمود و و افعال قبیح با افعال حسنه و مفاسد بصالح تبدیل یابد و تعلیه نشناختن و تخایه از زایل صورت گیرد  
 و اشتغال بغیر آنکه اندک رویی آورده اشتغال بحدی سجای آن نشیند تا آنکه قلب با کماله از خیال غیر صافی گردد  
 و مساوی حق از دل فراموش شود و بکللیه لکل آن عالیه بجا گردد و در نیوقت در هیچ سرفتن تحقیقی بر دل و  
 بکشایند و آنچه بطریق علم معلوم کرده بود بکشف و شود و عیان نمایند استدلال بد است گرد و در علم  
 بمعلوم رسد و آنچه در کتاب و سنت است کامل تر شود و اعتقاد بصحیثش وی در ترقی نهد و از بدعت  
 و محدث و انالی آن اشرف در زد و تمسک بغیر آن و حدیث در هر یک بد و آید و شد کند و گوش بر سخن  
 که سر و از قول قبول رسول صلی الله علیه و سلم مخالفت داشته باشند نه بود و همه تن مجواتیاس گردد و نور علی نشود  
 سه دادیم تر از کج مقصود نشان دیگر مانرسید بهر تو باری برسی و یا الله التوفیق و آخر دعوانا ان الحمد لله

الحمد لله رب العالمین صلی الله علی سیدنا محمد و آله و صحبه و من تبعهم اجمعین  
 وقع الفراغ من تسوید هذا الکتاب یوم الجمعة الثالث من شعبان المبارک سنة ثمان و ثمانین  
 و مائتین و الف الحنفی علی صاحبها الصلوة و التحیة و کان تألیف فی عشره کماله بیدار تقوی الی صانیها  
 الله عز و ال علی ید و لقا الفقیه صدیق بن حسن بن حسین البخاری القوی ختم الله علیها الحسنی الحق سلفه  
 الصالحین و جعل لسان صدق فی الاخرین و الحمد و الا و آخری و ظاهراً و باطناً